

JEAN COUTU
On trouve de tout
... même un ami

**Bienvenue aux
vacanciers!**

**CAMERA
EXPERT**

PHOTO CÔTÉ (819) 326-4504

8, rue Hôtel de Ville, Ste-Agathe

Vos photos en 1 heure
PHOTOS PASSEPORT 2 MINUTES
Cadre et laminage sur place

J O U R N A L

ALTITUDE

1350

Le tourisme à Saint-Donat page 6
Protocole d'entente signé pour
protéger l'environnement page 13
Nouvelles de Chertsey page 27

SAINT-DONAT 6 JUILLET 1990 VOL. 18 No 10 50¢



**La culture à la portée de tous
cet été à Saint-Donat.
Concerts en plein air au
kiosque du Parc des Pionniers
tous les jeudis soirs de
17h00 à 19h00.**



Desrosiers
FORD STE-AGATHE

90, boul. Morin (Route 117)
Sainte-Agathe
(819) 326-8944
1-800-567-6702 SANS FRAIS

LOUIS DESROSIERS
Achetez directement
du patron

SPORTS

—BÉDARD et BÉLAND—

450, rue Principale
St-Donat
424-2332

**NOUVEAU
DÉPARTEMENT**

GOLF



ÉDITORIAL Le tournoi de pêche doit se poursuivre

Cinq années d'une formule gagnante d'un super tournoi de pêche à Saint-Donat, juste avant la grande invasion du tourisme estival, ça ne peut s'oublier. Surtout après une cinquième édition qui a battu tous les records.

Une rumeur a pourtant circulé, peu de temps avant sa tenue, voulant que cette cinquième édition soit la dernière à se tenir à Saint-Donat. Rai-

sons invoquées? Le peu de succès du tournoi de l'année dernière - on se souviendra que la température maussade n'avait pas aidé - le peu de retombées économiques chez les commerçants... toujours l'année dernière, le manque de souci des pêcheurs vis-à-vis de l'écologie, et quoi encore!

Or il apert que cette année, toutes ces embûches sont tombées d'un

seul coup: la température était merveilleuse, les commerçants contents, les hôteliers généralement enchantés, les écologistes bouche bée, même les responsables de la Chambre de commerce débordants d'enthousiasme. Il faut dire que le super tournoi de cette année a vu une augmentation de plus de 400 inscriptions.

Pour André «Toto» Gingras, pas de surprise:

le succès amène le succès. Il rappellera d'ailleurs que l'émergence d'un tel événement d'envergure à Saint-Donat est le résultat des tratations faites auprès de lui il y a cinq ans par des Donations responsables et avant-gardistes, comme des André Thérien et Yves Paquin, désireux d'apporter à leur communauté un souffle nouveau d'activités, susceptible de générer un

intérêt et des retombées bénéfiques pour l'ensemble de cette communauté d'abord, et bien sûr pour chacun d'entre nous par ricochet.

Donc pourquoi tenter de noyer le poisson quand il se porte bien. Comme dirait Yves Paquin lui-même, «on n'envoie pas un cheval gagnant au pâturage quand il arrive premier à la ligne.» Et c'est ce qu'on ferait justement si l'on

suivait cette rumeur qui a circulé à la veille de la cinquième édition «fructueuse» du super tournoi de pêche, une initiative de la Chambre de commerce de Saint-Donat et du Journal de Montréal.

Mais d'où venait cette rumeur? Qui en était l'auteur? difficile de le pointer du doigt. Était-ce vraiment bien fondé ou simplement un hameçon lancé à tout hasard pour «tâter» la victime?

Le super tournoi de pêche est une belle initiative. Son rodage a fait ses preuves. Son succès semble assuré et son avenir prometteur. Il faut donc en poursuivre l'expérience dans sa formule actuelle, et même peut-être l'améliorer en y ajoutant d'autres lacs. Ce n'est certes pas ce qui manque à Saint-Donat.

Jean Lafortune

LETTRES OUVERTES

Le plan d'urbanisme de Notre-Dame-de-la-Merci

Dans la dernière édition du Journal Altitude, la Municipalité de Notre-Dame-de-la-Merci nous a présenté un résumé du projet de plan d'urbanisme assez bien étoffé.

Tel qu'annoncé, une séance d'information s'est tenue le 23 juin dernier, et je me permets de rapporter ici les points de vue d'une grande partie des intervenants, résidents de Notre-Dame-de-la-Merci, qui se sont manifestés au cours de cette rencontre avec les autorités municipales. Je tiens à souligner que plusieurs membres de l'Association des résidents du lac Ouareau étaient présents à cette réunion.

Les auteurs du projet nous parlent d'abord d'un «patrimoine naturel à préserver» (1.1), et l'on déplore la surutilisation, entre autres, de la forêt et du milieu naturel. Nous sommes bien d'accord sur ce point. D'une part, on constate déjà le déboisement en coupe à blanc visible le long de la route 125, le long du lac Ouareau. Par ailleurs, même constatation, sur une plus grande échelle, à l'est du lac Ouareau où toute une montagne a été rasée de sa forêt et de sa mince

couche d'humus.

En considérant la carte des «grandes affectations du sol», le secteur dit «récréatif», dans sa partie à l'ouest du lac Ouareau, est en fait bien plus résidentiel que récréatif. C'est probablement aussi vrai de la région des lacs Blancs et Georges, etc.

Dans les «perspectives de développement» (1.3), on parle de conversion de résidences secondaires en résidences permanentes, et des besoins des personnes âgées. Ces gens se sont établis dans ces endroits, autour des lacs principalement, et dans ce secteur dit «récréatif», pour bénéficier de la nature, du calme et de la tranquillité, fuyant ainsi pour quelques jours ou en permanence le vacarme et le béton de la ville. En un mot, pour avoir la paix!

Tous ces gens, résidents de la municipalité et contribuables pour une très forte proportion du budget de Notre-Dame-de-la-Merci, ne sont pas intéressés ni à des installations ou aménagements dits «récréatifs», qui peuvent dégénérer en toutes sortes d'installations à but commercial; ni non plus à des constructions bifamiliales et encore

moins multifamiliales (1), qui seront de belles occasions pour de fameux projets de développement, par des promoteurs intéressés à «faire une piastre» et à nous laisser ensuite avec un milieu ruiné du point de vue villégiature et du point de vue environnement naturel, comme on a pu le constater à d'autres endroits des Laurentides.

Pour jouir d'installations récréatives et pour le multifamilial, nous n'avons qu'à rester dans les grands centres! Pour les résidents des bords de lacs, ce ne sont pas là des «services de base nécessaires à la population», comme suggèrent d'en développer les auteurs du rapport à la section 1.3, que ce soit «en deuxième rangée, ni plus haut».

Pour ces régions du territoire de Notre-Dame-de-la-Merci, donc:

- résidences unifamiliales, sur grands terrains seulement;

- pas d'aménagement dit «récréatif».

Nous concevons cependant que pour le village et le territoire avoisinant, on puisse accepter des résidences bifamiliales et multifamilia-

les, encore qu'il faudrait les placer dans des endroits précis prévus à cet effet, de façon ordonnée et esthétique. Autrement, on se retrouvera avec d'autres «lacunes» aussi graves que celles que déplore le rapport sur le plan de l'organisation du territoire.

Quant au développement récréo-touristique, on ne s'y oppose pas non plus, mais dans le village ou aux environs du village, préférablement ou ailleurs, mais de toute façon loin des endroits de villégiature, et toujours en respectant le milieu naturel et son équilibre, milieu naturel qui est la seule valeur d'attraction de tout le territoire de la municipalité et même des environs.

Nous comprenons le Conseil municipal de désirer augmenter le rôle d'évaluation et les recettes de la municipalité, au grand avantage de la population locale. Mais comprenez aussi le point de vue d'une partie importante de la population de notre municipalité.

Le Conseil doit tenir compte qu'il y a dans la municipalité deux types de population: la population locale qui cherche à améliorer sa situation économique et sociale; la population des résidents villégiateurs, plus ou moins en permanence sur les lieux, et qui quitte la ville pour jouir de la nature et de son calme.

Et nous sommes convaincus qu'il y a moyen de répondre aux besoins et aux aspirations des

deux groupes en ayant un plan d'urbanisme qui prévoit des utilisations du sol et des normes différentes pour les régions occupées principalement par la population locale et pour celles occupées principalement par les résidents villégiateurs.

En d'autres mots, pas question de vocation ni de normes identiques

pour toute cette région formant l'axe est-ouest, qui va du lac Blanc à la limite nord de la municipalité, du côté ouest du lac Ouareau, en passant par le village.

Il faudra subdiviser cette région et établir une vocation, des normes et des règlements répondant aux besoins réels de la population qui l'occupe et de ses aspirations

profondes.

En bref, ce que nous demandons avec insistance, c'est que le plan d'urbanisme en question prévoie et stipule clairement que toute cette région le long de la route 125, et qui borde la rive ouest du lac Ouareau, soit zonée «résidentielle-unifamiliale», sur une largeur d'au moins 800 mètres (un demi-mille) en partant du lac Ouareau.

M. Lamarche, ing.
lac Ouareau
Notre-Dame-de-la-Merci

(1) Que l'on classe comme «tolérées» dans la grille de compatibilité, pour les zones récréatives et résidentielles.

On plante, et puis on coupe!

On a planté 2 500 arbustes au lac de la Montagne Noire, disait un article paru dans Altitude en juin. Que c'est beau! Que ça paraît bien!

Croyez-moi, il n'y a pas de quoi se «péter les bretelles», comme dit si bien une de nos expressions typiquement qué-

bécoises.

Je me demande à quelle vitesse il va falloir reboiser pour corriger «la gaffe» des coupes de bois qui sévissent ici au lac de la Montagne Noire.

C'est d'un illogisme à outrance quand je réalise à quel point on ferme les yeux sur ce désastre

écologique, qu'on subira au moins 25 ans, avant que cette montagne ne reprenne son allure de grande dame.

À qui la faute? Suis-je la seule à ressentir cette amertume?

J'aimerais que les lecteurs et quelconque autorité me rassurent.

Une lectrice pessimiste devant une situation qui dure.

Jocelyne Beaupré,

vacancière depuis 21 ans dans la belle région de Saint-Donat

MAPP sur la carte MÉTÉO pour le mois de juillet 90

Voici ce que prévoit notre grand pronostiqueur en fait de température pour la grande région en juillet. Le 3, beau temps. Du 5 au

12 juillet, très beau et chaud. Le 13, de la pluie, puis retour du très beau temps le 15, suivi de pluie, de vents et d'orages le 17. Il devrait faire

très beau du 19 au 26 juillet, il tombera une pluie fine le 27. Le reste du mois sera très beau, selon M. Mapp. Une recommandation au

campeurs: attention au feu de camps, car en général, nous connaissons un été très chaud et très sec.

 * JOURNAL *
 * ALTITUDE *
 * 1350 *
 * Conception graphique, édition électronique par Altitude Communications, Saint-Donat. *
 * Imprimé par: Imprimerie Léonard inc. St-Jovite (Québec) *
 * Tél.: 424-2610 *
 * Tél. rés.: 424-7485 *
 * Fax: (819) 424-3615 *
 * Adresse postale: 426, rue Principale Saint-Donat (Québec) *
 * C.P. 1350 *
 * Saint-Donat-Montcalm (Québec) J0T 2C0 *
 * Une publication COGEPLAN *
 * Journaliste: Annie Lafortune *
 * Président: Jean Lafortune *
 * Directrice générale: Marthe Lafortune *
 * Courrier de deuxième classe. Enregistrement no 3099. *
 * Toute reproduction de texte, photo ou publicité est strictement *
 * interdite sans autorisation écrite de la direction. Bien que toutes les *
 * précautions aient été prises pour assurer la rigueur des *
 * renseignements, le journal ne peut se tenir responsable des erreurs *
 * ou négligences et se réserve le droit de corriger ou rectifier les *
 * erreurs. *
 * LES HERBOS RÉGIONAUX *
 * Membre Associé *
 * MENSUEL *
 * Dépôt légal Bibliothèque Nationale du Québec *
 * *****

Centre Local de Services Communautaires
 CLSC JOLI-MONT MRC MATAWINIE
 CONSULTATION MÉDICALE SERVICES SOCIAUX & COMMUNAUTAIRES
 HEURES D'OUVERTURE:
 Semaine de 9h00 à Midi & de 13h00 à 17h00
 Fin de semaine de 10h00 à 17h00
 ÉTÉ: OUVERT LE MIDI
 Pour rendez-vous & informations
 St-Donat: 424-1511 — Chertsey: 424-3699
 377 rue du Foyer, St-Donat

Centre Local de Services Communautaires
 CLSC JOLI-MONT MRC MATAWINIE
 CONSULTATION MÉDICALE SERVICES SOCIAUX & COMMUNAUTAIRES
 HEURES D'OUVERTURE:
 Semaine de 9h00 à Midi & de 13h00 à 17h00
 Fin de semaine de 10h00 à 17h00
 ÉTÉ: OUVERT LE MIDI
 Pour rendez-vous & informations
 St-Donat: 424-1511 — Chertsey: 424-3699
 377 rue du Foyer, St-Donat

PRIMEUR
 La chaîne Métro-Richelieu, de Montréal, a déposé une offre d'achat auprès des restaurants Giorgio Amérique Ltée, conditionnelle à l'acceptation avant le 28 septembre 1990.
 Le montant de la transaction n'a pas été dévoilé.

Le Super Tournoi de Pêche: ce n'est qu'un au revoir!

par
Annie Lafortune

Pour une cinquième année consécutive avait lieu le Super Tournoi de Pêche du Journal de Montréal, les 16 et 17 juin derniers. L'événement pourrait d'ailleurs être repris l'été prochain, selon la rumeur, contrairement aux prédictions envisagées plus tôt cette année.

Le soleil était au rendez-vous

La veille du tournoi, une forte odeur de poissons chatouillait les narines à plusieurs lieues à la ronde, sûrement dû, disait-on, aux milliers de bateaux qui prenaient d'assaut les artères de Saint-Donat, non sans attirer le regard de plusieurs curieux.

En effet, c'est par un

week-end ensoleillé que quelque 1 660 pêcheurs prenaient place sur les trois lacs poissonneux à souhait qui s'offraient désormais à eux seuls. Aucun incident n'ayant été rapporté grâce à la sécurité et au civisme de tous, c'est donc dans une frénésie totale que les participants se rendaient au Centre civique Paul Mathieu afin d'assister à la remise des prix à gagner qui, cette année, totalisaient 75 000\$.

Un autre succès

La Chambre de Commerce de Saint-Donat peut se réjouir de ce succès grandiose qu'a connu ce grand tournoi, grâce à l'aide et au travail inlassable de cette dernière, des comitésitaires, de M. André

Gingras, du Journal de Montréal, et bien entendu de tous les bénévoles.

Voici donc la liste des gagnants. Truite brune, plus grosse prise de 19,9 lbs: Serge Sigouin, de Laval, remporte le trophée de Trans Action Immeubles.

Maskinongé, 10,12 lbs: Jasmin Lavoie, de Louiseville.

Brochet, 8 lbs: Denis Blondin, de Verdun.

Truite grise (Touladi), 7,13 lbs: Robert Tandy.

Ouananiche, 5,14 lbs: Raymond Collin, de Repentigny.

Arc-en-ciel, 5,12 lbs: Mario Lafleur, de Saint-Donat.

Achigan à petite bouche, 3,8 lbs: François Bertrand.

Truite mouchetée,

2,12 lbs: Michel St-Pierre.

Tous ont mérité des prix d'une valeur variant entre 125\$ et 650\$, sans oublier le tirage des prix de participation allant jusqu'à 1 900\$.

Un gros prix

La camionnette Tracker 4x4 1990 a été gagnée par Mme Jeannine Lauzier, de Lacadie, qui, malheureusement, était absente lors du tirage.

Par ailleurs, M. André Dubois, de Longueuil, a gagné une embarcation Princecraft d'une valeur de 3 000\$, gracieuseté de Saint-Donat Marine, et M. Denis Lavoie, de Saint-

Donat, a quant à lui gagné le bateau Altra Princecraft de 14 pieds d'une valeur de 4 500\$.

Chronique du maire de St-Donat



En ce début de saison estivale, je souhaite à tous d'agréables et bonnes vacances! J'espère que vous ayez tous l'occasion de profiter de cette période de l'année pour vous détendre, vous amuser et refaire le plein d'énergie étant donné le printemps plutôt maussade que nous venons de connaître.

L'été s'annonce «beau et chaud». Alors avant tout, je tiens à ce que tout et un chacun soit très de vous déplacements, de vos sports et loisirs préférés, des baignades rafraîchissantes dans les piscines ou les lacs, il importe que la prévention et la prudence soient de rigueur.

J'invite tous les Donatians, Donatiennes et gens de passage à venir au Parc des Pionniers car à tous les jeudis, du 28 juin au 16 août de 17h00 à 19h00, des concerts d'été sous divers thèmes vous se-

ront présentés. Soyez-y en grand nombre, c'est à votre intention.

Je souhaite la bienvenue aux gens de Lans-en-Vercors qui sont présentement chez nous, et je remercie les commerçants de la région qui participent au projet d'échange culturel avec notre jumelle.

En effet, certains commerçants ont accepté d'accueillir des jeunes dans leur milieu de travail et de partager avec eux les plaisirs de vivre à Saint-Donat. Aussi, plusieurs adolescents d'ici sont présents chez nos cousins pour vivre une même expérience. Cet échange sera sûrement apprécié par tous.

Concernant la construction de la bibliothèque municipale, les travaux sont amorcés et tout va bon train.

André Picard
maire



On aperçoit au centre le grand vainqueur de ce tournoi, M. Serge Sigouin tenant sa prise de 19,9 livres, une truite brune de près de 90 cm. On reconnaît à gauche M. André «Toto» Gingras, du Journal de Montréal, M. André Picard, maire de Saint-Donat, le vainqueur et M. Jean R. Lavoie, de Trans Action Immeubles Lavoie qui remettait un trophée à M. Sigouin.

Photo: Martin Lafortune

SERVICES
PLANI
Décor

424-7983

Service de consultations-conception de plan (maison, agrandissement, meuble cuisine) -modification de plan -Aménagement plan et espace de logement pour handicapé
Projet: "clef en main"

SERVICES
PLANI
Décor

424-7983

Vente et installation Serre Verrière Solarium Porte et fenêtre Porte de garage

SERVICES
PLANI
Décor

424-7983

Vente et installation Armoires de cuisine Unité murale Meubles selon devis

SERVICES
PLANI
Décor

424-7983

43, Chemin du Bois Dormant St-Donat
Nous déservons: St-Donat Lanauidière Laurentides
François Gobeille



ASSEMBLÉE GÉNÉRALE

le dimanche 8 juillet 1990 à 9h30

lieu:

La Réserve

VENTE 11e ANNIVERSAIRE



RABAIS JUSQU'À

60%
60%
60%



Les vêtements

Gilles Legault

116, Principale
Sté Agathe des Monts J8C 1J8 (819) 326-4574

De l'autre côté du lac

Le Québec vient sûrement de vivre plusieurs pages d'histoire à la suite des négociations du lac Meech.

Il faut se rappeler que le Québec a dit oui trois fois au Canada et que le 26 juin dernier, une partie minime du Canada a dit non au Québec.

Je suis d'abord très fier de mon chef, le premier ministre du Québec, et de mon parti politique qui, durant ces trois dernières années, ont gardé la tête haute et la même ligne de conduite, c'est-à-dire, les cinq conditions minimales proposées à l'intérieur de l'Accord du lac Meech.

Jusqu'au bout du délai, M. Bourassa a tou-

jours défendu le Québec à partir de ses engagements, et toujours dans le respect de ses partenaires.

Puis le 22 juin au soir, constatant irrémédiablement l'échec, M. Bourassa, dans une déclaration à l'Assemblée Nationale, a dit: «Le Canada anglais doit se rappeler que le Québec a été, est et sera toujours une société distincte, libre et capable de s'assumer.»

M. Bourassa venait alors d'orienter l'avenir du Québec dans la dignité et la sérénité.

Il est facile de constater que dès maintenant, notre Gouvernement commence à négocier avec l'Ontario et d'au-



Robert Thérien

tres partenaires qui maintiendront un équilibre financier essentiel pour s'affirmer.

Le Québec doit conserver ses acquis, ses équilibres budgétaires et ce, avec une ouverture d'esprit propice à toutes négociations, tout en s'affirmant dans une spécificité qui est la nôtre, le Québec.

Robert Thérien,
député de Rousseau

Une histoire d'amour

Il y a 28 ans, j'accueillais dans ma cuisine la petite Caisse Populaire de Saint-Donat, comté de Montcalm.

Elle était bien fidèle, la petite. Je l'ai réchauffée, je l'ai apprivoisée, je l'ai aimée, j'ai partagé mon amour pour ce petit embryon avec vous, vilégiés. Et vous aussi l'avez aimée; vous avez fait confiance à cette institution qui déployait ses ailes. Vous avez fait confiance à la directrice qui la guidait.

Et la frêle petite Caisse, avec la collaboration de tous, est devenue une coopérative d'épargne et de crédit qui regroupe plus de 3 700 membres et s'enor-

guillit d'un actif de plus de 23 millions de dollars.

Pendant 28 ans, j'ai continué de l'aimer et de vous aimer, vous les membres. Toujours mieux vous servir était ma préoccupation quotidienne.

Aujourd'hui, après quelque quatre semaines de retraite, je veux dire à tous les membres de la Caisse un gros merci pour cette confiance que vous m'avez accordée; merci à tous les dirigeants bénévoles qui m'ont supportée, merci à tous les employés qui ont toujours partagé avec moi ce souci de l'excellence du service aux membres.

La petite Caisse devenue grande continuera de vous servir toujours mieux, avec un jeune directeur rempli d'enthousiasme. Je suis assu-



Mme Huguette Bertrand fut directrice générale de la Caisse Populaire de Saint-Donat pendant 28 ans. On la voit ici mettant la main à un dernier document avant le départ en retraite.

rée que vous accorderez à M. Yves Ritchie, nouveau directeur général, toute la confiance que vous m'avez témoignée.

Je tourne la page de cette belle histoire d'amour, et même retrai-

tée, je serai toujours présente à la communauté donatienne.

Huguette Bertrand,
ex-directrice générale
à la retraite

La Jetta Diesel: une valeur sûre. Misez dessus.



La voiture idéale si vous êtes économe, mais aimez votre confort.

- 1 000 km d'autoroute par plein
- Sièges avant réglables en hauteur
- Direction assistée, volant réglable
- Radio AM/FM stéréo cassette

- Version turbo (avec supplément)
- Venez l'essayer aujourd'hui même.



Jetta Diesel
13 400\$*

*Prix suggéré par le constructeur du modèle deux portes avec boîte manuelle à 5 rapports. Options, transport et frais de préparation en sus. Ce prix peut être réduit par le concessionnaire.

Le Circuit Ste-Agathe Inc.

1751, Principale, Ste-Agathe Sud
(819) 326-8211

La Coline parlementaire s'occupe de l'environnement

La Chambre des communes travaille d'arrache-pied afin de faire de la Colline parlementaire un modèle en matière d'écologie pour le reste du Canada.

Une quantité incroyable de papier dans les bureaux de la Colline. C'est pour cette raison que le 18 septembre 1989, la Chambre des communes a instauré un programme de recyclage de papier fin. Le projet s'avère un franc succès: 2 700 boîtes bleues sont en service et 48 000 kg de papier sont recyclés chaque mois. À ce rythme, on prévoit que le programme permettra de sauver 5 000 arbres par année, soit environ 25 acres de forêt.

Une autre idée brillante à l'essai est l'utilisation d'ampoules à faible consommation d'énergie. Ces ampoules coûtent plus cher à l'achat, mais elles permettent de réaliser des économies à long terme. En effet, ces ampoules éclairent pendant 10 000 heures et consomment moins du quart de l'énergie employée par les ampoules à incandescence, qui ne fonctionnent que pendant 750 heures.

Mais ce n'est pas tout: parce qu'elles consomment moins d'énergie - provenant entre autres de combustibles fossiles -

les nouvelles ampoules contribuent à réduire la pollution. Il est bien connu que la consommation de combustibles fossiles est l'une des causes de l'effet de serre. Les économies réalisées grâce à ces ampoules ne sont pas négligeables: une seule d'entre elles peut faire économiser assez d'essence pour



Jacques Vien

permettre à la plupart des voitures économiques de traverser la moitié du Canada. Quelque 1 200 de ces ampoules ont été distribuées dans les bureaux de la Colline.

En outre, il se boit beaucoup de café sur la Colline parlementaire et jusqu'à tout récemment, cela nécessitait l'emploi de 40 000 gobelets en polystyrène chaque mois! Dans le but de mettre fin à cette pratique polluante, les Services de restauration parlementaire ont remplacé ces gobelets par des tas-

ses en porcelaine qui sont utilisées dans les salles de comités, de caucus et de réunion de la Colline. La pratique semble gagner en popularité, compte tenu du nombre grandissant d'employés qui utilisent une tasse réutilisable au lieu d'un récipient en polystyrène.

Un autre exemple des mesures écologiques adoptées par la Chambre: l'augmentation de 50% des râteliers à bicyclettes destinés aux députés et aux employés. Alors que seulement quelques braves voyageurs en bicyclette l'hiver, des centaines de personnes laissent leur voiture à la maison à l'arrivée du beau temps pour venir au travail à vélo. C'est un moyen de transport peu coûteux, un excellent exercice et surtout, cela ne produit pas de pollution.

Nous pouvons tous modifier nos habitudes de consommation et le meilleur temps pour le faire c'est au cours de nos activités quotidiennes. Les initiatives mises en oeuvre sur la Colline parlementaire et les résultats positifs qu'elles entraînent le démontrent bien. Impliquons-nous dans l'amélioration de notre environnement.

Jacques Vien
Député fédéral
de Laurentides

LE RENOVATEUR

RONA

Lortie & Martin Ltée

960, rue Principale, St-Donat
Tél.: (819) 424-3911

Bar Le Montagnard



514, Principale, St-Donat, Tél.: 424-2075

**Du 15 au 19 juillet et
du 22 au 26 juillet
INDECENT POSURE**



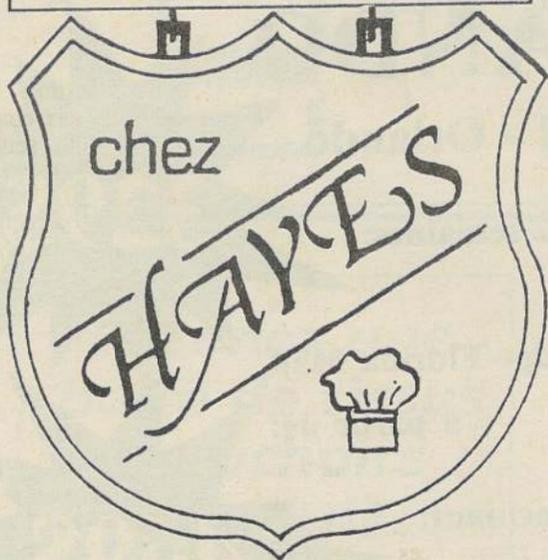
**Jeudi 5 juillet: Soirée
Rétro à l'Unik Disco
PRIX Rétro**

**Jeudi 12 juillet:
RIGOLADE
Prix à gagner**

**En vedette à partir du
6 juillet:
Louise Des Chapellières**



RESTAURANT



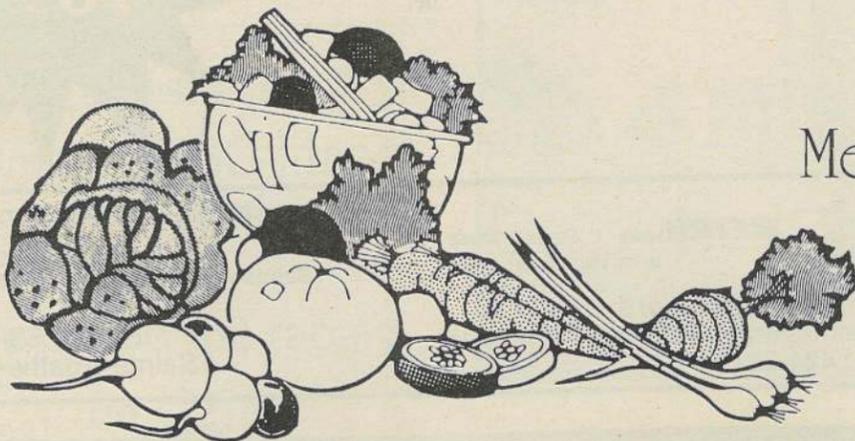
**Air
climatisé**

...DU NOUVEAU...

**Terrasse
2ième étage**

Pour la période estivale
ouvert tous les soirs à partir
de 5hrs

**Air
climatisé**



Menu charcoal avec bar à salade à
volonté

**OUVERT TOUS LES JOURS DE
11hAM à 21hPM
FINS DE SEMAINE: 11hAM à 22hPM**

508, Principale 424-1755

Le tourisme à Saint-Donat

par
Claude Lambert

Voici le premier de deux articles sur le tourisme à Saint-Donat. Bien que nous ayons vu dans l'édition du 1er juin que la pêche attirait bon nombre de visiteurs chez nous dès 1870, il faudra attendre le début du XX^{ème} siècle pour que se manifestent les premiers signes évidents de ce qu'allait devenir Saint-Donat 82 ans plus tard, soit la station touristique la plus fréquentée et la plus dynamique de la région de Lanaudière.

À preuve, citons une partie du rapport qu'adressait l'ingénieur forestier G.C. Piché au ministère des Terres et Forêts en 1908: «La région de Saint-Donat jouit d'un site incomparable comme «summer resort». Son altitude, à plus de

1400 pieds, lui permet de disputer à Sainte-Agathe les chances de guérir les poumons faibles (ici il fait référence au sanatorium). Les beaux lacs poissonneux et ses grands bois presque vierges offrent des territoires assez bons aux sportsmen (sic). Il semble que l'on pourrait se comparer avec avantage même à Saranac (1).»

Plan d'aménagement en 1908

Puis l'ingénieur Piché recommandera dans son rapport: «À cet effet, j'ai l'honneur de suggérer 1- qu'une zone (sic) de terrain ayant en moyenne 1 000 pieds de profondeur soit réservée autour des lacs Archambault et Ouareau sur tous les lots non vendus; 2- que cette zone (sic) soit divisée en lots pour être vendus comme emplacements de villégiature. Si le gou-

vernement hésitait à se charger de ces ventes, il serait facile de trouver un groupe de capitalistes qui se chargeraient de ce travail et d'y amener des touristes.»

Visionnaire, on ne saurait dire, mais il aura vu juste sur le potentiel récréo-touristique de Saint-Donat.

Plus près de nous, le curé Donat Guay, 9^{ème} curé de notre paroisse (1915-1921), aura lui aussi compris que Saint-Donat avait mieux à faire que de la colonisation.

Dans une lettre qu'il adresse à Mgr F.X. Brunet, évêque de Mont-Laurier en février 1916, voici ce qu'il exprimait: «Je veux établir à Saint-Donat une colonie de vacances pour les jeunes gens de Montréal. Ces colonies de vacances produisent des effets admirables, nous rappor-

tent les revues françaises. Il serait facile, j'ose croire, d'établir une colonie de vacances à Saint-Donat, et je pense qu'il n'y a qu'une manière à faire progresser Saint-Donat en travaillant à en faire une place de villégiature.»

Bien qu'il cite le nom de deux curés de la région de Montréal qui possédaient des colonies de vacances, le curé Guay n'était pas sans connaître le Powder's Camp établi au lac Archambault depuis 1906. Professeur d'éducation physique à Montréal, C.B. Powder avait déjà su reconnaître et exploiter les lieux enchanteurs qu'offrait Saint-Donat.

L'idée fera son chemin, et au cours des années qui suivront, des camps de vacances se fixeront près des lacs; les pensions traditionnelles se convertiront en hôtels et auberges; d'autres s'ajouteront à ceux-ci puis, la construction de chalets d'été et de résidences secondaires ceintureront progressivement nos différents plans d'eau. À partir de 1950, les

moyens de communications s'améliorant, Saint-Donat complètera son réseau d'établissement de villégiature par la naissance du hameau du lac Croche.

Photos d'époque

À la colonne d'affichage, près de la fontaine publique, face à l'église: deux vues aériennes, l'une de l'hôtel Château du Lac et l'autre du Blagrove Inn (aujourd'hui La Réserve). Aussi, une promenade en chaloupe motorisée sur le lac Archambault avec, à l'arrière-plan, le pont Coutu couvert.

(1) Saranac Lake: station touristique située près du lac Placide dans l'État de New-York.

ERRATUM. Dans l'édition du mois dernier, page 6, sous Guide de Pêche et Photos d'Époque, il fallait lire *Thomas Wall et non Well. Et le mariage de William Ritchey eut lieu en 1857 et non 1867. Les intéressés peuvent adresser leurs questions et commentaires à l'auteur, à l'attention du Journal Altitude 1350, c.p. 1350, Saint-Donat, J0T 2C0.*

De la pêche à la pétanque



Yvon Forget (à gauche), responsable du Club de pétanque de Saint-Donat, a reçu un chèque de 1 245\$ au nom du club que lui a remis Éric Picard, coordonnateur du super tournoi de pêche du Journal de Montréal, édition 1990, pour la Chambre de commerce de Saint-Donat. Le Club avait pris en charge la vente des boissons durant les deux jours, samedi et dimanche, qu'a duré ce tournoi.

(Photo: Altitude)

si la fleur vous en dit!

CONCOURS

PLUSIEURS
PRIX DE
PARTICIPATION

Maisons Fleuries

St-Donat
Date limite pour inscription
27 juillet 1990

Air Canada Touram

DÉPARTS
SUPPLÉMENTAIRES

à compter du 01 juillet

VOL
DU DIMANCHE

ORLANDO

Montréal - Orlando

Vol seulement 1 et 2 semaines:

329\$

Hôtel Days Inn Lodge Florida Mall

à partir de:

Forfait de 7 jours incluant:
vol, hôtel et voiture.

469\$



METRO NORD AGENCE DE VOYAGE
METRO NORTH TRAVEL AGENCY

Comptoir Métro nord
à saint-Donat - 327, rue Principale
Tél.: 424-5419

DÉTENTEUR D'UN PERMIS DU QUÉBEC

Montréal: (514) 848-7175
Sainte-Agathe-des-Monts: (819) 326-6838

52, rue Saint-Vincent,
Sainte-Agathe-des-Monts

LE RENOVATEUR

RONA

Lortie & Martin Ltée

960, rue Principale, St-Donat
Tél.: (819) 424-3911

La Croix-Rouge de Saint-Donat

M. McNicholl, le publiciste de la Croix-Rouge de Saint-Donat, rappelle que cette dernière qualifiait dernièrement des personnes en premiers soins. Elles sont dorénavant en mesure d'enseigner leurs techniques à quiconque en fera la demande.

Quatre professeurs, Jean-Marc Poudrier, Michel McNicholl lui-même, Lucie Lafrenière et Joseph Emanuel Kenneth, ont suivi leurs cours de moniteur en secourisme. Ils ont passé avec succès les examens au siège de la Croix-Rouge à Montréal. Donc avis aux associations, clubs, organismes gouvernementaux, commissions scolaires, organismes de loisirs et autres qui désireraient avoir recours à leurs services.

Il est à noter d'ailleurs que ces quatre moniteurs étaient responsables des postes de secourisme au Parc des Pionniers lors du Super Tournoi de pêche des 16 et 17 juin dernier. De plus, trois embarcations «Zodiac» étaient sur les lacs à cette occasion avec des personnes qualifiées à bord.

Trousse

Michel McNicholl désire attirer l'attention sur le fait que des trousse de premiers soins de la Croix-Rouge sont maintenant disponibles au prix de 39\$. Elles sont compactes et idéales pour les camps de vacances, activités de loisirs et autres.

Par ailleurs, la collecte de sang du Club Optimiste de Saint-Donat

aura lieu le 19 juillet prochain à 15h00 au Centre Sportif Paul Mathieu. On prévoit la participation de 200 donateurs cette année. Ce sera la 13ème collecte de sang organisée par Michel McNicholl. Claudine Issa et ses bénévoles assisteront Michel.

Les organisateurs font appel aux bénévoles qui voudraient prêter leur concours à cette occasion. Pour ceux qui sont intéressés par les trousse de premiers soins, on contacte Michel McNicholl au 424-3164.

Avis à ceux et celles qui possèdent des chaises roulantes, des béquilles ou des cannes qui ne servent plus. On peut en faire don au comité local de la Croix-Rouge.

Nouveau logo gouvernemental

Le ministre de l'Agriculture, des Pêcheries et de l'Alimentation, M. Michel Pagé, a dévoilé en présence de membres de l'industrie bio-alimentaire québécoise, le logo qui permettra dans l'avenir aux consommateurs de repérer les produits alimentaires ayant fait l'objet d'une certification gouvernementale.

Le ministre Pagé rendait public le mécanisme de contrôle retenue en vue d'assurer aux consommateurs l'authenticité du caractère spécifique de certains produits se réclamant.

Attestation

Qu'il s'agisse de l'origine, comme par exemple les moules du Québec ou encore du mode

de production dans le cas du poulet de grain, le logo gouvernemental «Québec vrai» viendra attester de la conformité du produit à l'information donnée aux consommateurs sur ce dernier.

Provenant d'un acronyme, voici le sens de chacune des lettres: V pour vérifiés, validés; R pour reconnu; A pour authentifié et I pour iden-

L'EAUCA SPORT

**Vente Location
CANOT-KAYAC
Réparation Hors Bord
Mini-Moteur
424-1523**



PINTO RANCH

**Équitation
Spécial AM: 19,95\$ (2hrs: 8hrs à 10hrs)
424-1523 10h à 12h**



STATION CREVIER

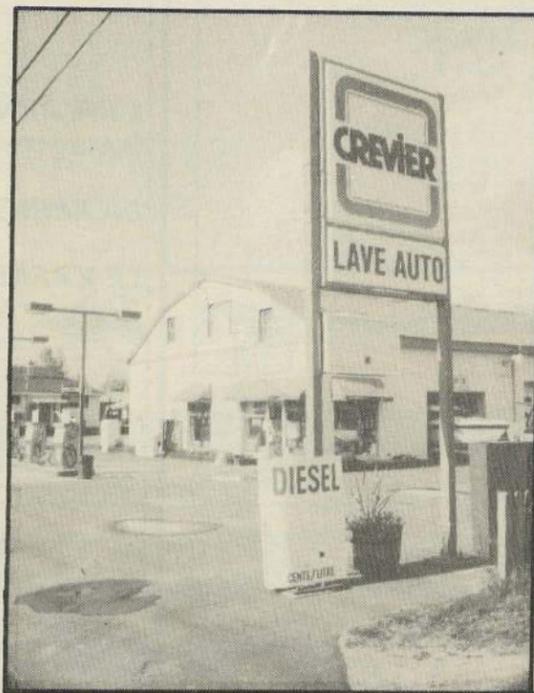
839, rue Principale
St-Donat
424-7355

LAVE-AUTO à pression

**Obtenez une
boîte de tissus
mouchoirs
gratuit**

à l'achat d'un
minimum de 30 litres
d'essence
OU
avec coupon(s) rabais
de 25¢

Louise Beaudry



Heures d'ouverture:
Lundi au vendredi: 6 h 30 à 21 h 00
Samedi: 7 h 00 à 21 h 30
Dimanche: 8 h 00 à 21 h 00

DIESEL

**NOUVELLE
ADMINISTRATION**



Cartes de Crédit acceptées:
Visa, Master Card,
Comptes commerciaux Crevier

Des percussionnistes aux mille vibratos

De 18 mai au 3 juin dernier, le Service de loisirs socio-culturels de Saint-Donat n'a rien ménagé pour offrir à toute la population un programme varié d'événements dans le cadre d'Emergence Printemps

Culturel.

Entre autres événements hauts en couleur et en sons, le groupe de percussionnistes Répercussion se produisait avec éclat au nouveau pavillon du club de golf

de Saint-Donat. C'était la première fois qu'un spectacle était donné dans la grande salle de réception de cette enceinte moderne qui peut recevoir plus de 200 personnes.

Les quatre musiciens, doublés d'un talent de comédiens, ont tenu les spectateurs en haleine durant tout leur spectacle. Une artiste invitée, Delphine Panoéoué, s'était jointe au groupe pour exécuter, sur des airs de frénésie, des danses typiques de la Côte d'Ivoire.

activités culturelles et musicales qui sont offertes tout l'été à Saint-Donat.

Cet événement a été rendu possible grâce à la participation du ministère Loisirs, Chasse et Pêche, du Service des loisirs socio-culturels, des Services Parcs et bâtiments, de la Commission des loisirs et de la Maison de la Culture.

Bref, une soirée qui a plu à tous, un prélude des



L'artiste invitée Delphine Panoéoué, de la Côte d'Ivoire, évoluant avec le groupe Répercussion.

(photo: Martin Lafortune)

DEPUIS 1945

Ed. Le Saux

Inc

PLOMBERIE-POMPES-INSTALLATIONS SEPTIQUES

80, boul. Morin (rte 117)
Ste-Agathe

326-2955

DES SALLES DE BAINS
POUR TOUS LES STYLES ET
POUR TOUTES LES BOURSES



POURQUOI ALLER SI LOIN
QUAND NOUS SOMMES
SI PRES?

DÉPOSITAIRE DE
L'unique thermo-
masseur de bains

ultra

À votre service depuis 1945,
nous savons ce qu'il vous faut...

- Accessoires de salles de bains
- Plomberie et robinetterie
- Ensemble de serviettes,
- Rideaux de douche
- Robes de chambres

Construction Rénovation
André Laperle inc.

membre



Rénovation générale



La Collection Pastel

Armoire
mks
Mélamine
Chêne
Stratifié

Portes & Fenêtres
Bois ou Recouverte

SPÉCIAL AUX 15 PREMIERS
CLIENTS DE MAI: 500\$
ESCOMPTE SUR ARMOIRE DE
CUISINE

André Laperle
Tél: Mtl 727-5522
Saint-Donat 424-3590

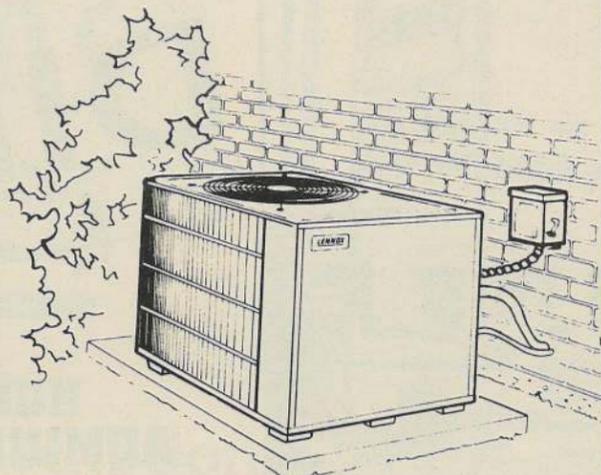
VOUS VOULEZ BAISSER VOS COÛTS DE CHAUFFAGE?

LENNOX

POMPE À CHALEUR P.H 22
Baissez vos coûts de
chauffage de 30 à 50 % avec
preuve à l'appui .

Nos prix sont
imbattables

MARCEL
VILLENEUVE INC.



1160, rue Principale Tél: (819) 424-2571

CONFÉRENCE

Présentant l'oeuvre

DANS LA LUMIÈRE DE LA VÉRITÉ

Message du Graal de Abd-ru-shin

Cette oeuvre s'adresse à tous ceux qui aspirent à une compréhension plus claire et plus pure de l'activité de Dieu dans la Création.

THÈMES ABORDÉS

L'INCARNATION DE L'ESPRIT HUMAIN
(Le secret de la naissance)

LA RÉINCARNATION: UN DON DU CIEL

LE KARMA: EXPRESSION DE LA JUSTICE
(Valeur éducative)

MERCREDI 18 JUILLET, 19h30
Hôtel Manoir des Laurentides à St-Donat
Entrée: 3,00\$

Rens: MOUVEMENT DU GRAAL- CANADA
Cercle des Laurentides
(514) 430-8688

LE Rénovateur

RONA

Lortie Et Martin Ltée

960, rue Principale, St-Donat
Tél.: (819) 424-3911

Investissement de 8 000\$ au Centre d'accueil Saint-Donat

Le député de Roussseau, M. Robert Thérien, accompagnait, le 7 juin dernier, le ministre de la Santé et des Services sociaux, M. Marc-Yvan Côté, qui était présent dans la région pour annoncer la réalisation de 22 projets d'investissements portant sur la rénovation (sécurité-vétusté, sécurité-incendie) dans les établissements de santé et de services sociaux de la région des Laurentides-Lanaudière.

Parmi les projets retenus, le Centre d'accueil St-Donat y figure. C'est donc 8 000\$ que le gouvernement du Québec a décidé d'investir dans ce centre d'accueil afin d'améliorer la sécurité-incendie.

M. Thérien se réjouit de voir qu'en dépit d'une situation économique plus difficile, le gouvernement du Québec a décidé d'injecter immédiatement des sommes importantes pour la bonne marche de ces institutions.

Aide fédérale appréciable à la Fondation des Quatre Vents

La Fondation des Quatre Vents vient d'obtenir une subvention par l'entremise de M. Jacques Vien, député fédéral du comté Laurentides, dans le cadre du programme de création d'emplois «Article 25».

Le président et le secrétaire de la Fondation, MM. Pierre Forget et Gilbert Cardinal, se disent très heureux de cette aide. Grâce à ce support financier de 37 377\$, la Fondation sera en mesure de finaliser l'installation de son site de camping situé sur les terrains du Centre d'Accueil, ce qui permettra d'accueillir gratuitement les jeunes en difficultés.

La Fondation sera également en mesure de faire certains travaux d'aménagement supplémentaire à la Maison des Jeunes de Saint-Donat.

ameublements
Barbeau & Garceau

Nous avons en magasin ce que vous avez en tête

*Là où est la détente,
là est Allibert.* **ET**
Barbeau & Garceau



ALLIBERT
MEUBLES DE JARDIN

ENSEMBLE DE JARDIN

Chaise longue en résine à partir de 109,00\$

- . 4 chaises empilable
- . 1 table
- . 1 parasol de 61/2 pi (régulier en textilène)
- . 1 base en ciment

SOLDE

20% d'escompte sur meubles d'été

MEUBLES 100% résine 299.99\$

ameublements
Barbeau & Garceau
435 rue Principale, St-Donat
tél.: 424-2133

Heures d'affaires
Lundi à jeudi: 9H00 à 18H00
Vendredi: 9H00 à 21H00
Samedi: 9H00 à 17H00

Nous avons en magasin ce que vous avez en tête



Au service de la communauté

TOUS CES VÉHICULES SONT GARANTIS
Minimum 1 ans - 20 000 km

90 Lumina	A.P.V. rouge 7 passagers, 10 000 km
89 Jimmy	Blanc, tout équipé, 30 000 km
89 Cavalier	Rouge, 2 portes automat. 17 000 km
89 Cavalier	Z-24, blanc, manuel, toit ouvrant
89 Corcica	Gris, air climatisée, 24 000 km
89 Sprint	Gris, aut., 4 portes 13 000 km
89 Astro	Van Chev. Gold & noir 5 passagers, 52 000 km
87 Park Avenue	Bleu ciel, 4 portes, tout équipé

SI NOUS N'AVONS PAS LE VÉHICULE USAGÉ QUE VOUS DÉSIREZ EN INVENTAIRE, VENEZ NOUS VOIR. NOUS POUVONS GÉNÉRALEMENT L'OBTENIR EN QUELQUES JOURS.

89 Celebrity	4 portes, bleu, air climatisé, 22 000 km
89 Sprint	4 portes, gris, aut., 13 000 km
89 Cadillac	Deville gris, 4 portes, traction avant
88 Beretta	Rouge, 6 cylindres, 65 000 km
88 Firenze	Gris, 4 portes, autom., 25 000 km
86 Suburban	Moteur diesel, bleu, 115 000 km
86 Pick-up	8-10, brun, man., boîte fibre, 52 000 km
85 Cutlass	Supreme, brun, 2 portes, 78 000 km
88 Safari	GMC bleu-gris, 5 pass., 80 000 km

DES MONTS

CHEVROLET - OLDSMOBILE - CADILAC

Ste-Agathe

(819) 326-4212



AVIS AUX MEMBRES EN RÈGLE DE LA CHAMBRE DE COMMERCE DE ST-DONAT

Il y aura Journée Blitz pour participer à la publicité communautaire le 8 août prochain. Son succès vous rapportera... plus que vous ne le pensez! Super tirage d'un gros prix cet automne.

Être membre de votre Chambre, c'est d'abord vous aider.

Une activité familiale

Venez découvrir

Le petit ZOO



de la

RIVIÈRE.

**Du plaisir
pour toute
la famille**

**OUVERT DÈS 10H
7 jours/semaine**

Nos services: Aires de repos le long des sentiers - restaurant "casse-croûte"
- bar-terrasse - stationnement gratuit.

Quelques-uns des animaux que vous pouvez observer:
Daims - Ours - Ratons laveurs - Loups - Chèvres - Coyotes - Renards - Oiseaux -
Animaux de basse-cour et particulièrement nos chevreuils en liberté.

941, chemin Régimbald,
Saint-Donat (Québec)
Sur le lac Archambault

Rens et réservation
1 (819) 424-7766

Les Caisses Populaires continuent de s'impliquer dans les programmes scolaires de la région

par
Annie Lafortune

Les Caisses Populaires Desjardins, avec l'appui de leurs fédérations régionales et de la Confédération, agissaient comme maîtres d'oeuvre dans le Concours International des Jeunes qui rendait hommage aux élèves de la maternelle, du primaire, du secondaire ainsi qu'aux groupes d'élèves du Centre d'Accueil des Quatre Vents à Saint-Donat.

C'était sous le thème «L'air, c'est la vie» que plusieurs élèves recevaient des prix dans les catégories texte, dessin ou art plastique.

Les Caisses Populaires étaient représentées par Mme Johanne Bertrand, de la Caisse Populaire de Saint-Donat. Voici donc quelques photos des heureux gagnants.



Alain Bédard, secondaire I, a reçu la médaille de bronze en texte parmi les secondaires I et II. On aperçoit, de gauche à droite, quatre de ses compagnons qui ont reçu des prix de participation: Félix Jeoffroy, secondaire I; Valérie Charbonneau, secondaire I; Alain Bédard; Johanne Juteau, secondaire II; Jennifer Desrochers, secondaire II. Ils ont tous reçu leur prix des mains de Yves Ritchie, directeur-général de la Caisse Populaire de Saint-Donat, et de Johanne Bertrand, conseillère à la Caisse et responsable du Concours international des Jeunes.

Photos: Martin Lafortune



En art plastique, au niveau primaire, la médaille de bronze est allée à Danny Desormeaux, 3ème année. Il a obtenu les meilleurs notes dans tout le secteur. On le voit au centre tenant fièrement sa médaille qui lui a été remise par M. Claude Labarre, directeur, et par Mme Johanne Bertrand de la Caisse Populaire. Les prix de participation sont allés à 23 élèves de l'école primaire que l'on aperçoit sur la photo.



Le Concours international des jeunes a également honoré six élèves du Centre d'accueil des Quatre Vents qui ont reçu des prix de participation. De gauche à droite, au centre: Patrick Gauthier et Rock St-Onge. Derrière: Yan Moreau, Jean-François Therrien, Pascal Ménard et Jean-Marc Lacroix. N'apparaît pas sur la photo, Jean-Paul Filiatrault.

Optique Laurentienne

**PIERRE GENDRON,
OPTICIEN D'ORDONNANCES**

40, Boul. Morin, Carrefour Ste-Agathe

(Voisin du Canadian Tire)

SERVICE D'OPTIQUE

A Sainte-Agathe - Saint-Donat
et les environs

Venez voir NOS NOUVELLES COLLECTIONS de montures

- CAZAL-SILHOUETTE et autres
- VERRES DE CONTACT
- LUNETTES DE SOLEIL

SERENGETTI-BOLLÉ-VUARNET-RAY-BAN- CARRERA et autres

EXAMEN DE LA VUE PAR UN OPTOMÉTRISTE

Venez nous visiter

Ou téléphonez pour rendez-vous: 1-(819) 326-8121



À la maternelle du matin, Mathieu Simard et Joey Ritchie, que l'on aperçoit au premier plan, ont été les heureux gagnants au concours de dessin. Ils sont entourés de tous leurs amis.



À la maternelle de l'après-midi, les chanceuses ont été Johanne Desrochers et Myriam Moreau tenant leur pochette qui contient tout un attirail de bricolage. On peut voir leurs amis ainsi que Johanne Bertrand de la Caisse Populaire, à gauche, et leur titulaire, Mme Françoise Robidoux.

La B.C.P.L. a apporté son aide à la bibliothèque de Saint-Donat

Au cours du dépôt du neuvième rapport annuel de la Bibliothèque Centrale de Prêts des Laurentides inc (B.C.P.L.), le directeur général, M. Marcel Bouchard, a souligné que le «Programme d'amélioration des locaux des bibliothèques affiliées» a finalement pu s'enclencher au printemps 1990.

Ainsi, quant aux municipalités de Saint-Donat et de Bois-des-Filions, elles recevront 500 200\$ d'aide financière pour construire et aménager de nouvelles bibliothèques.

«Toutes les autres bibliothèques que nous desservons dans la région Lanaudière recevront des subventions pour construire et/ou aménager convenablement leurs bibliothèques d'ici 1993», a souligné M. Bouchard.

«Toutes les autres bibliothèques que nous

desservons dans la région Lanaudière recevront des subventions pour construire et/ou aménager convenablement leurs bibliothèques d'ici 1993», a souligné M. Bouchard.

L'horaire d'été à la Maison des Jeunes

Durant la période estivale, la Maison des Jeunes de Saint-Donat ouvrira ses portes du mercredi au dimanche de 18h00 à 23h00. Les jeudis soirs sont réservés au 16 à 18 ans. La Maison sera donc fermée les lundis et mardis.

Par ailleurs, deux nouvelles personnes se joignent à l'équipe d'animation pour l'été. Il s'agit de Nathalie Beudet et de Mathieu Lapointe.

Il y a activités de groupe (piscine, badminton, etc.) tous les jours entre 18h00 et 20h00. Le 14 juillet de 20h00 à minuit, il y aura danse.

EXCURSION POUR TOUTE LA FAMILLE



Pisciculture Lafleur & Paquette enr.
236, ch. Fradet, Lac Croche
Saint-Donat

information:
(819) 424-5055

LA CRÈMERIE ST-DONAT

C'est crémeux et.....croquant!!

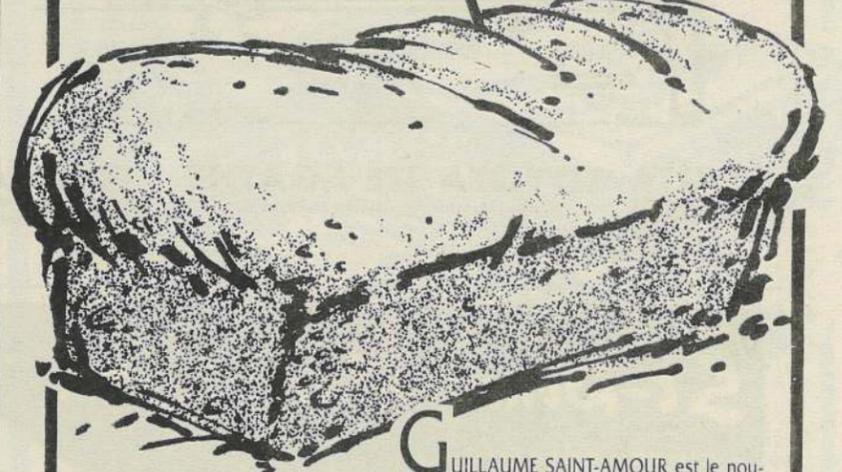


OUVERT 7 JOURS DE 11h à 23h

EN PLEIN COEUR DU VILLAGE

412 Principale, Saint-Donat
424-1998

SAINT-AMOUR, DONNEZ-NOUS NOTRE PAIN QUOTIDIEN!



GUILLAUME SAINT-AMOUR est le nouveau propriétaire de la Boulangerie Saint-Donat. Tous les matins, il allume ses fours pour nous cuire des pains frais, frais, frais! Baguettes, miches, pains fesse, pains talon, pains sandwich ou pains tranchés bruns ou blancs, tous ces pains et bien d'autres encore, sont fabriqués avec les meilleurs ingrédients qui soient. Tout aussi naturels que Saint-Donat, ses pains sont les plus frais à la ronde!

Hmm, délicieusement frais! Sentez-vous l'arôme de sa boulangerie se répandre sur tout le village? Ça sent bon? Ça goûte encore meilleur!

Fraicheur et qualité. Voilà la promesse de GUILLAUME SAINT-AMOUR. **Promis! Garanti!**



**LA BOULANGERIE
SAINT-DONAT,
LA MIE
DE SAINT-DONAT.**

413, rue Principale, St-Donat – (819) 424-2220

La Banque Nationale de St-Donat a inauguré ses nouveaux locaux

C'est en présence de M. André Picard, maire de la ville de Saint-Donat, MM. Roland Robichaud, vice-président exécutif, réseau et affaires bancaires commerciales, Montréal et Ouest du Québec, Gilles Bissonnette, vice-président,

affaires bancaires commerciales, Ouest du Québec, et Gérard Proulx, vice-président, réseau, Ouest du Québec à la Banque Nationale, qu'ont été inaugurés les nouveaux locaux de la Banque Nationale situés au 400, rue Principale, à

Saint-Donat.

Une réception d'inauguration tenue dans les locaux mêmes de l'institution financière réunissait plusieurs centaines de convives, amis et clients de Saint-Donat, en plus des autorités de la municipalité et de

Notre-Dame-de-la-Merci, des maires des municipalités de la MRC Matawinie, des membres de la Chambre de commerce locale représentée par son président François Lafrenière, des représentants des divers clubs sociaux et des membres du comité consultatif de Lanaudière.

fre une gamme complète de services financiers, et son personnel hautement spécialisé est en mesure de conseiller adéquatement la clientèle sur l'ensemble des services disponibles.

Implantée à Saint-Donat depuis 1919 et active sur la scène économique et sociale du pays depuis plus de 125

ans, la Banque Nationale est aujourd'hui la sixième banque à charte en importance au Canada avec un actif de plus de 37 milliards \$. Le réseau canadien de la Banque Nationale compte 637 succursales et bureaux, 38 centres de prêts commerciaux et il dessert une clientèle diversifiée: les particuliers, les petites et

moyennes entreprises, les grandes sociétés et les gouvernements.

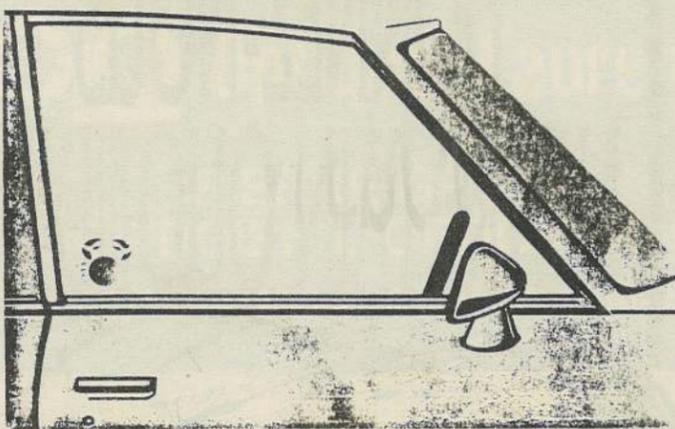
La Banque Nationale est également présente à New-York, Chicago, Dallas, Atlanta, Los Angeles, Irvine, Nassau, Londres, Paris, Seoul, Tokyo, Hong Kong, Singapour et Sao Paulo. Le siège social de la Banque Nationale est situé à Montréal.

195.80\$

contre le vol d'automobile

Décourager le voleur!
Gravure esthétique et discrète par procédé breveté!
Code unique informatisé
Protection transférable
Assistance en cas de vol du véhicule marqué

la meilleure protection: le marquage Sherlock



TOYOTA TOYOTA STE-AGATHE TOYOTA
SERVICE DE QUALITÉ VOTRE FOURNISSEUR OFFICIEL DE QUALITÉ PIÈCES D'ORIGINE
2350, ROUTE 117 STE-AGATHE SUD (819) 326-1044



Dans l'ordre habituel: M. Gilles Bissonnette, vice-président, prêts commerciaux; Lorraine Moreau, de la banque Nationale à Saint-Donat; Gilles Latour, directeur régional, Laurentides-Lanaudière; Monique Levert, de la banque à Saint-Donat; M. Rolland Robichaud, vice-président exécutif, réseau et affaires bancaires commerciales; Mme Andrée Charbonneau, la directrice de la succursale de Saint-Donat, signant le livre d'or; M. Robert L'Archevêque, directeur principal Laurentides-Lanaudière; le maire André Picard, qui siège également au conseil régional de la banque; M. Gérard Proulx, vice-président, prêts commerciaux, et M. Jacques Cousineau, directeur, réseau.

(Photo: Martin Lafortune)

PROTHÈSES AUDITIVES



La technologie électronique nous permet de vous offrir les prothèses intra efficaces et puissantes. Elles se glissent dans le canal ou le creux de l'oreille.

Pour savoir si vous pouvez les porter, consultez :

TAFFIN, LAMY, MASLIAH & Associés

AUDIOPROTHÉSISTES
800, Place Victoria,
Montréal 866-7422



À SAINT-DONAT :
3^e mardi du mois de 11 h à 16 h
(sur rendez-vous)
476, rue Principale - Tél.: 424-3048

EXCAVATION Les entreprises Trans-Nord 1985 Ltée

- Service pelle hydraulique
- champ d'épuration
- fosse septique
- puits
- travaux de tous genres
- vente sable, gravier, terre à gazon

estimation gratuite

Benoit Provost prop.
316 St-Paul
424-3312

St-Donat Marine Inc.

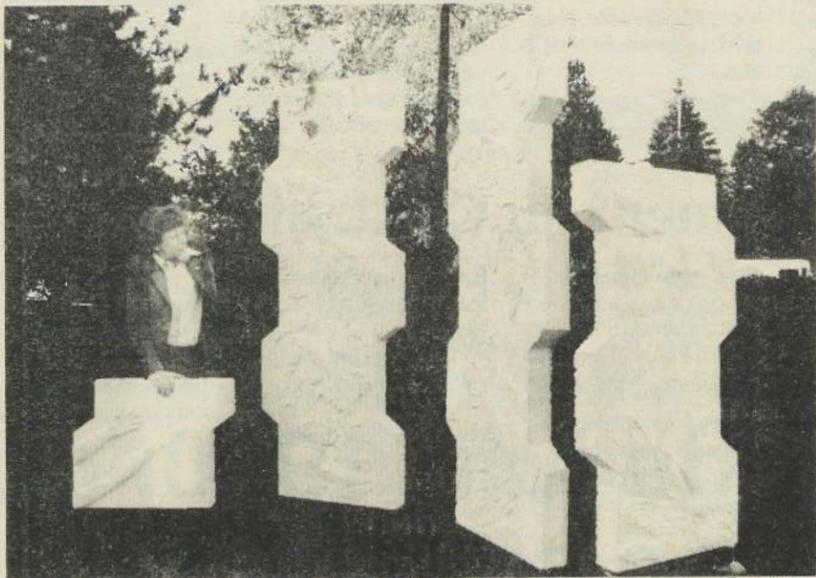
VENTE - SERVICE
RÉPARATION
ENTREPOSAGE



SUNRAY **PRINCECRAFT**
EVINRUDE **CADORETTE**
Pelican **OMC Cobra**
SHORELANDER
LAWN-BOY

687, RUE PRINCIPALE
SAINT-DONAT
1 (819) 424-2288

Un protocole d'entente est signé pour protéger l'environnement



À gauche, M. Lauzé qui a conçu cette oeuvre dans de la pierre de silice. À noter que le sculpteur ne savait pas à l'origine que cette pierre venait de Saint-Donat.

par Annie Lafortune

Dans le cadre de la semaine nationale de l'environnement, il y avait signature le 5 juin dernier, à l'hôtel de ville de Saint-Donat, d'un protocole d'entente inter-municipal visant la création d'un comité consultatif en matière de protection d'environnement de la Matawinie, ce qui par le fait même est une première.

C'est ainsi que les 17 maires de la MRC Matawinie se sont joints à deux groupes promo-

teurs, soit l'Association Québécoise de Lutte contre les Pluies Acides (AQLPA) et la Chambre de Commerce de Saint-Donat, laquelle a appuyé dans cet événement à la veille du 21^{ème} siècle.

En effet, pour la première fois dans la région de Lanaudière, une volonté de concertation en matière de protection de l'environnement fait réaliser un pas important dans l'application régionale des principes du développement durable, qui ont comme base la garantie de donner aux

générations futures un monde leur permettant d'atteindre leurs plus grandes aspirations. Les intervenants sociaux-économiques ainsi que toute la population de la Matawinie réaffirment formellement leur rôle de chef de ligne en matière d'environnement», lançait M. Michel Lambert, coordonnateur de la semaine de l'environnement pour l'AQLPA région Lanaudière.

Un acte notarié, préparé par Me Normand Campbell, fut par la suite signé par les 17 maires. «J'espère que ce mor-

ceau de papier sera plus lourd lorsqu'il aura été signé par tout le monde et qu'il ne fera pas comme le document du Lac Meech», lançait avec humour Me Normand Campbell.

Un message d'espoir

La préoccupation première de ce comité est d'informer le public de l'impact des habitudes de vie sur l'environnement. C'est ainsi qu'une sculpture, intitulée L'Héritage, fut offerte à la municipalité hôte de cet événement et placée face à la Banque Nationale de Saint-Donat. Cette sculpture, réalisée par M. Gilles Lauzé, artiste bien connu dans ce milieu depuis 20 ans, représente notre société. On y retrouve l'air et les oiseaux, la végétation, l'eau et les poissons et sur le quatrième panneau, on aperçoit une main tendue, celle d'un enfant, et une autre, celle d'un adulte.

«Je l'ai conçue comme message d'espoir en disant que c'est ça qu'on s'apprête à laisser à nos enfants, nous explique M. Lauzé. Chaque geste polluant qu'on accomplit, c'est un peu la santé et la survie de nos enfants qu'on hypothèque, et si l'on ne veut pas être des assassins,

c'est peut-être le temps d'y voir», d'ajouter ce sculpteur.

Une présence remarquable

Mentionnons la présence d'une Trifluviennaise en la personne de soeur Esthel Lacoursière, ursuline et également première femme diplômée en science forestière. Elle est aujourd'hui professeur en biologie végétale à l'Université du Québec à Trois-Rivières. Cette environnementaliste et économiste à long terme estime que «cet engagement vous met sur la bonne voie pour prendre des décisions éclairées qui vont assurer un monde où il fait bon vivre.» Des fleurs furent remises à soeur Esthel Lacoursière qui s'empressa d'ajouter: «je les placerai dans la cours de l'Université», là où d'ailleurs elle planta quelque 2 000 arbres.

Club XM-Jeunesse

Le Club de CB XM-Jeunesse lancera un cours de recherche en forêt dès cet automne. Ce cours sera donné par des moniteurs qualifiés en protection civile et accredités par la Croix-Rouge.

Comme plusieurs le savent déjà, la D.O.C. n'émet plus de permis de radios amateurs. C'est donc au Club à diriger et nettoyer les

fréquences, après en avoir fait la demande au D.O.C., pour établir l'ordre sur les ondes.

À l'automne, il y aura aussi des classes mobiles. XM Jeunesse est ouverte aux adultes comme aux jeunes qui possèdent un CB mobile ou de base.

Pour de plus amples informations, on s'adresse à Michel McNicholl au 424-3164.

Do L'image Studio d'Esthétique.

soins visage, corps, ongles maquillage épilation

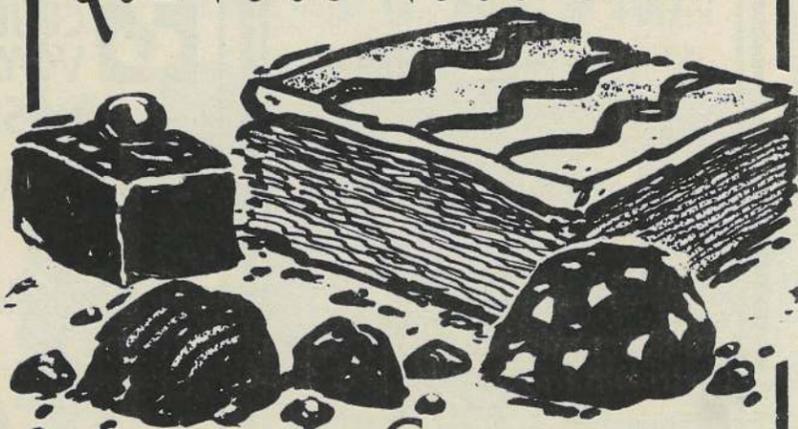
Michelle La Belle

NATURO-THERAPEUTE

5700 Principale, Saint-Donat.

NOUVEAU À SAINT-DONAT

SAINT-AMOUR, CHOCOLAT QUE VOUS NOUS GÂTEZ!



GUILLAUME SAINT-AMOUR, le nouveau propriétaire de la boulangerie Saint-Donat, nous offre toute une sélection de chocolats: truffes au rhum, aux marrons, aux bananes, aux noix, parcelles de chocolat aux avelines, aux amandes, aux pécanes, des bouchées aux noisettes, aux cerises, des chocolats moulés pour les occasions spéciales. Sans oublier ses délicieuses pâtisseries: amandines, éclairs au chocolat, religieuses, mille-feuilles, mokas, etc. Ses gâteries font tout un malheur auprès des invités!

Hmm! C'est chocolat vot'chocolat, Guillaume! Vous nous régalez à la Boulangerie Saint-Donat!

Fraicheur et qualité. Voilà l'engagement de GUILLAUME SAINT-AMOUR. Promis! Garant!



LA BOULANGERIE SAINT-DONAT, LA MIE DE SAINT-DONAT.

413, rue Principale, St-Donat - (819) 424-2220

CENTRE DE LOCATION ST-DONAT INC.

- Le souffleur ECHO, pour éliminer les tracas des balais et rateaux!



PB-1000



659, Principale

Tél: 424-2124

De jeunes Donatiens font un don à de jeunes Dominicains

par
Annie Lafortune

Les jeunes élèves du deuxième cycle du primaire ont enfin eu la chance de faire valoir leurs talents lors d'une

soirée lipsing qui avait lieu le 20 juin dernier au sous-sol de l'église de Saint-Donat, spectacle organisé par ces mêmes jeunes et par Mario Thibault, prêtre.

Le déplacement et le coût du billet - 3\$ - en valaient vraiment la peine. Le lipsing est à l'honneur ces temps-ci, et les jeunes ont su non seulement se présenter

admirablement sur scène mais aussi jouer la comédie en embarquant la foule «à fond la caisse».

Mais cette soirée se voulait différente, car son principal objectif était d'amasser des fonds pour de jeunes Dominicains défavorisés. En effet, au moment où vous lirez ces lignes, Mario Thibault

sera, lui, en République Dominicaine afin d'apporter son aide dans différents travaux, mais surtout pour remettre en main propre un chèque au montant de 476\$ à soeur Maria Josée, résultat de cette soirée bénéfique.

Soeur Maria Josée s'occupe depuis nombre

d'années de jeunes enfants de la rue que l'on surnomme les «tigers». Elle fait de son mieux afin de leur apporter une certaine connaissance académique. «Chaque enfant possède son cahier mais garde le même pendant quatre ans, effaçant au fur et à mesure les écritures afin de le

conserver», nous confiait Mario Thibault.

Ainsi, grâce à la bonne générosité des jeunes de Saint-Donat et de Mario, ce montant d'argent permettra aux jeunes Dominicains d'avoir de nouveaux cahiers et de nouveaux crayons afin de parfaire leurs connaissances scolaires.

Stage de perfectionnement du CRLL bien réussi

Le stage régional de perfectionnement du Conseil régional de loisirs Lanaudière (CRLL) pour coordonateurs en loisir estival,

tenu à Repentigny les 5 et 6 juin 1990, a réuni 22 stagiaires provenant des municipalités parmi les

plus peuplées de la région de Lanaudière dont Joliette, Saint-Donat, La Plaine, Lavaltrie, Lachenaie, Mascouche,

Repentigny, Saint-Charles Borromée et Terrebonne.

Ce stage, qui s'adressait exclusivement à ceux

et celles qui se verront confier la responsabilité d'un groupe de moniteurs au cours de l'été, fut couronné de succès à tous les points de vue.

Les Méritas de juin 1990, ou l'excellence en sa matière

par
Annie Lafortune

Le 8 juin dernier, l'école Sacré-Coeur procédait à la remise des

Méritas Juin 90 pour les élèves du secondaire I et II de Saint-Donat.

En effet, pour chacune des matières, quatre étudiants étaient en nomi-

nation. Voici donc les matières et les noms gagnants des Méritas Juin 90:

Musique, secondaire II: Chantal Michaville;

art, secondaire I: Géraldine Simard; moral, secondaire I: Johanne Monette; moral, secondaire II: Marie-Eve Cardinal; enseignement religieux, secondaire I: Mélanie Pelletier; enseignement religieux, secondaire II: Annie Béland; formation personnelle et sociale, secondaire I: Karine Roy; initiation à la physique, secondaire II: Jennifer Desrochers; écologie, secondaire I: Valérie Charbonneau; économie familiale, secondaire II: Jean-Pierre Leclerc; géographie, secondaire I: Emilie Clec'h; histoire, secondaire II: Tassy Petit; anglais, secondaire I: Katia Guénette; anglais, secondaire II: Félix Noël; concours qui n'en est pas un (côté expressif): Jennifer Desrochers qui recevait un chèque au montant de 30\$; mention honorable: Dominique Nielly; français, secondaire I: Stéphanie Ritche; français, secondaire

II: Geneviève Coutu; mathématiques, secondaire I: Caroline Fernet; mathématiques, secondaire II: Amélie St-Amour; éducation physique, secondaire I: Jean-François Issa; éducation physique, secondaire II: Hugo Tardif.

Le prix Claire Forget a été remis à Martine Campbell, du secondaire I, et à Dominique Nielly, du secondaire II.

Les personnalités de l'année du secondaire II sont Jennifer Desrochers et Ghyslaine Simard.

Souignons le départ de Mme Claire Falardeau-Forget, professeure bien connue de Saint-Donat. Elle quitte après 36 ans de loyaux services. Elle emportera dans ses bagages sûrement de nombreux souvenirs.

À cette occasion, collègues de travail et élèves lui ont préparé à leur manière un «au revoir» rempli d'amour.



Les élèves du secondaire II entourent fièrement Mme Claire Falardeau-Forget qui, après 36 ans d'enseignement, prend une retraite bien méritée.

CLUB VOYAGES LASER Information & Réservation;
RENÉE LAVOIE
424-1365

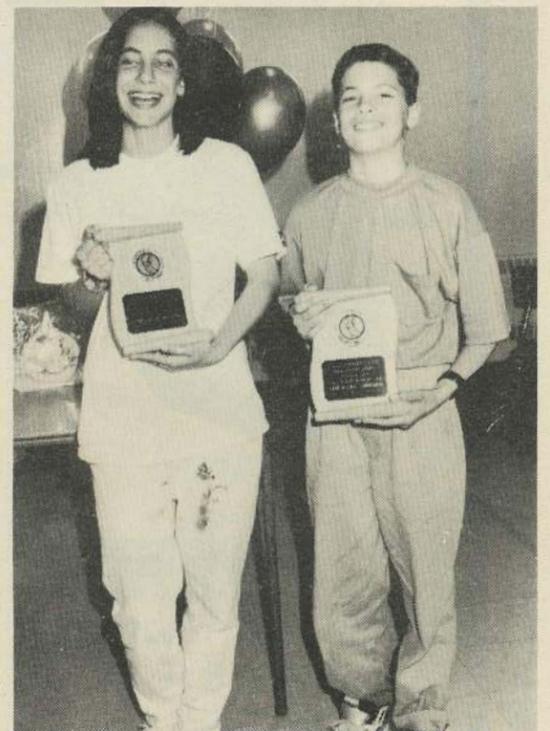
NEW YORK "The Big Apple" à l'action de grâce

Départ de Saint-Donat du 5 au 8 octobre 1990



Prix par personne: Occupation double: 439.00\$
Occupation triple: 394.00\$
Hotel Roosevelt situé au coeur de Manhattan Comprend: Transport-Hébergement-tour de ville et accompagnateur * Minimum de 20 passagers requis
PERMIS DU QUÉBEC

1600, Henri-Bourassa O, Montréal, (514) 336-7080



Dans le cadre des Méritas juin 1990, les personnalités de l'année, au niveau du deuxième secondaire, ont été Jennifer Desrochers et Ghyslaine Simard. Chacun a reçu une plaque commémorative à cet effet.

auberge la CORNICHE

350, Route 329
St-Donat

LA TABLÉE

La salle à manger de l'Auberge offre une des plus belles vues d'une partie de notre magnifique lac Archambault. Une ambiance calme et chaleureuse d'une vraie auberge de campagne.

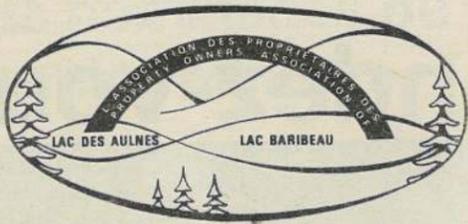
Notre Chef cuisinier originaire du Nouveau Brunswick vous prépare de succulentes assiettes de

fruits de mer, sans oublier l'entrecôte aux trois poivres, le carré d'agneau aux fines herbes, le médaillon de filet de porc dijonnaise, le filet mignon forestière, sans oublier notre table d'hôte et notre festival de cuisses de grenouilles continuel. Tous nos desserts sont naturellement maison.

Notre salle à manger est ouverte dès 5h30 le soir et bienvenue pour les petits déjeuners dès 7h30 le matin.

Fondateur du "Petit Pain Chaud de Chez-Nous" toute la fabrication des produits de cette marque de commerce sont sous notre surveillance.

Micheline et André Gaudet
Ré: 424-2714



Après une certaine absence sous cette rubrique, nous revenons informer les membres de ce qui se passe à l'Association.

Au moment où vous lirez ces lignes, le souper annuel du début de la saison estivale aura eu lieu le 30 juin à l'Auberge St-Guillaume, au lac Croche. Comme d'habitude, ce fut un franc succès.

Les convives ont fraternisé dans une atmosphère de gaieté et de camaraderie. Le repas fut agrémenté d'une bonne bière, une gracieuseté de la compagnie O'Keefe à qui nous disons merci.

Vos administrateurs sont à organiser la traditionnelle épiluchette de blé d'Inde, laquelle suit immédiatement la réunion annuelle des membres qui se tiendra chez M. Paul Lafond le 1er septembre prochain à 14h00. Nous vous invitons à venir en grand nombre pour encourager et rendre hommage à ceux qui se sont dévoués toute l'année pour l'Association.

À cette assemblée, il y aura des élections pour combler trois postes qui deviendront vacants. Si vous désirez offrir vos services, veuillez com-

muniquer avec M. Laurent Paquin au 424-7417 qui a accepté de présider les élections en remplacement de M. Marc Pelletier qui nous a quittés pour s'établir au lac Ouareau, à Notre-Dame-de-la-Merci.

Nous vous rappelons qu'il reste encore trois ramassages de grosses vidanges par la municipalité, soit les deuxièmes lundis de juillet, août et septembre. Après, il sera trop tard et il faudra attendre à l'an prochain. Profitez-en pour faire le grand ménage.

Nous comptons au sein de l'Association deux hommes qui se dévouent continuellement pour le bien-être de tous. Il s'agit de notre précieux secrétaire Florian Longpré qui fait plus que sa part. En plus de s'occuper de la correspondance et de toute la paperasse que cela comporte, il assiste à toutes les assemblées publiques. Il y a aussi Wellie Dubois qui s'occupe de la vidange des fosses septiques depuis quelques années. Il assiste aussi aux assemblées publiques avec le secrétaire. Nous leur disons un sincère merci.

Ceux pour qui le temps de vidanger leur

fosse est venu, veuillez communiquer avec M. Dubois au 424-7290. Il organisera des groupes pour bénéficier d'un prix avantageux.

Selon les experts, il est nécessaire d'analyser l'eau potable au robinet à chaque année pour s'assurer de sa qualité et ainsi éviter des troubles plus ou moins graves de santé. En conséquence, l'Association tiendra une clinique d'analyse vers la fin d'août. La date reste à déterminer.

Si nous avons un nombre suffisant de demandes, nous donnerons suite aux arrangements pris avec un laboratoire qui nous demande 17\$ par analyse. Comme il faut commander les bouteilles stérilisées et que l'analyse est faite dans les 24 heures, les intéressés devront communiquer avec un des trois administrateurs suivants: Florian Longpré au 424-1346; Wellie Dubois au 424-7290, ou Rolland Langlois au 424-7636.

R. Langlois
pour les administrateurs

Coupages aux organismes nationaux de loisir

Le ministre du Loisir, de la Chasse et de la Pêche, M. Gaston Blackburn, annonçait dernièrement des coupures de 1200 000\$ à 19 organismes nationaux de loisir.

Le Festival socioculturel de Lanaudière est membre de la Société des fêtes et festivals du Québec (S.F.F.Q.), laquelle est affectée par

cette mesure. En effet, elle verra sa subvention de fonctionnement réduite de 50% en 1990-1991 et retirée pour 1991-1992.

De plus, le Festival socioculturel de Lanaudière sera touché de façon plus directe par l'abolition du programme d'assistance financière aux fêtes populaires régionales.

Comité local des personnes handicapées de Saint-Donat

Bonjour. Quelques nouvelles de notre association. Comme nous l'avions annoncé dernièrement, nous sommes allés en pèlerinage à Marie-Reine-des-Coeurs le 22 mai dernier. Ce fut une très belle journée; nous étions 17 personnes, et tous ont bien apprécié leur voyage.

La saison estivale étant arrivée, nos ateliers sont fermés et ne rouvriront qu'en septembre. Je vous mettrai au courant

de la date d'ouverture sous peu.

Je souhaite à tous de bonnes vacances en espérant que la température soura nous gâter enfin. J'espère vous revoir en grand nombre à l'automne.

Marie-France Miron
publiciste

En rapport avec les noces paroissiales

À l'occasion des noces paroissiales à Saint-Donat, dont le Journal Altitude a fait mention dans la dernière édition, les noms de deux couples apparaissant dans la photo ont malencontreusement été omis.

Il s'agit de Mme Brigitte Léveillé et M. Roland Desormeaux, ainsi que de Mme Garcia Rivest et M. Joseph Berthiaume qui célébraient leur 50ème anniversaire de mariage.

TROUPE DE THÉÂTRE "SANS ABRI"



Vous souhaitez BIENVENUE à la cabane La Corniche pour la présentation de: L'AMUSE GUEULE

les 7-8-14-14-15-21-22-28-29 juillet et 4-5 août 1990 20hrs
Cabane La Corniche
Théâtre: 12,00\$
Souper théâtre: 24,00\$

Billets en vente à la Chambre de commerce et à la Corniche, Chemin du lac, Montagne Noire Nord: (819) 424-7966 ou (514) 388 1533



Samedi le 7 juillet
à 11 hrs au 1900
Montée de la Réserve
Notre-Dame-de-la-Merci

seront vendus:
Antiquités
Piano* Sets de chambre avec motif*
Causeuses* Tables* Gramophone*
Chaises berçante* Disques 78 tours*
* Radios* Bureaux* Lits de fer*
Machine à coudre* Poêle*
Vaisselles* Poupées etc** etc**
* Frigidaires* Sets de cuisine*
Poêle élect.* Chaises* Tondeuses
élect.* Bicyclettes* Articles de jardin

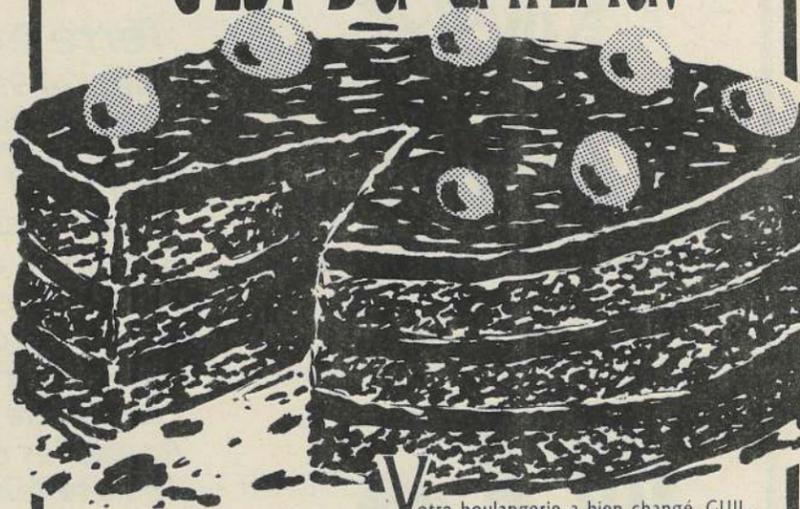
Beaucoup d'autres items trop long à énumérer
Information: **Jacques Cloutier Encanteur**
avec permis à votre service
Spécialité encan de ménage, magasin et
succession

1 625-0685 424-2113

Cause d'encan: expropriation avec ameublement
Att: La maison sera vendue à l'encan avec mise
à prix pour démolition. En cas de pluie l'encan
aura lieu à l'abri

Consultez nous avec confiance

SAINT-AMOUR, VOTRE BOULANGERIE, C'EST DU GÂTEAU!



Votre boulangerie a bien changé, GUILLAUME. C'est du gâteau maintenant! Et bien plus encore. Vous nous vendez notre pain quotidien, vous nous gâtez avec votre sélection de chocolats. Et vos tartes, hmmm vos tartes. C'est un vrai péché vos tartes, GUILLAUME. Tarte au sucre à la crème, aux pommes, aux fraises, etc. Toutes plus délicieuses et plus fraîches les unes que les autres. Et vos gâteaux au chocolat, vos forêt noire, vos jardinière et votre gâteau Boston, c'est pas mélangé, on en reprendrait encore une pointe!

Piquez une pointe à la BOULANGERIE SAINT-DONAT et voyez notre grand choix de pains, chocolats, tartes, beignes, pâtisseries et gâteaux.

Fraicheur et qualité. Voilà la fierté de GUILLAUME SAINT-AMOUR. Promis! Garanti!



**LA BOULANGERIE
SAINT-DONAT,
LA MIE
DE SAINT-DONAT.**

413, rue Principale, St-Donat - (819) 424-2220

Au tournoi de golf de la Chambre de commerce

Le soleil était encore au rendez-vous



Dans l'ordre habituel: Paul Frenette, Jean-Pierre Garceau, le maire André Picard et Jean Morel.

Il y avait 84 golfeurs et golfeuses à prendre le départ lors de la huitième édition du tournoi annuel de la Chambre de Commerce de Saint-Donat.

C'était l'occasion toute choisie d'inaugurer le pavillon de golf tout neuf qui a ouvert ses portes en mai dernier. Quant au parcours, il compte maintenant 18 trous, et son rodage vient tout juste de débiter.

Le 13, un bon numéro

On dit que ce sera le 13ème qui offrira le plus beau coup d'oeil sur toute la région donatienne, surplombant les deux grands

lacs.

La fin de la journée fut couronnée par un dîner gastronomique et la remise des prix. Près de 200 convives ont pu apprécier la spacieuse nouvelle salle à manger du pavillon de golf, adjacente à la salle de réception rustique avec son foyer et son bar que les habitués connaissent depuis des années.

Les gagnants

Les récipiendaires de trophées du tournoi sont les suivants: Ronald Barbeau, score net; André Therrien, score brut; Jacqueline Angers, score net; Lise Beauchamps, score brut.

Chez les laboureurs de belle terre meuble, les champions sont Nicole Poudrier et le non moins vaillant Robert Jeffroy, un vainqueur né sous le signe du lion qui n'aurait pas accepté une deuxième place.



Le gagnant du sac de golf tiré au cours du dîner du 8ème tournoi annuel de la Chambre de commerce a été Maurice Simard. Il est ici entouré de Madeleine Charbonneau, de la Chambre, et de Jean Bédard, de Bédard & Béland.

Horaire d'été au CLSC

Le CLSC Joli-Mont vient de rendre public son horaire d'été pour toute la population du territoire qu'elle couvre et cela, jusqu'à la Fête du travail. Le territoire couvert est celui de la Matawinie, à l'exception de Saint-Damien mais incluant Entreelacs.

Concrètement, voici le portrait de ces services et les endroits où ils seront disponibles.

À Chertsey, le CLSC se trouve au 8161, route 125, et le numéro de télé-

phone est le 882-2488. On y trouve des services de consultation médicale et de mini-urgence du lundi au vendredi de 9h00 à 17h00 ainsi que le mardi soir de 18h30 à 21h00. Pour la période estivale, des services de mini-urgence sont offerts le samedi et le dimanche de 10h00 à 17h00.

À Saint-Donat, au 337, rue Du Foyer, on trouve un point de service du CLSC très bien équipé. Le numéro de téléphone est le 424-

1511. En plus des services énumérés à Chertsey, il s'y trouve un service de radiologie.

À cet endroit, les heures d'ouverture sont du lundi au vendredi de 9h00 à 17h00 et le samedi de 10h00 à 17h00.

À Saint-Michel-des-Saints, le CLSC est situé au centre du village au 441, rue Brassard. Téléphone: 833-6334. Les services sont identiques à ceux de Chertsey, du lundi au vendredi de 9h00 à midi et de 13h00 à 17h00.

Après les heures d'ouverture, le soir et les fins de semaine, un service d'urgence médicale est donné à Saint-Michel-des-Saints vu le très grand éloignement de l'hôpital.

Cette année, un nouveau service téléphonique pour urgence psychosociale est accessible à toute la population de la MRC de la Matawinie (Municipalité régionale de comté). Ce service téléphonique a été mis sur pied pour répondre à des difficultés urgentes telles que violence, alcoolisme ou toxicomanie, personnes négligées ou abusées, tentative de suicide, abandon, solitude, perte d'autonomie, etc.

Durant la semaine, de 9h00 à 17h00, on compose le 1-800-363-1730. Le soir, la nuit et la fin de semaine: 1-800-361-3977. Les services téléphoniques 800 sont sans frais.



SERVI
EXPRESS

MARCHÉ AUX PUCES À L'Épicerie du Lac Croche

464 St. Guillaume, St-Donat
Tél: 424-5577

Samedi: 21 juillet 90
Dimanche: 22 juillet 90

Bonnes Vacances à tous

Nicole et Raymond

NOUVEAU

Menu Raclette Vitavi

Terre et Mer

Spécial juillet: 24.95\$ par personne

Coquille Fruits de mer
Pain à l'ail
Salade Cesar ou Maison
Brochette de poulet
Filet mignon
2 belles grosses crevettes
2 belles langoustines
Pomme de terre
Rondelles d'oignon
Tomate farcie
Champignons
2 choix de sauces
Fromage Suisse
citron

Tablee de deux pers. minimum

Suggestion de dessert
Crêpes Suzette en extra

Sur réservation: 424-3631
2236, route 125 sud
Notre-Dame-de-la-Merci

Franc Cor Enr.

"Nettoyage à la vapeur"

Tapis, Divans, Fauteuils, etc.
Résidentiel - Commercial - Industriel
Protection "SCOTCHGARD" ou
"ANTI-STATIQUE"

Équipement professionnel - Travail
soigné - Satisfaction garantie

- ESTIMATION GRATUITE -

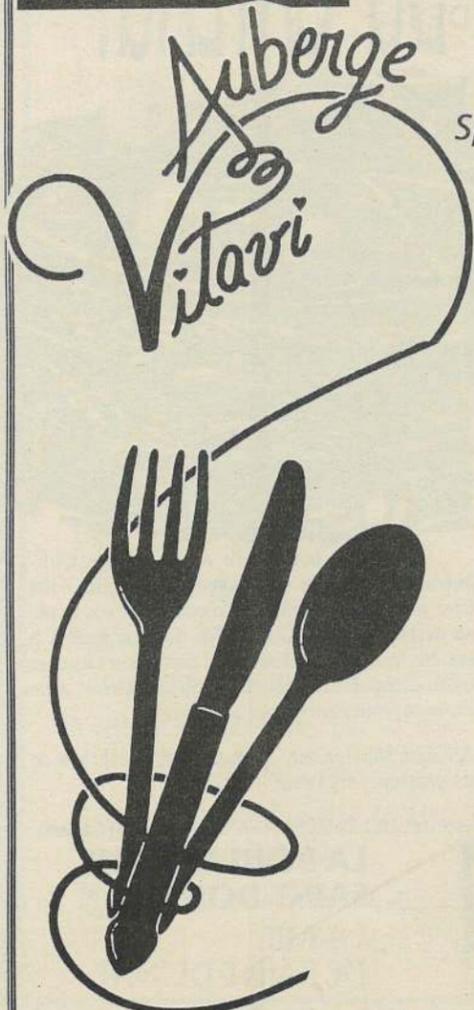
- SPÉCIAL -

TAPIS		DIVAN 3 PLACES PLUS 1 FAUTEUIL
2 pièces	57,00\$	79,00\$
3 pièces	79,00\$	
5 pièces	129,00\$	

Salon et salle à manger attenant sont considérés comme deux pièces. Escaliers en sus. Nous traitons également les sinistres: inondations, incendies.

GRAND MÉNAGE -
ENTRETIEN DE CHALETS

Franc Cor Enr.
(819) 326-3810
(819) 424-2650



Les hommages du premier ministre



Le député de Rousseau, M. Robert Thérien, remettait dernièrement à M. Donat Lavoie un certificat honorifique signé de la main du premier ministre du Québec, M. Robert Bourassa, en reconnaissance du 70^{ème} anniversaire de mariage que le couple Lavoie-Simard célèbre cette année. Mme Bertha Simard était en consultation au moment de la présentation.

(Photo: Martin Lafortune)

Régénération des lacs

Plus de 3 000 arbustes ont été plantés au lac Archambault

En collaboration avec la Fédération des associations pour la protection de l'environnement des lacs (FAPEL) et le Programme des lacs du ministère de l'Environnement, une journée de plantation était prévue au lac Archambault le samedi 9 juin dernier.

Cette activité était organisée par l'Association pour la protection de l'environnement du lac Archambault, dans le cadre du Programme de régénération des rives et vise à redonner au lac son caractère naturel.

On sait que la végétation naturelle de la rive joue un rôle essentiel dans le maintien de l'équilibre écologique

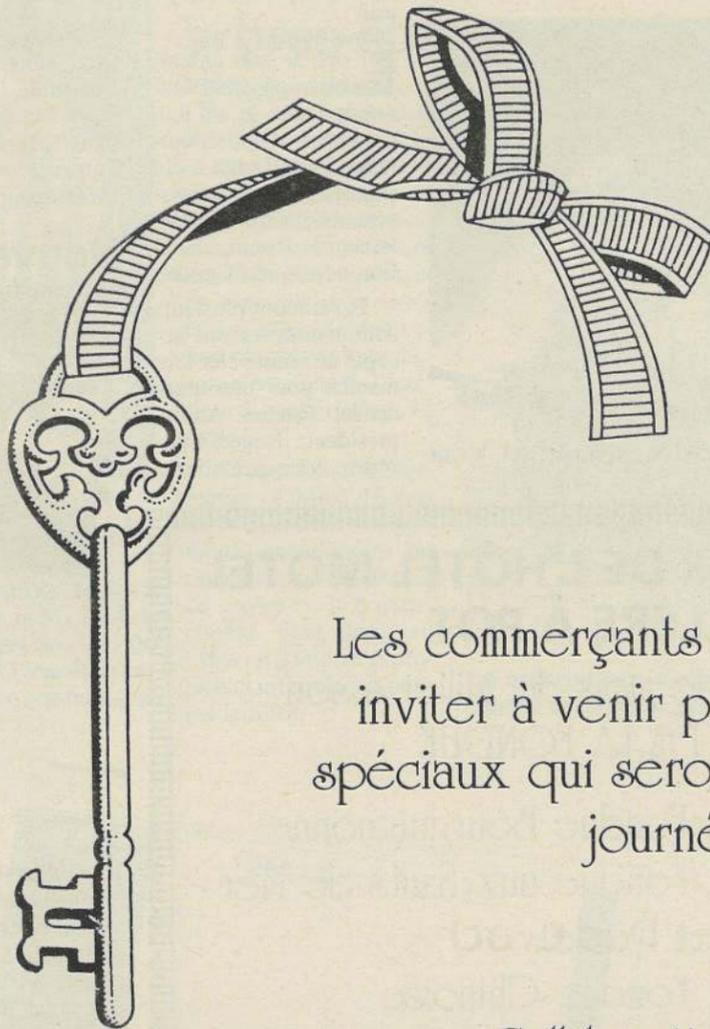
des lacs. Elle constitue une barrière efficace contre l'érosion, prévient la surfertilisation et le réchauffement des eaux du littoral, protège l'équilibre écologique et assure la beauté du paysage. Il est donc très important de rétablir la couverture végétale de la rive, là où elle a été détruite.

Les villégiateurs du lac Archambault ont donc planté, pour la cinquième année, des arbustes typiques des rives de nos lacs, provenant des pépinières du Programme des lacs gérées par FAPEL. En tout, 3 600 plants ont été mis en terre par les bénévoles au cours de cette journée, s'ajoutant aux 13 772 arbres et arbustes déjà plantés.

Un autre gagnant de 1 000\$



Le 15 juin était l'avant dernier tirage de 1 000\$ à la Maison des Jeunes de Saint-Donat. M. Charles Sansregret a été l'heureux gagnant. Le tirage a été effectué en présence de Danielle Granger-Guilbeault et André Picard.



La place Monette célèbre son ouverture officielle le 15 juillet prochain.

Les commerçants sont heureux de vous inviter à venir profiter des nombreux spéciaux qui seront offerts lors de cette journée spéciale

Collaboration spéciale:
Raymond & Sigouin Notaires

NOUVEAU: Salle d'exposition de portes, chassis et clôture

Chez **R.C VIDÉO**, tirage de 2 cassettes Nintendo parmi toute la clientèle du samedi 14 juillet.

Un représentant de Science Diète offrira des échantillons de différents produits. Une cage à hamster ainsi que le hamster sera tiré chez **L'ANIMALERIE ST-DONAT**

GRANDE VENTE de 20% à 50% à la **BOUTIQUE V.S**

LA BOUTIQUE LE TOTEM vous invite à venir profiter des nombreux spéciaux en magasin

LE JOURNAL ALTITUDE 1350 fera tirer deux abonnements d'un an gratuits

JEUNES ZÉ BEAUX 20% à 40% de réduction

Régie des Alcools du Québec

DESSOUS PLUS AU MASCULIN fera un tirage de deux bons d'achat de 50,00\$. Augmentez vos chances de gagner : avec tout achat de 50,00\$ vous obtiendrez un coupon supplémentaire de participation

ARMOIRES MICHEL FAUCHER

Annoncer dans ALTITUDE, c'est bien se faire voir

Assemblée générale annuelle du Club Motoneige Saint-Donat



Roger Charette, vice-président du Club Motoneige St-Donat, et Yvan Aubin, président.

par Diane Bédard
Lors de son assemblée générale annuelle tenue le 11 juin dernier, le Club Motoneige Saint-Donat a élu trois nouveaux administrateurs. Il s'agit de MM. Richard Bonin, Paul Émond et André Gaudet.

Par ailleurs, plusieurs administrateurs ont accepté de renouveler leur mandat pour une autre année: Gaétan Aubin, président; Roger Charette, vice-président;

Ghyslaine Poitras, secrétaire, ainsi que Denis Desautels, Jocelyn Gagnon, Marcel Issa, Jean-Paul Marion, Daniel Paquin et Michel Vaillancourt.

Plusieurs projets seront mis de l'avant au cours de la saison 1990-1991. Le plus important demeure sans contredit celui de la Montagne Noire. Cette montagne est en effet un site exceptionnel pour les skieurs de fond et les motonei-

gistes. Il devrait devenir un point d'attraction privilégié à Saint-Donat.

Enfin, les 20 ans d'existence du Club seront soulignés durant la prochaine saison, de même que la création du sentier de la Montagne Noire.

Nouvelles des Optimistes de St-Donat



Il y a eu clinique de bicyclettes organisée par le Club des Optimistes de Saint-Donat à l'intention des jeunes, lesquels se sont d'ailleurs présentés en grand nombre. On voit ici André Bureau, de Bédard et Béland, effectuant l'inspection d'un vélo et prodiguant de judicieux conseils d'entretien à un jeune.

Plusieurs événements se sont déroulés chez les Optimistes de Saint-Donat dernièrement. Tout d'abord, la soirée du tirage Optimiste a été encore une fois un succès. Il y eut plusieurs gagnants: le grand prix de 4 000\$ a été gagné par Madeleine Morin et famille. Les 10 prix-enveloppes surprises furent gagnés par les heureuses personnes suivantes: laissez-passer de golf, Michel Lavoie; laissez-passer de ski Garceau, Les Therrien; laissez-passer de ski étudiant La Réserve, Jean-Marc Hébert; Armoires Michel Faucher, Julien Boudreault et Marcel

Boisvert; souper Chez Hayes, Claudine Issa et Réjean Raymond; souper La Petite Suisse, Roméo et Pierre Lacoste; prix Optimiste, golf de St-Donat et employé de l'Hôtel de Ville.

Merci encore une fois à tous nos commanditaires, à la Caisse Populaire de Saint-Donat ainsi qu'au Manoir des Laurentides et le personnel qui s'est encore surpassé cette année.

Rappelons que les profits de cette soirée sont distribués au cours de l'année à des activités qui touchent les jeunes.

Les 20 et 21 juin a eu lieu la journée de sécurité à bicyclette au niveau primaire. Après le visionnement d'un vidéo sur la sécurité, l'inspection gratuite des bicyclettes par un technicien de Bédard et Béland, les jeunes ont porté fière-

ment leur nouveau chandail remis par le Club lors de la parade en bicyclette et ont ensuite dévoré le repas Hot Dog servi par les bénévoles.

Enfin, il ne faut surtout pas oublier la nomination du nouvel exécutif pour l'an prochain. Claude Prescott, président; Anne Garceau, secrétaire-trésorière, et les administrateurs Alain Bertrand, Florian Longpré, Lorraine Leclerc, Marcel Lehoux, Annie Lafortune, Lise Hogue, Normand Paquette, Michel McNicholl, Jean-Marc Hébert et Claudine Issa.

Avec une équipe pareille, on peut dire que l'année prochaine sera une bonne année pour les jeunes de Saint-Donat.

Jean-Marc Hébert, secrétaire

SALLE À MANGER DE L'HÔTEL MOTEL LA CUILLÈRE À POT

Vous invite tout le mois de juillet à son FESTIVAL DE LA FONDUE



- . Fondue Bourguignonne
- . Fondue aux fruits de Mer et Poulet
- . Fondue Chinoise servie avec riz pilaf et un assortiment de légumes

UN SEUL PRIX: 14,95\$

...Table d'hôte tous les soirs, incluant; Grillades sur charbon de Bois, Brochettes, Fruits de Mer et Poissons Frais

DESSERT MAISON ET FRAIS DU JOUR.

41 route 329 Saint-Donat tél: (819) 424-2252



Toyota Canada et ses concessionnaires ont présenté une nouvelle Previa 1991 à chacun des onze Manoirs Ronald McDonald à travers le Canada, de Vancouver à Halifax. (De gauche à droite) Monsieur Toshio Kunii, président de Toyota Canada, présente les clés à Monsieur George Mencke, président des Oeuvres de bienfaisance pour enfants Ronald McDonald du Canada, en présence de Monsieur Hector Dupuis, vice-président exécutif de Toyota Canada. La Previa est une nouvelle génération de fourgonnette à sept places de Toyota qui a été désignée le "véhicule officiel des Manoirs Ronald McDonald". On retrouve des Manoirs Ronald McDonald à Vancouver, Calgary, Edmonton, Saskatoon, Winnipeg, London, Toronto, Ottawa, Montréal, Québec et Halifax.

POUR DE PLUS AMPLES RENSEIGNEMENTS, VEUILLEZ CONTACTER : F. DAVID STONE, Toyota Canada Inc. (416) 438-6320 ou HEATHER CLARK, Oeuvres de bienfaisance pour enfants Ronald McDonald du Canada (416) 446-3483.

TOYOTA
PIÈCES D'ORIGINE

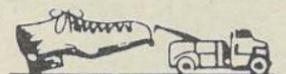
TOYOTA STE-AGATHE
VOTRE FOURNISSEUR OFFICIEL DE QUALITÉ

TOYOTA
SERVICE DE QUALITÉ

2350, ROUTE 117
STE-AGATHE SUD

(819) 326-1044

NOUVEAU
NOUVEAU
à Saint-Donat



* SERVICE DE CORDONNERIE *

Livraison rapide

Toutes sortes de réparations:
Teinture de chaussures et
vêtements de cuir.

NOTRE TRAVAIL EST GARANTI
SANS CONDITION

CHAUSSURES
FAMILIALES
478, rue Principale 424-1466



Lucien Blaquière à l'honneur

Un nombre impressionnant de convives s'étaient rassemblés à la Cuillère à Pot le 10 juin pour rendre un hommage tout particulier à M. Lucien Blaquière qui a été 18 ans conseiller de Saint-Donat à l'hôtel de ville. De gauche à droite: Suzette Nadon, conseillère; le maire André Picard; Jean-R. Lavoie, conseiller, remettant une sculpture à Lucien Blaquière, accompagné de sa femme.

La municipalité s'engage à planter deux arbres sur les terrains de maisons neuves

Toujours dans le cadre de la semaine de l'environnement qui se déroulait en juin dernier, la municipalité de Saint-Donat s'impliquait une autre fois en plantant deux arbres sur le terrain de particuliers propriétaires, dont la construction récente de leur maison s'est faite à l'intérieur d'une période de 12 mois.

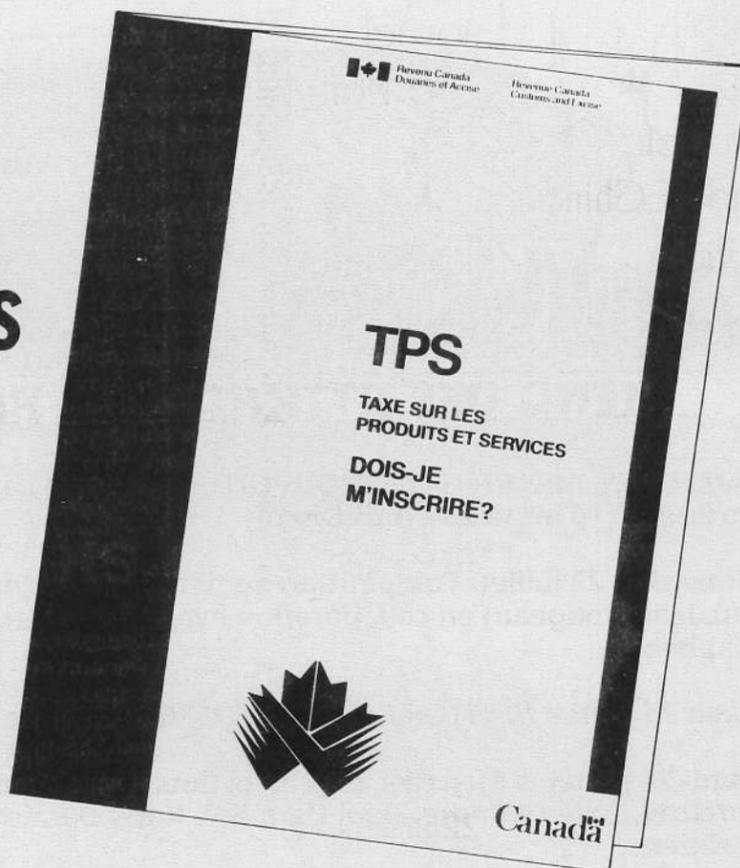
Ainsi, M. Serge Charlebois et Mme Hélène Ritchie étaient les premiers propriétaires de maison à bénéficier de ce service. L'heureux couple s'est donc vu offrir un pommier profusion et un bouleau à petites feuilles.



On aperçoit sur la photo le couple chanceux, Serge Charlebois et Hélène Ritchie arrosant le premier arbre planté par la municipalité.

Il faut dire que la municipalité s'engage à l'entretien des arbres pour une période de trois ans après quoi les propriétaires obtiennent entière responsabilité.

En affaires, le temps c'est de l'argent. Soyez prêt pour la TPS proposée...



... en consultant tout d'abord le cahier d'information sur la TPS que toutes les entreprises au Canada ont reçu par la poste.

Si vous ne l'avez pas reçu, ou pour toute question, faites le

1 800 361-8339
du lundi au vendredi de 8 h à 17 h
ou passez en prendre un au bureau de poste.

Dispositif de télécommunication pour malentendants: **1 800 465-5770**

Préparez-vous:

- Pour savoir de quelle façon la TPS proposée touchera votre entreprise.
- Vous aurez tout le temps voulu pour choisir les mesures administratives qui vous conviennent.
- Vous apprendrez comment bénéficier des remboursements de la taxe de vente fédérale.
- Vous pouvez recevoir l'aide nécessaire pour adapter

vos systèmes comptable et préparer votre personnel au changement.

- En plus d'obtenir de l'information et de l'aide en personne ou par téléphone, vous pouvez consulter la base de données contenant des questions et réponses sur la TPS, par modem, en composant le **1 800 267-4500**.

Revenu Canada est là pour vous informer et vous aider à vous préparer en vue de la TPS proposée.

Faites une bonne affaire. Préparez-vous maintenant pour la TPS.

Chez Des Monts

SUR CERTAINS MODÈLES
VOITURES & CAMION

POUR UN TEMPS LIMITE

AUCUN COMPTANT

PLUS

10.9%
48 mois

PLUS

RABAIS DE FIN DE SÉRIE 1990 DISPONIBLES MAINTENANT

* sur approbation de crédit G.M.A.C.

Si nous n'avons pas le véhicule que vous désirez en inventaire, nous pouvons généralement l'obtenir en moins de 48 heures

PLUS

LOCATION LONG-TERME À TAUX RÉDUIT

VENEZ VOIR NOTRE ÉQUIPE DES VENTES POUR PLUS DE DÉTAILS

Paul Prévost

Denis Lortie

Serge Prévost

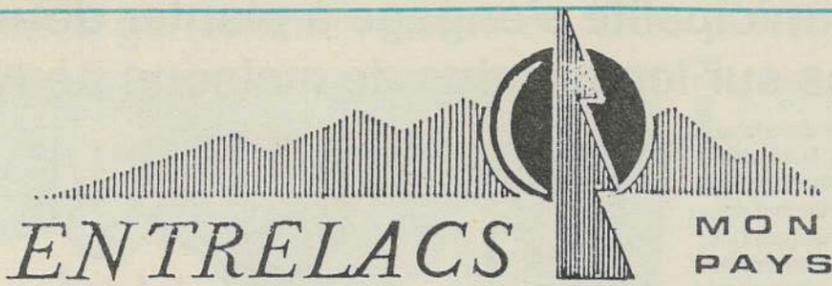
Robert Fournelle



DES MONTS

CHEVROLET - OLDSMOBILE - CADILLAC

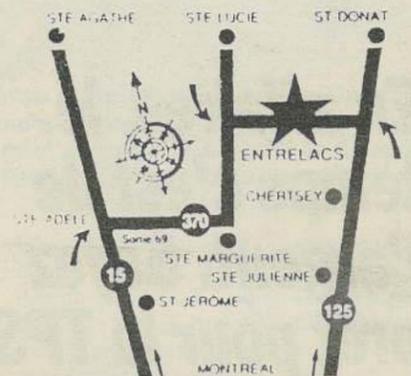
Ste-Agathe (819) 326-4212



Vous invite!

FOIRE 9 JOURS

21 au 29 Juillet



MENU DES ATTRACTIONS PRINCIPALES

Passeport spectacles
VALEUR \$86: Coût: 50\$

En collaboration avec:

le réseau **am** des laurentides

BRASSERIE O'KEEFE

ISOLATION LAURENTIDES

Corporation Municipale
d'Entrelacs

Billets individuels disponibles



The Entertainers

SAMEDI, 21 JUILLET: GALA D'OUVERTURE (sous le chapiteau) avec Normand Dorion et ses musiciens (10 musiciens plus Disco)

Dimanche, 22 juillet: Compétition de tir à chevaux (présentée par les Isolations Laurentide, Parc Jean-Rougeau) en collaboration avec le Club Fer à Cheval The Entertainers (sous le chapiteau)

Lundi 23 juillet: L'HISTOIRE DU ROCK'N ROLL (sous le chapiteau) avec Jenny Rock

Mardi 24 juillet & Mercredi 25 juillet : Country Showdown (sous le chapiteau) avec Paul Daraiche, Julie Daraiche, Dani Daraiche, Katia Daraiche, Angie Gallant, Régis Gagné et les musiciens.

Jeudi 26 juillet: Super Gala de Lutte (sous le chapiteau) la WWF promoteur Gino Brito Combat royal 14 lutteurs dans l'arène en même temps.

Vendredi, 27 juillet : "DE BREL À CABREL (sous le chapiteau) avec Claude Landré

Samedi, 28 juillet: Yvan Pion et Bongars (sous le chapiteau) et le Casino du Club d'Optimiste d'Entrelacs (centre communautaire)

Dimanche, 29 juillet: SPECTACLE DE FERMETURE (sous le chapiteau avec PATRICK NORMAN
Manèges et amusements spectaculaires du: Mardi 24 juillet au Dimanche 29 juillet
KIOSQUES DE TOUS GENRES (514) 228-8881



Jenny Rock



Yvan Pion et Bongars



LANDRE



Julie Daraiche



Patrick Norman

JOURNAL
ALTITUDE
 1350

2e cahier 6 juillet 1990

UNE ÉQUIPE GAGNANTE!



690, Principale, Ste-Agathe-Sud (près de l'autoroute)

Un hydravion s'est abîmé dans le lac Blanc à Saint-Donat



Le 25 juin dernier, un hydravion, avec deux passagers à bord, a plongé dans le lac Blanc à la suite, semble-t-il, d'une défectuosité du moteur peu de temps après avoir pris son envol du lac Archambault. Heureusement, le pilote et son passager n'ont subi que des blessures légères, mais ont dû quand même être transportés à l'hôpital de Sainte-Agathe. photo: Martin Lafortune

Autres témoignages de Donatiens au retour de leur voyage inoubliable à Lans-en-Vercors, municipalité jumelée à Saint-Donat..

Voir pages 32 et 33

Robert Malo

ASSELIN, PAUZÉ ET MALO
 AVOCATS

333 Richard, Joliette, P.Q. J6E 2S8
 Tél.: (514) 755-5050
 Béline: (514) 755-5111

327, Principale St-Donat, P.Q. J0T 2C0
 Tél.: (819) 424-2311

À St-Donat, heures de bureau:
 vendredi 14h00 sur rendez-vous

ACUPUNCTEUR

Jean-Luc Valiquette, D.Ac
Acupuncteur
 Certifié au registre de la corporation des médecins du Québec
 Utilisation d'aiguilles neuves, stériles et jetables après chaque traitement

519 A rue Principale Saint-Donat
 Tél: 424-7488

199, rue Saint-Vincent Sainte-Agathe
 Tél: 326-7271



La Caisse populaire de Saint-Donat

NOMINATION



Yves Ritchie

M Gilles Nadon, président du conseil d'administration de la Caisse Populaire de Saint-Donat, comté de Montcalm, est heureux d'annoncer la nomination de M. Yves Ritchie au poste de directeur général. M. Ritchie est à l'emploi de la Caisse depuis mai 1974 où il occupait le poste de directeur adjoint depuis juin 1983. La Caisse Populaire de Saint-Donat dispose actuellement d'un actif de plus de 23 million \$ et compte plus de 3700 membres. M. Yves Ritchie a démontré un intérêt marqué au développement de la Caisse ainsi que pour celui du milieu de Saint-Donat et ce, en s'impliquant dans différentes associations. Il est membre du conseil d'administration du Centre d'Accueil des 4 vents depuis mai 1983. Il a été membre du conseil d'administration de la Chambre de commerce de Saint-Donat d'avril 1982 à mars 1985, et a été président fondateur de l'Association des employés cadres des Caisses Populaires du secteur en 1987-1988. De plus, M. Ritchie est commissaire pour le secteur de Saint-Donat à la Commission scolaire des Laurentides depuis juin 1984 et échevin municipal au siège #1 depuis novembre 1986.

HYUNDAI
 VAL-DAVID enr.

(819) 322-6620

1004, route 117 - C.P. 1020
 Val-David (Québec) J0T 2N0

Rencontrer Jean-Guy Lacroix pour un achat, c'est une valeur sûre pour les gens de Saint-Donat

mazda
LACROIX
AUTOMOBILE LTÉE

(819) 322-3937

990, route 117
 Val-david (Québec) J0T 2N0

*****POTINS*****

Il paraît que quand Stéphane Pinault coupe un arbre, il coupe aussi le courant électrique de toute une rue.

Si vous voulez un bon professeur de lambada... en cours privé seulement, demandez Richard C. Lui, il connaît ça!

Christian Simard s'est fait prendre les culottes à terre. Comment est-ce arrivé? Demandez-lui.

Sa soeur a reçu une paire de bobettes et une descente de bain.

JM a bien frappé la balle. Le lanceur, lui, l'a reçu sur le nez. C'était visible pour plusieurs jours.

Le Conseil de la Grande Table adresse un message spécial à René: «Si vous voulez concurrencer avec La Patate Donatienne grâce à la couleur extérieur de votre bâtisse, vous doublez sans doute votre clientèle. La curiosité l'emporte chez les visuels.»

Bravo Brian et Bradley. Il va falloir que vos parents fassent grandir le salon pour y accrocher tous ces diplômes remportés à l'école en 1990.

Un nouveau Mercien est arrivé dans le Nord: Mario Lalancette, le neveu de l'autre, et briqueteur aussi. Alors amènes-en de la brique!

Demandez à Richard comment on ouvre un téléviseur à Cancun. Il vous répondra: «On n'a qu'à tirer sur le bouton.»

Au bout de plus de 40 ans, Marie-Blanche vient de découvrir qu'elle s'appelle en réalité Marie-France. Il n'est jamais trop tard.

La crème glacée rafraîchit l'ardeur des pompiers volontaires de Saint-Donat durant leurs pratiques.

Attention aux fausses rumeurs: La Réserve n'est pas en faillite; les cuisines de Vitavi n'ont pas passé au feu; le résident de Rawdon qui s'objectait à ce que les pompiers puisent de l'eau de sa piscine lors du feu de forêt ne s'est pas vu passer les menottes et n'a pas été amené au poste de police.

Après avoir assisté à tant de prix de fin d'année aux écoles de Saint-Donat et de Notre-Dame-de-la-Merci, on constate que plus les jeunes grandissent, plus ils savent dire merci.

Aux Presents
de bon belles choses

356
Principale
424-1431

Cadeaux
Bijoux - Papeterie
Décoration
Cartes de souhaits
Plan mise de côté
Bons d'achat

Ça vieillit à la S.Q. de Saint-Donat. En effet, le grand M.B. devient quadragénaire. Ne t'en fais pas, mon vieux. Si tu as des difficultés à passer à travers, tes «vieux» amis peuvent toujours te conseiller. Bon anniversaire quand même.

Louis Desrosiers, le «patron» de Desrosiers Ford, sait remercier ses employés. Une journée entière leur a été consacrée, en passant par une croisière, le golf et le dîner, après avoir rem-

porté pour la deuxième année une mention d'honneur Ford pour suprématie dans son commerce. Un gars plein d'initiative, ce Louis.

Au Défi Crown Vie, le critère d'admissibilité pour inscrire son nom se résumait comme suit: Toute activité qui active le coeur. La marche bien sûr n'était qu'une de ces activités!

Félicitations à Georgette et Jean-Guy (Pépé) Picard pour leur 50ème anniversaire de mariage.

N'oubliez pas les boîtes à potins des restaurants Rendez-Vous et La Bouffe à Fred, rue Principale.

Au Resto-Bistro, on sert maintenant la pizza «Altitude». On dit qu'elle est délicieuse et qu'elle est très en demande.

BOUTIQUE

Au masculin

Des vêtements de goût
La boutique pour vous
DESSOUS
plus

428, Principale Saint-Donat Tél.: 424-2297

conception: ALTITUDE COMMUNICATIONS inc.

TOUT NOUVEAU....
TOUT NOUVEAU....
TOUT BEAU...
TOUT BEAU...

TIR - O - GOLF

115, route 125 nord
31 000 watts; vaut le soleil du midi.
60 départs
ouvert 7 jours
8h30 @ 23h00
Tél: 424-7432
Prop: John St-Denis
Seul drive-in au Québec avec 3 niveaux de paliers et un lac.
Pour ceux qui n'ont jamais fait de golf, un cours gratuit d'initiation.
Propriété sur plage.
Pour les plus habitués, Réjean Dion vous offre ses services.

Clinique de Médecine Esthétique
Dr Denis Bisson, B.A., M.D.L.M.C.C.
Omnipraticien

TRAITEMENT DE VARICES - CELLULITE - D'OBESITÉ - RIDES (COLLAGÈNE)
BUREAU SUR RENDEZ-VOUS

ST-SAUVEUR 264 PRINCIPALE Tél.: (514) 227-1288	VERDUN 55, ave. de l'Église suite 24 Tél.: (514) 761-3788
--	---

FÉLICITATIONS

Julie St-Amour recevait dernièrement la médaille du gouverneur ayant obtenu la plus haute moyenne générale du secondaire 5 de l'Académie Ste-Thérèse.

HEM

Bijouterie
(819) 326-8149

Bijouterie HEM inc.
Montre Cyma-Cardinal
Vente
Réparation sur place

Prop.: Hélène, Thérèse et Jean-Claude Mitron
211, rue Principale, Sainte-Agathe-des-Monts J8C 1K5
FACE AU BUREAU TOURISTIQUE

Club de karaté de Saint-Donat

Au mois d'avril dernier l'Association de karaté japonais du Québec, un organisme à but non lucratif, offrait cette année l'opportunité d'aider l'association provinciale à équilibrer son budget de fonctionnement par une campagne de financement qui portait sur la vente de chocolat à l'occasion de la fête de Pâques.

Le Club de Karaté de Saint-Donat, grâce à la participation de tous ses membres, a contribué à cette campagne de financement pour une somme de 1 182,50\$. Je tiens à féliciter tous les membres et leurs supporters de leurs contributions.

Votre participation à cette campagne de financement est une priorité à la réussite et au développement de l'Association de karaté japonais du Québec et de ses dojos affiliés, dont fait partie le Club de Karaté de Saint-Donat.

Gilles Grenier
instructeur

Le soleil et les enfants

par
Anne Fortier

Enfin l'été et le soleil! On s'empresse d'imaginer les bienfaits du soleil. Il a une action favorable sur l'humeur des gens et il permet la fabrication de vitamine D, nécessaire à la croissance des os. Cependant, cinq minutes d'exposition du visage par semaine produisent une quantité suffisante de vitamine.

Mais, exposer votre enfant au soleil comporte aussi des risques. On sait qu'il y a actuellement 100 fois plus de cancer de peau chez l'adulte qu'il y a 10 ans, par suite de la destruction de la couche d'ozone protectrice dans

l'atmosphère. Et que le fait de faire un bon coup de soleil en bas âge double les risques de développer un cancer de peau plus vieux.

Les risques sont plus grands chez les enfants blonds ou roux, aux yeux bleus, au teint pâle et chez tous les bébés.

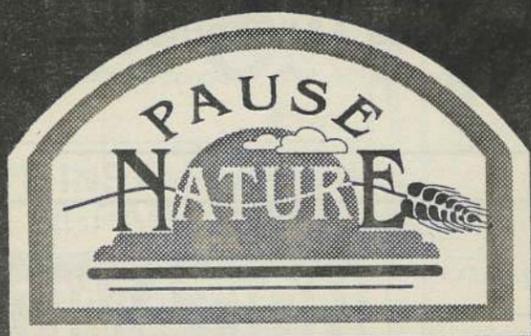
Les bébés et tous les enfants devraient être protégés, avant l'exposition au soleil, avec une crème solaire adéquate. Les nourrissons dans leur carrosse ne devraient pas être oubliés, et les parties exposées à la lumière devraient être protégées. Favorisez aussi le port d'un chapeau, pour éviter les insulations, et une bonne hydratation.

Choisissez une crème solaire indiquant un degré de protection supérieur ou égal à 15. Plus le chiffre est gros, plus l'enfant est protégé. Si l'enfant est susceptible d'aller à l'eau, choisissez une crème hydrofuge. N'oubliez pas de répéter l'application de la crème environ aux deux heures, ou selon les indications du fabricant.

Si, malgré vos précautions, votre enfant prend un coup de soleil, vous pouvez le soulager en lui donnant de l'acétaminophen (Tempra, Tylenol...) aux doses recommandées pour son âge, en appliquant des compresses fraîches et une crème hydratante non parfumée. N'oubliez pas de le faire boire abondamment pour éviter la déshydratation.



Dans l'ordre habituel: André Lanthier, de Molson; André Therrien; Nicole Poudrier; Robert Jeffroy; Jacqueline Angers; Ronald Barbeau; Lise Beauchamp et le président de la Chambre de commerce de Saint-Donat, François Lafrenière.
(photo: Martin Lafortune)



produits et aliments naturels

(819) 424-3744

363 Principale, Saint-Donat

NOS PRODUITS SONT BIOLOGIQUES

entièrement naturels

Heures d'ouverture: ouvert 7 jours
pour juillet

9:00 à 18:00hrs du lundi au jeudi

9:00 à 21:00hrs vendredi

9:00 à 17:00hrs Samedi

10:30 à 16:00hrs Dimanche

Le tournoi de golf au féminin aura lieu le 15 août prochain

Mme Gisèle Lavoie, l'une des responsables, avise toutes les intéressées qu'il y aura un tournoi de golf «au féminin» le 15 août prochain au Club de golf de Saint-Donat.

Elle suggère aux initiées d'en parler dès maintenant à leurs amies et de former des équipes.

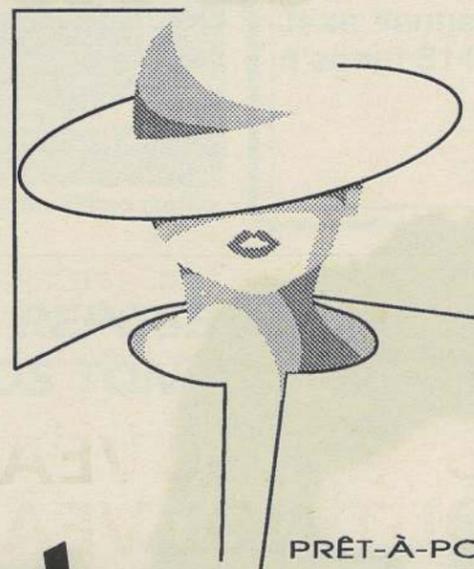
On s'en promet déjà pour passer une journée

mémorable en bonne compagnie. De plus amples détails seront disponibles dans la prochaine livraison du journal, au Club de golf et au câble.

Entre temps, pour toute information, on appelle Gisèle Lavoie au 424-3283 ou Huguette Beaugard au 424-3081.

SAMPA ■ M.O.P. ■ ESPRIT

BOSTON TRADERS ■ JAC DALE ■ NEW MAN ■ STEILMANN ■ SUNG SPORT



PRÊT-À-PORTER

VENTE
FIN SAISON

dès le 7 juillet

30% à 50%

VENTE
TROTTOIR

19-20-21 JUILLET

JACQUELINE
ANGERS

une question de style

486 B PRINCIPALE, C.P.626
ST-DONAT, QUÉBEC, J0T 2C0
TEL.: (819) 424-5059

PRÊT-À-PORTER

SAMPA ■ M.O.P. ■ ESPRIT

BOSTON TRADERS ■ SUNG SPORT ■ STEILMANN ■ NEW MAN ■ JAC DALE

PAIEMENT DIRECT DESJARDINS

« POUR MOI, C'EST GÉNIAL! MAINTENANT, JE VIS COMPTANT... »

« Quand je vois ce symbole, je sais qu'on m'offre la possibilité d'utiliser le service Paiement direct Desjardins. »



Avec ma carte Multiservices Desjardins, je paie comptant en autorisant un transfert électronique de fonds directement de mon compte personnel au compte d'affaires du commerçant. »

Tous les détails à votre caisse Desjardins participante.



VOICI LES MARCHANDS QUI ONT ADHÉRÉ AU PROGRAMME "PAIEMENT DIRECT":

Pierre, Tél.: (819) 424-2424 André, Tél.: (819) 424-2151

 **Marché A&P Therrien inc.**
442 Principale, C.P. 1090, St-Donat, Qc J0T 2C0

Gestion R. Lacoste & Fils Inc.
LIBRE SERVICE
DEPANNEUR BONI SOIR
ouvert sept jours

751 rue Principale Saint-Donat J0T 2C0 Tél.: (819) 424-1361



La caisse populaire Desjardins

Yves Ritchie
Directeur général

Siège social
470, rue Principale
St-Donat (Québec) J0T 2C0
(819) 424-2563
(819) 424-2324

VIVRE · COMPTANT

Un hydravion plonge dans le lac Blanc

par Annie Lafortune

Deux hommes ont eu la peur de leur vie lors de l'écrasement de leur hydravion le 25 juin dernier à Saint-Donat.

Les deux victimes sont M. Michel Maruska, âgé de 59 ans, originaire de Longueuil et pilote de l'appareil, et M. Michel Turpin, de Repentigny, propriétaire et passager de l'appareil.

L'accident se serait produit peu après midi sur le lac Blanc. Selon le rapport d'enquête, le sergent Gilles Hevey, de la Sûreté du Québec de Saint-Donat, nous confirmait que des ratés du moteur seraient à l'origine de l'accident. Quand l'appareil, de marque Maule, jaune et bleu, immatriculé CFCKR, eut décollé du lac Archambault, il n'a fallu que quelques minutes avant que les deux occupants ne s'aperçoivent du problème. Michel Maruska manoeuvra alors l'avion de type léger afin d'arriver sur le lac Blanc.

Catastrophe évitée

Contrôlant difficilement l'appareil qui faisait des vrilles, ce fut de justesse que des chalets

ont pu être évités ainsi qu'un mur de béton. «L'hydravion est passé à quelques centimètres du mur de béton», confiait le sergent Gilles Hevey. Brigitte Tellier, qui se faisait bronzer non loin du mur, a avoué avoir eu la peur de sa vie.

Selon l'enquête qui a été menée, l'hydravion aurait heurté l'eau, éjectant automatiquement le passager Michel Turpin qui a subi une fracture ouverte à la jambe gauche avec plaie ouverte. L'appareil s'est finalement enfoncé dans quelque 15 pieds d'eau entraînant à son bord le pilote Michel Maruska, coincé dans le cockpit et retenu par sa ceinture de sécurité.

Secours rapide

Michel Cloutier, entrepreneur à Sainte-Thérèse et voisin du lieu de l'accident, a immédiatement ramené à la berge le pilote qui, selon plusieurs, était bleu. Il a effectué le bouche à bouche sur la victime.

Deux médecins du CLSC de Saint-Donat, Anne Fortier et Denis Langis, accoururent sur les lieux de l'accident afin de donner les premiers soins aux blessés,

secondés par les ambulanciers de Lafleur et les pompiers volontaires.

Les victimes furent transportées par l'ambulance au Centre hospitalier Laurentien de Sainte-Agathe où leur état n'inspirait plus aucune crainte.

Le matériel pour sor-

tir l'hydravion de sa fautive position a été fourni par St-Donat Marine. Afin d'éviter un problème environnemental, on a fait appel à deux plongeurs, François Bertrand et Bruno Angers, pour glisser des chambres à air de camion sous l'appareil dans le

but de le soulever et de le ramener au rivage.

Une enquête a été ouverte conjointement avec la Sûreté du Québec, sous la responsabilité de l'agent Paul Brouillette, et Transport Canada et ne sera disponible qu'à la fin de l'été.



Le passager a subi un choc sérieux mais s'en est vite sorti, grâce à l'intervention des secouristes accourus rapidement sur les lieux.

À vendre

Chertsey - Cottage 30 x 30, 5 1/2 meublé, chambre principale au 2e: 15 x 30. Plomberie, électricité et chauffage refaits; presque entièrement rénové. Boisé 30 000 pc sur Rivière Jean Venne. \$ 57 000 pas d'agent 514-882-4998

NOTRE RÉPUTATION REPOSE SUR LE RENDEMENT DE NOS TONDEUSES



Modèle: 26683

Modèle 312-8

- Lumières arrière
- Compteur d'heures
- Clé rembourrée
- Indicateur lumineux - bas niveau d'huile
- Indicateur lumineux - freins d'urgence
- Indicateur lumineux - système de sécurité
- Volmètre
- Phares avant scellés
- Système de lavage pour accessoires
- Marchepied en caoutchouc
- Volant "Sure-Grip" 13"
- Siège basculant deluxe à haut dossier
- Pneus à gazon avant 15 x 6.00 et arrière 22 x 9.00 montés sur roues larges
- Batterie conçue pour les démarrages à froid 160 amp
- Transmission 8 vitesses
- Moteur Kohler Magnum 12 C.V. à équilibrage dynamique
- Poids: 652 lbs



Modèle 20563 Moteur 5hp

CARACTÉRISTIQUE	AVANTAGE	BÉNÉFICE
Moteur Kohler Magnum 12 C.V. à équilibrage dynamique	de compression, facile à démarrer, avec démarrage manuel	pour démarrages faciles
Carter de coupe Wind Tunnel	robresse d'herbe	pour une finition soignée
Coude de démarrage plus long	au niveau de la lame	à partir de la rampe, sécuritaire
Commande du frein de la lame	arrête le moteur et crêpe le mécanisme d'arrêt de la lame	secourisme complet
Pneus radiaux	marquage d'herbe minime	aspect plus uniforme

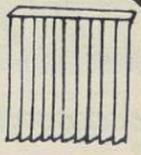
CARACTÉRISTIQUE	AVANTAGE	BÉNÉFICE
Commande d'embrayage du frein de la lame	arrête la lame 3 secondes après avoir relâché la barre de commande tout en laissant le moteur tourner	fonctionnement sûr et simple
Pneus radiaux	marquage de l'herbe minimisé	apparence plus uniforme
Hauteur de la barre	3 positions	manoeuvre confortable quelle que soit la taille de l'utilisateur
Barre	pliable	facile à ranger
Bac de ramassage Easy-Empty	vidange par l'avant	plus facile et rapide à vider



LE CENTRE DE LOCATION ST-DONAT inc.

659, Principale St-Donat 424-2124

Les STORES M. P. C.



Enr.

VENTE INSTALLATION ET RÉPARATION

ESTIMATION GRATUITE à domicile

SPÉCIAUX

SUR STORES POUR PORTES PATIO

(75 x 84 po.) **59\$**

20% à 50% de rabais sur tous les stores

424-2473

"Laissez votre message je vous rappellerai!" M. Charette Saint-Donat

LE DONATIEN ÉPICERIE FINE INC

SUPER

- . Pain frais du jour
- . Pâtisseries haut de gamme
- . Produits maison
- . Aliments naturels

Distributeur des produits: Le Petit Pain Chaud



OFFRE!!!

- . Charcuterie/ Fromage
- . Produits en vrac
- . Café en grains
- . Boisson santé

Scholl

À ces prix exceptionnels la marchandise s'écoule vite!! saisissez cette occasion unique

Notre magasin déborde de spéciaux et de nouveauté pour l'été:

- .10% de réduction sur les huiles pressées à froid VOGEL
- .15% de réduction sur les vitamines "E" SCHOLL, vitamines "C" SCHOLL, vitamines de calcium et magnésium SCHOLL
- .Grand choix de pâtes biologiques
- .Céréales croustillantes pour le petit déjeuner
- .Tonique fortifiant avec levure (BIO STRATH)
- .Sangria sans alcool
- .Nectar de la célèbre plante d'Aloès

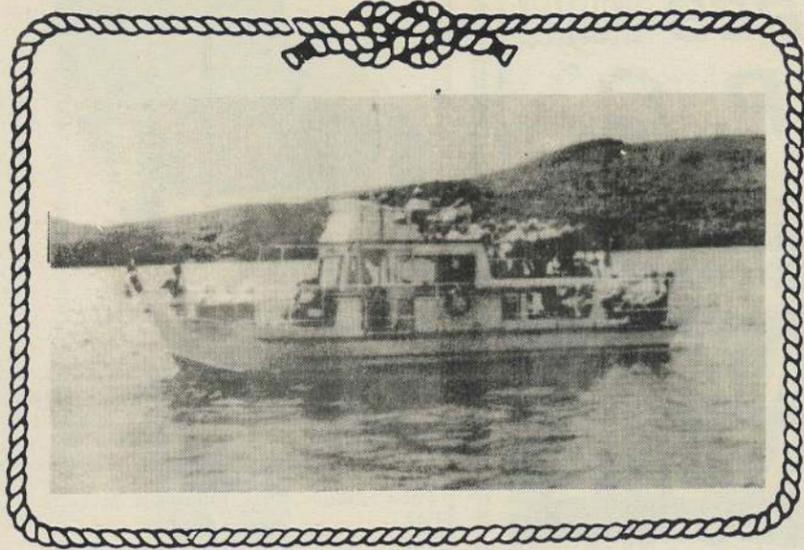


En vigueur pour le mois de juillet

1079 Principale, St-Donat
424-3033

Documentation et idées de recettes en magasin
Distributeur des produits Bio-Option

*Les belles
Croisières du
Lac Archambault*



Profitez de vos vacances et montez à bord de *l'ÉVELYNE* pour découvrir le majestueux **LAC ARCHAMBAULT**

Croisière... d'une durée de 90 minutes

HEURES	10 h 30
	13 h 30
DE	15 h
DÉPART:	16 h 30
	19 h 30

DÉPART DU
QUAI DU MANOIR
DES LAURENTIDES

Renseignements : Serge Vincent, propriétaire

Tél. : 424-2121
424-1710



290, rue Principale
Saint-Donat

Les Chevrefils, ces champions de la violette africaine



Voici une des meilleurs réussites des époux Chevrefils. Cette rampante miniature a remporté un premier prix au Jardin Botanique de Montréal, un premier prix pour la meilleure au Canada (Moncton), un premier prix à Boston en plus d'être nommée la meilleure rampante de cette exposition prestigieuse.

par **Georges L'Allier**

Un réflexe bien de chez nous en incite à chercher au loin des gens qui ont bien réussi dans leur sphère alors que bien souvent, il suffit d'ouvrir les yeux pour en trouver à nos côtés.

C'est et Rolland Chevrefils, ces retraités du lac Paré. Nos deux amis, depuis leur entrée dans le monde enchanteur de la violette africaine, battent allègrement tous les records.

Pour se convaincre de leurs talents, voici quel-

meilleur de classe (leur sommet) et un certain nombre de prix de moindre calibre, à cet endroit où la concurrence est des plus féroce. Pas si mal, n'est-ce pas?

Amour des plantes

Pourtant, rien ne prédisposait les Chevrefils à un tel destin si ce n'est un grand amour des plantes. C'est en 1986 que les Chevrefils entrèrent par hasard dans une exposition de violettes à Montréal. Ils figèrent sur place, ébahis par tant de splendeur insoupçonnée. Ce fut le coup de foudre. Leur décision était prise: ils passeraient désormais leurs loisirs à cultiver la violette.

À l'occasion d'une visite dernièrement à la maison des amis, sur les rives du lac Grenier, outre la merveilleuse terrasse, il fallait voir à l'intérieur, sur deux étages d'une maison de grandeur normale, plus de 2000 pots de violettes toutes différentes les unes des autres. On pouvait voir plusieurs centaines de sous-espèces, résultat de croisement de toutes sortes.

Nouvelles espèces

Que de beauté en un si petit espace! Denyse et Rolland ont même créé de nouvelles espèces qu'ils feront enregistrer, s'ils en sont fiers, après

la troisième génération, pour être assurés que le caractère est formé.

Que dire d'autre? Que les Chevrefils viennent d'être nommés «Juges internationaux» pour les compétitions partout dans le monde. Qu'ils vont, à l'occasion, conseiller les clients de la maison Perron, de Mon-

tréal. Que le Jardin Botanique de Montréal a modifié son coin violettes africaines sur leurs conseils.

Ces gens charmants ne demandent qu'une chose: faire partager leur amour des violettes à leurs amis. Aimerez-vous être du nombre?



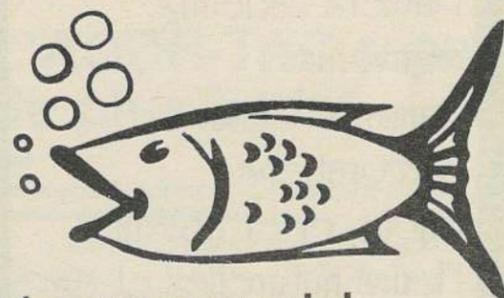
Denyse et Rolland Chevrefils

Paradis des Rêves

9h00 AM à 7h00pm

. Pisciculture

. Pêche à l'étang



. Truite mouchetée et arc-en-ciel

Tél: 882-4560

(1 km du pont du Gouvernement à Chertsey)

800, avenue Castor, Chertsey, Qc

	B	I	N	G
B	I	N	G	O

Chambre de Commerce de St-Donat

21 juillet à 8h00
à l'Aréna

5 000\$ en prix

Coût entrée 10\$, incluant 15 tours
3 tours spéciaux de 1 000\$

Achetez votre billet dès maintenant
au bureau touristique

424-2833

avec nul autre que M. BINGO:
Paul Labbé

Boutique Cordalinge *Vêtements pour elle et lui*

7320-C, ROUTE 125
CHERTSEY, J0K 3K0

MARIE-ANDRÉE
(514) 882-1577

Voisin du pain de campagne

HOLLYWOOD ERA **Christina** **Mr. K**
JEANS & THINGS Vêtements de plage

SURVEILLEZ NOS SPÉCIAUX DE JUILLET.

NOUVEAU: Carte "Rabais-volume" jusqu'à 10% de réduction

BMR
GROUPE BMR INC.

Bois Matériaux
Tout pour la construction

RÉNOVATION

N I C H E L
TREMBLAY
INC.

7000 RTE 125 Chertsey
Tél:(514) 882-2727

Cadeaux Quatre Saisons
Une belle boutique à Rawdon

Dépositaire de produits:

Crabtree & Evelyn®

Paniers cadeaux

Souvenirs

Animaux Cund

Décorations

Bijoux or et argent

Fleurs naturelles et en soie

Produits gourmet

...et beaucoup plus...

3560 rue Metcalfe,
Rawdon, 834-4910

VISA

AMEX

M C

LETTRÉ OUVERTE

Le 20 mai dernier, je me retrouve avec mon voisin et ami Robert Bergeron. Je prends toujours beaucoup de plaisir à discuter avec lui, celui-ci ayant une vaste expérience de la vie et ses propos étant toujours pertinents. La conversation tourne naturellement vers l'annexion, un sujet brûlant d'actualité pour nous, Beaulaquois.

Robert me demande soudainement: «Jean, l'arrive-t-il souvent de "garocher" ton argent dans la rue ou bien de payer sans rien obtenir en retour?»

«À part faire la charité puis de payer mes taxes à Saint-Calixte... non», répondis-je.

«Justement, qu'il me dit, ces maudits gars-là de Saint-Calixte nous saignent à blanc sans qu'on puisse faire grand

chose. Si on ne paie pas, ils saisissent nos maisons. Comment un gouvernement peut-il tolérer ces exploités? À Montréal, ajoute-t-il, on paie aussi cher de taxes qu'à Saint-Calixte mais on obtient des services; ils coûtent cher, c'est vrai, mais au moins on en a. À Saint-Calixte, on paie, on paie... pour rien. C'est révoltant!»

Quant à moi, je dis qu'en plus de tout ce que mentionne Robert, nos incompetents de l'hôtel de ville de Saint-Calixte, supposément gardiens de notre environnement, y vont de leur pire bêtise avec leur plan d'urbanisation. En effet, tout en sachant que notre lac est déjà rendu à 300% de sa portée, ils veulent ouvrir des accès publics et des rampes de lancement pour les bateaux... de l'ir-

responsabilité à son meilleur.

Si la réussite est une question de choix et d'efforts, moi, je vous le garantis, «on va réussir». Nous, du comité d'annexion, tous, autant que nous sommes, avons investi beaucoup d'énergie, d'efforts et de détermination et le succès va couronner notre travail d'ici peu. Avant la fin de juin 1990, tout près de 100% des Beaulaquois devraient avoir été rejoints, et comme la tendance est toujours pour Chertsey, - on va s'annexer!

Le choix et l'effort... Saint-Calixte n'a pas compris encore, et encore moins Macoul, cet inconnu supposément conseiller du district no 6. Depuis le 21 mai 1989 qu'on parle publiquement d'annexion à Beaulac et Macoul se cache, même si les «halte-là» des Beaulaquois lui ont souvent sonné les

oreilles. Il a préféré rester dans l'ombre, jamais il n'a manifesté le désir de nous rencontrer, de nous entendre et encore moins de nous aider! La rime est facile: «Macoul n'a pas de couilles». Remarquez qu'à sa place, moi aussi je serais mal à l'aise devant mes électeurs.

Macoul ne fournit aucun effort pour garder son poste. Peut-être pense-t-il qu'il sera réélu automatiquement!

Moi, j'en ai ras le bol de me faire exploiter par des incompetents soi-disant administrateurs des affaires publiques. Ces gars-là cautionnent le défrichage sans vergogne de nos forêts. «Le golf, c'est pas demain la veille». Ils nous fabriquent des plans d'urbanisation qui n'ont aucun sens et qui prouvent qu'ils se foutent totalement de l'environnement de Beaulac. En plus, pour mettre la cerise sur le

gâteau, ils nous surtaxent à tour de bras!

Peut-être pensent-ils qu'on n'y peut rien... Ils se trompent; nous avons deux solutions. Premièrement, l'annexion et ensuite les élections. L'annexion, c'est acquis, question de peu de temps seulement. Quant aux élections, c'est pour novembre prochain. C'est l'a qu'il va falloir frapper! Soyons vigilants, ne prenons pas de chance en attendant l'annexion officielle et votons en fonction de ce que ce dernier mandat nous a appris.

Il nous faut une personne de classe qui sache se tenir debout pour défendre notre environnement d'abord, pour nous protéger ensuite des exploités. Bref, on a besoin de «quelqu'un qui a du cran». Il n'est pas trop tôt pour y penser.

Jean Weil-Brenner

AQDR

TROISIEME AGE CHERTSEY
C.P. 159 Chertsey, (Québec) J0K

LA DÉFENSE DES DROITS
DES AÎNÉS

De tout pour tous à La Fête au Village

Il y aura Fête au Village à Chertsey les 19, 20, 21 et 22 juillet prochain sous le chapiteau.

Mme Josée L. Perreault, de la Chambre de commerce de Chertsey,

annonce qu'une foule d'activités de toutes sortes sont prévues pour tous les goûts. C'est ainsi que le jeudi soir 19 juillet, les jeunes auront droit à leur soirée disco. Le lendemain soir, soit le 20, le Groupe Sensation se produira sur scène.

Le samedi 21 juillet, on pourra voir des artistes exposer leurs oeuvres dans la rue. Le même jour, il y aura le fameux concours «Gage ta bouse, ramasse ton tas». Des billets seront en vente; le premier prix sera de 600\$, le deuxième de 300\$ et le troisième de 150\$. Ce concours aura lieu dans l'après-midi. La soirée se clôturera avec le Groupe Danny Fisher & The Majestics.

Le dimanche 22 juillet en après-midi, il y aura course de lits et course de boîtes à savon pour

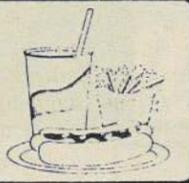
les jeunes.

On rappelle que la Fête du Village aura son permis de la S.A.Q. et qu'un grand nombre de surprises et d'activités de toutes sortes sont prévues. Tous sont bienvenus.

Nouveau golf

Un projet d'envergure verra le jour sous peu dans la grande région de Chertsey avec la construction d'un terrain de golf avec pavillon, à l'ouest de la route 125, à proximité de Saint-Marguerite.

La première pelletée de terre a été soulevée il y a quelques jours. L'investissement majeur, par des intérêts privés, prévoit également la construction d'un centre de sport et de détente 12 mois par année.



CASSE-CROÛTE

Au pied de la Montagne

6401 Ave du Lac D'Argent, Chertsey.
Tél: 882-1999

(entre le Lac Gratton et le Lac Brûlé)

Repas Légers

Spécialités:

* Club sandwich

* Sous-Marins

NOUVEAU
Spécial

Poutine italienne: 3,25\$

2 cornets pour 1,75\$

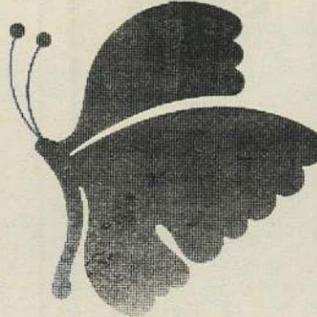


BUANDERIE GRANDCHAMP

Lavage et Location
uniforme-nappe-literie
cueillette et livraison
Buanderie libre service
ouvert 7 jours-24 heures

502 rue
Dupuis
Chertsey
J0K 3K0

882-4360



BAR DU VILLAGE

(Voisin du marché
Metro)

Chertsey

Musique de danse

avec orchestre

T.V satellite sur

écran géant

Table de pool

7650 rue Principale

882-2102



En affaires depuis 20 ans et toujours au même endroit

Le Carrossier

Réparation de voitures neuves
Conformes aux exigences des
garanties des fabricants

Alignement de châssis
Peinture de haute technologie

(514) 882-2113

Georges Mainville prop
8331 Rt 125 Chertsey

Vous aimez les violettes mais vous vous désolerez de pouvoir les faire fleurir? Et bien, à compter de l'édition du 3 août 1990 d'Altitude 1350, les époux Chevre-fils ont décidé d'écrire une chronique pour répondre à vos questions et vous prouver que la violette africaine n'est pas si difficile que ça à réussir.

Denyse et Rolland se feront également un plaisir de répondre à vos questions dans nos colonnes. Donc, si vous avez déjà des questions, écrivez au journal, à l'attention de Denyse et Rolland Chevre-fils, C.P. 1350, St-Donat (Qué.) J0T 2C0.

Nouveau conseil à la Table de Concertation des personnes âgées

C'était le lundi 4 juin 1990 que s'est tenue, à la salle communautaire de Chertsey, l'assemblée générale annuelle de la Table de Concertation Personnes Agées Joli-Mont.

NOMINATION



Pierrette Perreault Barré

La direction du journal Altitude 1350 est heureuse d'annoncer que Mme Pierrette Perreault Barré, de Chertsey, s'est jointe à l'équipe en tant que représentante pour la grande région de Chertsey. Native d'Entrelacs, Mme Perreault Barré connaît bien la région Lanaudière-Laurentides. Après avoir oeuvré plusieurs années à Laval où elle s'est intéressée, entre autres, aux mouvements des jeunes et aux arts, elle est revenue s'installer en permanence avec son mari à Chertsey. Mère de quatre enfants, Mme Perreault Barré est toujours active dans les diverses activités sociales de sa communauté, et elle entend mettre à contribution ses connaissances comme représentante commerciale du Journal Altitude 1350

M. Robert Beauparlant, directeur de cette corporation a présenté un rapport des activités pour l'année 1989-90. Plusieurs dossiers importants ont été menés de front durant cette année, entre autres:

- présentation d'un projet avec sept autres organismes au Sommet Économique Permanent de Lanaudière, intitulé «Financement des groupes communautaires et reconnaissance de l'action communautaire»;

- participation à un comité en maintien à domicile au CLSC Joli-Mont;

- participation à un comité de partage pour le budget d'alourdissement des clientèles avec le CRSSS-LL, les CLSC, les Centres d'accueil et les groupes bénévoles;

- participation à la mise sur pied de la Table Régionale des OVEP;

- participation à la



Dans l'ordre habituel: Maurice Leclerc, vice-président; John S. Redmond, trésorier; Marie-Ange Hamelin, secrétaire; Georges Tremblay, administrateur, et Lucien Barré, président.

journée de mobilisation et de visibilité des organismes communautaires de Laurentides et de Lanaudière;

- participation à la levée de fonds de Centraide Lanaudière;

- participation au

Colloque sur la prévention du suicide dans la Matawinie.

Il faut ajouter à tout cela l'apport en animation, le soutien technique, les références et informations qui sont apportés aux nombreux groupes locaux (20) des

municipalités de la M.R.C. Matawinie.

Après la présentation des états financiers et du rapport du vérificateur pour l'année 1989-90, s'est déroulée l'élection des nouveaux administrateurs qui siégeront au conseil d'administration pour la prochaine année. On y retrouvera MM. Lucien Barré, président; Maurice Leclerc, vice-président; John S. Redmond, trésorier; Mme Marie-Ange Hamelin, secré-

taire; M. Georges Tremblay, administrateur.

Pour clôturer cette rencontre, on a procédé au tirage des quatre prix. Les gagnants sont les suivants: 1er prix (1 000\$), Mme Josianne Rainville, de Saint-Félix de Valois; 2ème prix (300\$), Mme Brigitte Bélaïr, de Joliette; 3ème prix (100\$), Mme Annette Roy, de Saint-Michel-des-Saints; 4ème prix (100\$), Mme Monique Poitras, de Chertsey.

L'AQDR-TAC repart de plus belle!

par Georges L'Allier

Le mercredi 6 juin dernier, l'AQDR-TAC (Troisième Age Chertsey) tenait sa troisième assemblée générale annuelle. Les membres présents furent mis au courant des nombreuses activités du TAC depuis les 12 derniers mois.

Deux événements ont retenu l'attention. Tout d'abord, la création de la corporation de la Maison des Aînés s'est matérialisée, le lancement a été effectué en avril au cours d'un 5 à 7 des mieux réussis. Les choses vont bon train et l'optimisme est de rigueur.

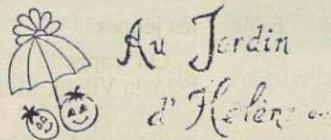
Il y a eu, et il y a encore, la collaboration très active du TAC à l'expansion du Journal Altitude de Saint-Donat à Chertsey, ce qui permet maintenant à nos gens de pouvoir faire connaître leurs activités aux autres en même temps que d'apprendre ce qui se passe chez les autres. C'est un peu comme si Chertsey

retrouvait l'usage de la parole, à la grande satisfaction des citoyens, croyons-nous.

Toujours pour faciliter les communications, le TAC s'est procuré un micro et un haut-parleur portatifs afin d'éviter que les orateurs s'égosillent, lors de parties de carte par exemple. Puis ce furent nos amis Robert Fouarge et Denis Demers qui construisirent un kiosque portatif, puisque démontable, que nous désirions depuis si longtemps. On les remercie grandement.

Après une pause-café, les traditionnelles élections. M. Bruno Fontaine ne se représentant pas, il fut remplacé par Robert Paquette, un sculpteur sur bois des plus talentueux. Aux autres postes furent réélus Mme Pierrette Barré ainsi que MM. Jean-Pierre Gras, André Trudeau et G. L'Allier. Tout le monde est prêt pour une autre année d'efforts employés à la promotion des droits de nos retraités.

SERVICES



• TOMATES DE SERRE • HORTICULTURE ORNEMENTALE
• AMÉNAGEMENT PAYSAGER • MINI-CARRIÈRE
• SERVICE DE MINI-LOADER
HÉLÈNE DUBÉ ET BENOÎT LAJEUNESSE
900 DE L'ÉGLISE, CHERTSEY J0K 3K0 (514) 882-4041

LA REMISE DU NORD ENR.

7750 RUE PRINCIPALE
C.P. 240
CHERTSEY, QUÉ. J0K 3K0

DANIEL BRAZEAU,
PROPRIÉTAIRE

TÉL.: (514) 882-2953



PROVIGAZ
INC.

Bur.: (514) 882-2525
Rés.: (514) 882-1883

FRANÇOIS FOUCHER
PROPRIÉTAIRE

HUILE À CHAUFFAGE
GAZ BAR
PROPANE

6660 Route 125
St-Theodore de Chertsey
J0K 3K0

Alain loue tout

OU PRESQUE

Location • Vente • Réparation
Produits d'entretien pour piscines

882-2003

130 RG 2 OUEST, CHERTSEY

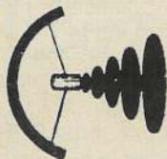
CANADIANA

Husqvarna

STIHL

TÉLÉVISION

TÉL.: 882-2737



JEANNOT
PERREault TV

Vente et installation
d'antennes et tours
d'antennes paraboliques

731 RUE DE L'ÉGLISE, CHERTSEY, QUÉ. J0K 3K0

ENTREPRISES JACQUES LATENDRESSE INC.

Pain de campagne
882-2877

NATURO

EAU DE SOURCE NATURELLE

1-800 363-1759 882-3661

Fax (514) 882-4951



Roland Morin Enr.



Entrepreneur en excavation.
À votre service depuis déjà 25 ans
Estimation gratuite

1070, rue De L'Église
Chertsey (Québec)
J0K 3K0

TÉL: (514) 882-2914



DES GENS D'ICI POUR VOUS SERVIR

AGENCE DE VOYAGE



**AGENCE DE VOYAGES
PLEIN VOL INC.
TRAVEL AGENCY**

*Pour mieux voyager,
par affaire ou par plaisir.*

Permis du Québec
DIANE LÉVESQUE DELAY
& ROBERT DELAY, propriétaires

3660 QUEEN RAWDON
834-5497
Fax: 834-8466

DÉPANNEUR

Dépanneur
- Chez Suzanne

ch. du Lac D'Argent Chertsey

- Comptoir postal
- Comptoir de viande
- Films vidéo

Heures d'ouverture:
8h00 à 23h00 Tél.: 882-2203

GARAGE



Garage
Guy Lévesque
Mécanique générale

7195, Route 125
St-Théodore de Chertsey-Rés.: 882-2031

ARTISANAT

Chez Pierrette enr.

462 DE L'ÉGLISE C.P. 421
CHERTSEY J0K 3K0
TÉL.: 882-1617

ÉPICERIE

Marché Chertsey
Ouvert 7 jours
Lave auto à la main

542 de l'église
(en face de l'église)
Chertsey
882-2054

GHISLAIN MARTIN, Prop. TÉL.: 882-2071

GARAGE MARTIN AUTO

PLUS TRANSMISSION
MECANIQUE GENERALE
8615, ROUTE 125 NORD CHERTSEY J0K 3K0

BIJOUTERIE

Prop.: André Trudeau (Dédé)

Bijouterie Chertsey Inc.



Vente et réparation
de montre et bijoux

484 de l'Église C.P. 245
Chertsey, Qué. J0K 3K0 Tél.: (514) 882-9111

EXCAVATION



Tél.: 882-2478

847 Chemin du Lac Paré

Roger Ouellet Excavation

Terre, Terrassement, Deneigement,
Installation Septique



Lac Paré Chertsey J0K 3K0

BOUTIQUE

*Boutique
Mode Transformation enr.
VÊTEMENTS POUR DAMES*

3644 QUEEN, RAWDON, C.P. 1870, J0K 1S0
Guylaine Beauchamp
834-8110

PRODUITS



Tél.: (514) 882-2100

Distribution
"LES CAFÉS DU NORD"

Pierre Geoffroy
Directeur des ventes

443 De L'Église
Chertsey, J0K 3K0



Bar Salon
Licence complète
Fruits de mer
882-2100
443 rue de l'Église
Chertsey, Qué.
J0K 3K0

COIFFURE

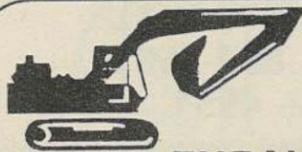
SALON ARC-EN-CIEL

7681 Samuel sud
Chertsey

(514) 882-2900

coiffure Elle et Lui

Josée L. Perrault



EXCAVATION

RICHARD PERREAULT

7681 RUE SAMUEL SUD CHERTSEY
TÉL.: 514-882-2900

DENTUROLOGISTE

DENTUROLOGISTE

834-2634

P. Rostand Chalifoux, d.d.

3590 QUEEN
RAWDON

FABRICATION + RÉPARATION
DE
PROTHÈSES DENTAIRES



ROGER POITRAS
EXCAVATION



Tél.: 882-2633
16210 Rte 335, Beaulac

CONSTRUCTION

**Construction
Yves Rochon inc.**

821 CHEMIN MICHEL
CHERTSEY, QUÉ.
J0K 3K0
882-2538

FLEURISTE



834-5797

Fleuriste Rawdon Inc.

Paul & Yolande

3660, rue Queen, C.P. 447,
Rawdon, Qc J0K 1S0
Ouvert 7 jours
Livraison

RESTAURANT

RESTAURANT

**CHEZ MARGO
ENR.**

Repas Léger et Pizza
Ouvert 7 Jours à l'année
882-1858

141, AVENUE CASTOR CHERTSEY, QUÉ.

SALLE À MANGER
SALON BAR LICENCE

*"Au
P'tit Bouleau"*

Gaetan Perreault, Prop.

8000 Rte 125, Chertsey, Qué.
Co. Montcalm, P.Q.
Tel 882-2373

**Branlebas
de combat
à Beaulac**

par
Georges L'Allier
Le samedi 9 juin dernier, environ 200 membres de l'Association des Propriétaires de Beaulac s'étaient rassemblés à la chapelle pour écouter leurs administrateurs faire le point sur les démarches d'annexion à Chertsey.

C'est M. Léonard Bilodeau, président du comité d'annexion, qui présidait l'assemblée, étant donné que l'annexion était le seul sujet à l'ordre du jour.

À tour de rôle, différents administrateurs ont expliqué la situation selon leur répartition des tâches. C'est ainsi qu'une assemblée médusée apprenait qu'alors que les experts embauchés par la MRC pour préparer le plan d'urbanisme disaient que Beaulac, pour avoir une eau pure, ne pouvait supporter que 150 chalets, on en trouve actuellement 550.

Que fait Saint-Calixte? Elle projette de mettre en place des descentes pour que tous les étrangers puissent y naviguer avec leurs embarcations de tous genres, a souligné un des intervenants.

Pour la taxation, autant d'anomalies. Prenons l'exemple de deux maisons comparables sur le bord du lac. Celle de Chertsey est évaluée à 30 000\$ et est taxée à 1,28\$ du 100. De l'autre côté, celle à Saint-Calixte est évaluée à 45 000\$ et est taxée à 2,28\$ du 100. Légère différence.

Le sondage
Ce sont surtout les résultats en date du sondage qui ont suscité les plus vives réactions. Les gens apprenent notamment que personne n'est satisfait des services fournis par Saint-Calixte, sauf pour le service des vidanges, ce qui fit bien rire.

M. Bilodeau a expliqué que 384 propriétaires ont été rejoints et sont tous en faveur de l'annexion, sauf un. Il en reste encore 172 à voir, dont plusieurs résident à l'étranger et n'ont pu être rejoints par lettre, faute de bonne adresse.

Il est vrai que 51% des propriétaires en faveur suffisent, au sens de la loi, pour décider l'annexion, mais il est préférable d'atteindre les 80% en faveur pour hâter les choses. Si ce pourcentage est atteint, le maire de Chertsey, M. Guy Leclerc, a promis de déclencher le processus. Reste donc 40 proprios à rejoindre pour atteindre ce but.

Les Optimistes honorent deux personnalités de Chertsey

par Georges L'Allier

Dans le cadre du programme du Gouverneur, le club Optimiste de Chertsey fêtait, le dimanche 10 juin dernier, deux citoyens de Chertsey jugés très méritants.

En effet, devant plus d'une cinquantaine de membres Optimistes et leurs invités, on souligna la richesse de vie de deux citoyens de Chertsey, encore jeunes mais qui ont eu le mérite de se battre contre une maladie implacable, de réussir à mener une vie presque normale, à rendre même service à leurs semblables, alors que la grande majorité des gens atteints de maladies semblables ont démissionné et vivent une vie souvent misérable, vaincus par la souffrance et les infirmités.

Rien de tel cependant pour nos deux héros: Yves Martin et André Trudeau. Pendant nombres d'années, Yves Martin a servi de chauffeur de taxi pour les personnes handicapées, toujours souriant même

si ce n'était pas rose tous les jours pour lui qui marche avec peine et souffre d'un équilibre instable. Sans compter plusieurs croix qui se sont abatues sur lui et les membres de sa famille. Il a su vaincre le mauvais sort en encourageant les autres.

André Trudeau, pour sa part, compte de nombreux amis. Dès son enfance, la vie le rebuffe. Il passe ses premières années en navette du foyer nourricier à l'orphelinat. Il perd son père très jeune. C'était son seul point de repère. Et la maladie frappe: la dystrophie musculaire.

Il travaillait alors comme tout un chacun, et l'avenir s'annonçait bien. Mais voilà. De mal en pis, notre ami se retrouve en fauteuil roulant, pour la vie lui dit-on. C'était mal connaître André. Pendant cinq ans, il a suivi de la physio, au maximum de ses possibilités.

Finalelement un bon jour, à la suite d'une neuvaine, André décide de quitter son fauteuil... et

ça marche. Quand la volonté est trop forte, le corps doit suivre.

Depuis, André mène courageusement une lutte de tous les jours contre sa maladie. Il

n'arrête pas. Il siège depuis nombre d'années sur de nombreux conseils d'administration de bénévoles, passe aux portes pour trouver des fonds, marche toujours

aux limites de ses capacités. Il avait un rêve. Ouvrir une bijouterie bien à lui, «débarquer» de l'aide sociale et gagner sa vie normalement. Son rêve s'est réalisé il y

a un an à Chertsey, et tous les espoirs sont permis.

Comment ne pas remercier le club Optimiste, et en particulier la responsable de l'événement,

Mme Paulette Galarneau, pour une telle initiative! Il reste encore d'autres cas méritoires, dont celui de Gérard Allard qui était hospitalisé au moment de prépa-

La Maison des Aînés à tenu son assemblée générale

par Georges L'Allier

Tel que convenu lors de la fondation de la corporation, le 14 janvier dernier, le mouvement tenait sa première assemblée générale annuelle le 5 juin dernier.

Après le rapport des activités en date, les membres décidèrent d'adopter leurs statuts et règlements afin de permettre de demander au plus tôt un permis ou un numéro de charité d'Ot-

tawa pour que la corporation puisse émettre des reçus d'impôt aux donateurs éventuels.

Après une brève pause-café, les élections eurent lieu. Exactement les mêmes directeurs qu'à la fondation furent reportés à l'exécutif, avec les mêmes postes majeurs.

Très bientôt, on annoncera la mise sur pieds de la première activité en vue de ramasser des fonds pour la construction.

MERCI à tous nos clients de nous avoir permis de remporter la MENTION D'EXCELLENCE pour une 2ème année consécutive alors que seulement 8 concessionnaires Ford se sont classés.



Achetez directement du patron

Pierre Gagnon Eric Desrosiers
Benoit Moreau Michel Bolduc
Daniel Paquette François Lanthier
Jean-Guy St-Denis Daniel Hays

Louis Desrosiers, Patron
Jean-Claude Hébert, Patron

Venez nous voir, on va s'entendre
LÀ OÙ ÇA BOUGE!

OUVERT SAMEDI

Desrosiers
FORD STE-AGATHE

90, boul. Morin (route 117)
Ste-Agathe (819) 326-8944
1 (800) 567-6702 sans frais

La Boîte aux chiffons env.

Fête son 5e anniversaire

SUPER VENTE...SUPER VENTE..

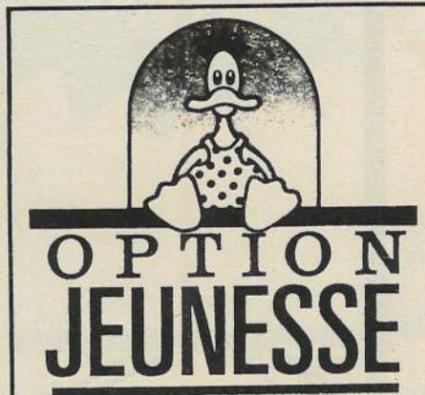
RABAIS



RABAIS...



Découvrez... la boutique



720 B rue Principale 424-3656

720 rue Principale 424-5630

Saint-Donat - Lans-en-Vercors - Saint-Donat - Lans-

A notre départ de Mirabel nous avions apporté dans nos bagages beaucoup d'incertitude, d'inquiétude et surtout de crainte.

Incertain due à la visite d'un pays étranger, des gens que nous pensions très différents de nous.

Inquiétude, parce que dans notre couple il y a une personne qui requiert des soins spéciaux et des repas à heure fixe.

Crainte parce que c'était notre premier voyage en avion et que pour nous l'idée de voyager au dessus des nuages était atroce.

Mais nous avons vite perdu ces bagages indésirables. La crainte, dès que nous avons quitté Mirabel. L'incertitude, c'est quand nous avons rencontré nos amis français à l'aéroport de Genève. L'inquiétude, c'est à Aix-les-Bains que nous l'avons laissée. Quand nous avons réalisé avec quelle facilité nos contacts avec nos cousins s'étaient faits, et aussi la compréhension de notre groupe.

Notre séjour en France demeurera à jamais dans nos plus chers souvenirs. Nous avons appris beaucoup

de ces gens tant par leur simplicité, leur esprit de collaboration et surtout le respect qu'ils ont les uns envers les autres.

En terminant, nous devons un gros merci à ceux qui ont organisé ce voyage, qui ont toujours eu beaucoup d'attention pour le groupe et enfin nous le répétons, avec ce même groupe nous serions prêts à partir, quelle que soit la destination (si notre budget le permet). À tous, nous vous disons merci et à la prochaine

P.S: sincères félicitations à notre jeunesse qui faisait partie de notre groupe. Ce sont d'ex-

cellents ambassadeurs.

Jean-Paul et Ariane Sigouin

Nous avons été agréablement surpris d'être accueillis par autant de gens à l'aéroport de Genève. Nous tenons à souligner l'accueil particulier de Jeannine et René Thomas qui nous ont ouvert leur foyer et qui nous ont consacré tout leur temps pendant ces huit merveilleux jours.

Nous avons eu le grand plaisir de savourer quelques heures avec la famille Savasta. Les jeunes sont merveilleux!

Merci à Mireille Charpy pour son partage! Nous avons été particulièrement choyés par Chantal et François Roussel et leur trois enfants qui se démènent depuis bien longtemps pour toute notre famille. Tous les Lans-en-Vercors sans exception ont été formidables!

Bravo Dédé! Notre excellent guide!! Merci.

Diane et Pierre Bédard

De mon voyage à Lans-en-Vercors j'en retiens: la découverte de gens très accueillants, de

leur humour, de leurs préoccupations de l'environnement qui joignent les vôtres, de leurs problèmes d'intégration, d'une main-d'oeuvre étrangère qui ressemble à la nôtre et finalement de leur nature, de leurs montagnes, de leur décor, sans oublier la découverte de mes compagnons de voyage.

Normand Campbell

Lans-en-Vercors a été pour nous l'occasion de découvrir un petit village très lointain mais pourtant si près de ce que nous sommes. L'accueil

a été extraordinaire. Voir des drapeaux du Québec partout dans le village ça nous a fait chaud au cœur. Le paysage de montagnes était superbe. Jamais nous aurions pu imaginer un si beau spectacle. Grâce au chemin construit dans les montagnes, nous avons pu avoir de nombreuses sensations fortes. Notre famille d'accueil nous a marqué énormément, simple mais combien sympathique. Ils nous ont fait connaître avec joie, leur culture et traditions.

Célyne et Marie-Josée Lafleur

la caisse populaire de saint-donat

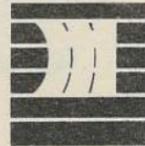


**LES CONSULTANTS
NADON JOBIN INC.**



**CHÂTEAU
MONTCALM**

**MALLETTE BENOIT
BOULANGER RONDEAU**



Présentent:



Concerts d'été Parc des Pionniers

Tous les jeudis
du 28 juin au 16 août 1990
et les samedis 21 et 28 juillet
de 17h00 à 19h00
avec le groupe
RITOURNELLE

Concerts gratuits

En cas de pluie,
les représentations
auront lieu à l'église
de 19h00 à 21h00

Saint-Donat



Une photo vaut mille mots... le jour du baptême de la route Saint-Donat à Lans-en-Vercors.

Auberge St-Guillaume

Salle à Manger
Table d'hôte
Spécialités: grillades et
fruits de mer
Samedi le 25 août 1990
Tournoi de golf (3e
édition)
40\$ golf et souper
15\$ souper à l'auberge
Trophées et prix de
présences

Réservation:

424-5376

467 Ch. St-Guillaume St-Donat

en-Vercors - Saint-Donat - Lans-en-Vercors - Saint-

Voyage à Lans

Avec moult accolades, on nous a accueillis
 Pour nous héberger, deux perles nous ont ravis
 À travers cols et gorges du Vercors, on nous a promenés
 Sommets, grottes, musées, on nous a montré
 De spécialités du pays on nous a gavé
 De pots...pots... pots..., on nous a imbibé
 Par chants et paroles d'amour, on nous a fait pleurer

Dans ce coin de France merveilleux
 Avec des gens chaleureux
 En commune, on communique

Nous parlons la même langue
 Avec quelques nuances
 Nos idées se rejoignent
 Et nos mains se joignent
 Par delà l'océan

Nous étions fiancés
 Nous voilà jumelés
 Lans, Saint-Donat, siamois pour la vie
 C'est un enfantement réussi.

Jacqueline Montpetit

LEXIQUE

Canon

Que dire si on vous offre un canon? Pourtant, on va vous en offrir un canon. Un canon? C'est la guerre? Non. On vous offre un verre de vin blanc. D'où vient l'expression? La racine italienne «cannone» veut dire «tube» et le sens du mot canon dans ce contexte signifiait une mesure en forme de tube qui contenait 118 de litre. Par extension, le mot canon a signifié dans le langage

populaire, un verre de vin blanc que l'on prend au comptoir d'un café. Inutile d'insister sur le fait que nous avons pris une multitude de canons sans pour autant nous sentir agressifs ou belliqueux. Serait-ce que «prendre un canon» rapproche les gens et éloigne la guerre. On pourrait suggérer à nos militaires de prendre des canons en faisant le tour du monde au lieu de dépenser des milliards à en acheter. La paix dans le monde serait assurée à

un moindre coût.

Gnole ou Gnirole ou Gnôle ou Gnaule ou Niaule

À la fin d'un bon repas, lorsque l'atmosphère est détendue et que la conversation est animée, c'est alors que les hôtes vous offrent la gnôle. Certains malins vous offriront le Perrier en rigolant parce qu'on embouteille cette eau-de-

vie très souvent dans des bouteilles de Perrier. Pour ceux qui peuvent supporter cette eau-de-vie artisanale, la conversation pourra se poursui-

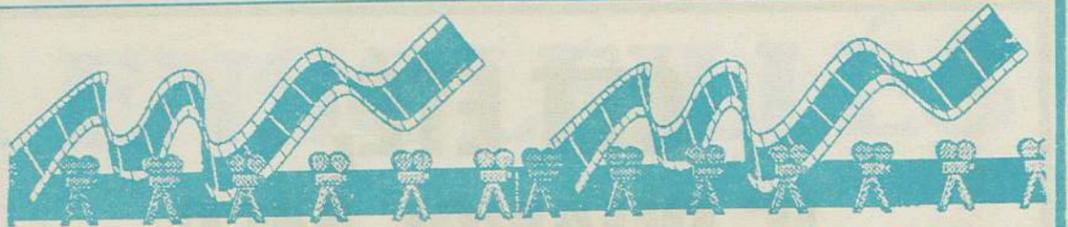
vre très tard dans la nuit et certains feront même la java jusqu'au petit matin.

Nous avons connu des chasseurs, sapeurs-pom-

piers volontaires, cultivateurs, skieurs, porteurs aux funérailles; toujours les mêmes personnages en costumes différents selon les circonstances,

où l'on fait mentir le proverbe «l'habit ne fait pas le moine».

Eddy Dupuis



R.C VIDÉO tient à remercier sa clientèle régulière pour leurs encouragements soutenus

Bienvenue à tous!
Venez profiter des nombreuses nouveautés chez R.C

347, rue St-Donat PLACE MONETTE Tél: 424-5511

concepteur: ALTI TUDE COMMUNICATIONS inc.



Normand le Français? Qui l'aurait reconnu?

CENTRE DE POMPES ST-DONAT INC.

(819) 424-3220

**PLOMBERIE (SALLE DE MONTRE)
 POMPES
 FILTRATION
 SYSTÈME D'ARROSEMENT DE PELOUSE**

**NOUVEAU:
 SALLES DE MONTRE**

**PLOMBERIE ALAIN AYOTTE
 MAÎTRE PLOMBIER**

720, Principale, C.P. 136, St-Donat, Qué. J0T 2C0

Aff.: (819) 424-3220
 Rés.: (819) 424-3298

LE Rénovateur

Rona

Lortie Et Martin Ltée

960, rue Principale, St-Donat
 Tél.: (819) 424-3911



La bibliothèque de St-Donat vous livre ses nouvelles

choix des nouveautés. Bon été à tous et bonnes lectures.

Le comité de la bibliothèque est aux petits oiseaux de ce temps-ci. Avez-vous remarqué la nouvelle construction, rue Desrosiers? C'est à cet endroit que sera située la nouvelle bibliothèque muni-

cipale. Enfin nous aurons notre toit bien à nous, et le comité a hâte de vous y accueillir.

Bien entendu, qui dit construction dit aussi déménagement. La bibliothèque sera donc fermée du 5 août au 5

septembre. Afin que vous puissiez avoir un bel été de lecture malgré cette fermeture, le nombre de livres et de revues que vous pouvez emprunter a été doublé et sera donc de 10 livres et quatre revues.

Par la même occasion, nous en profitons pour rappeler aux gens qui ont emprunté des livres et qui auraient oublié de les rapporter, que notre responsable sera enchantée de les revoir avant notre grand déménagement.

Un petit mot sur notre club des best-sellers qui nous permet d'acquérir les dernières parutions.

Il n'y a pas de date limite pour en être membre. Plus nous aurons d'adhérents, plus grand sera le

Michelle St-Georges

Un nouveau directeur général à la Chambre de commerce de Rawdon

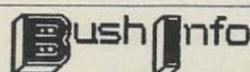
Depuis le 4 juin dernier, la Chambre de Commerce de Rawdon et le Centre d'interprétation multiethnique ont un nouveau directeur: M. Robert Desrosiers.

L'entrée en fonction de M. Desrosiers a mis un terme à la vacance de ce poste depuis le départ de Mme Claire Roberge le 16 mars 1990.

M. Robert Desrosiers

devient ainsi le troisième directeur général de la Chambre de Commerce de Rawdon.

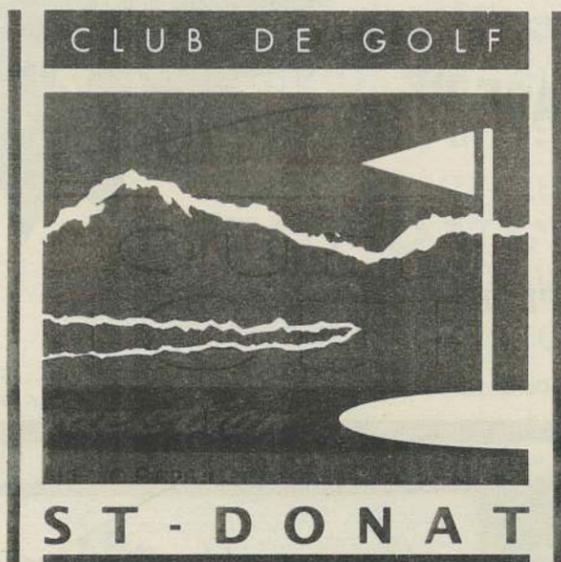
La carrière de M. Desrosiers dans le domaine des affaires a commencé dans une firme comptable. Ensuite, il a œuvré au sein de la Chambre de Commerce de Mascouche pendant plusieurs années, en tant que bénévole et administrateur.



Keith Bush
Conseiller en informatique

CP 774 St. Donat Qc. J0t 2C0
Tel: (819) 424-5069

**CET ÉTÉ,
JE CHANGE MES
HABITUDES,
JE CHANGE DE
DÉCOR:
JE DÉJEUNE
AU CLUB
DE GOLF**



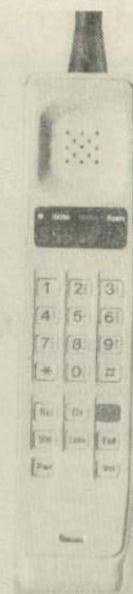
conception: ALTITUDE COMMUNICATIONS inc.

ROULEZ À CIEL OUVERT



Avec Lebeau Vitres d'autos, vous avez la garantie d'un produit de qualité et d'une installation soignée

Garantie à vie sur l'étanchéité



MOTOROLA
cellulaire
Portatif
Modèle V 2043A
Garantie 5 ans
pièces et main d'oeuvre

Jusqu'à épuisement des stocks **945\$**

En promotion chez Lebeau Vitres d'Autos Avec tout achat, obtenez gratuitement le marquage anti-vol de vos vitres

Votre expert en installation de toit ouvert

Lebeau
VITRES D'AUTOS
DIVISION DU GROUPE T.C.G. (Quebec) INC.

777, Principale Sud, Ste-Agathe Sud (819) 326-2882



Couvre-Planchers
Laforest inc.

PROFITEZ DE NOS SPÉCIAUX ENSOLEILLÉS

Armstrong

PRÉLARTS

Candide^{MD}

Rég.: 27,50\$ v.c.

Spécial: 20,50\$ v.c.

Choix de 7 couleurs en
magasin

Vinyle sans cirage

Tapis Résistache de
Harding Saxony

Choix de 5 couleurs en
magasin

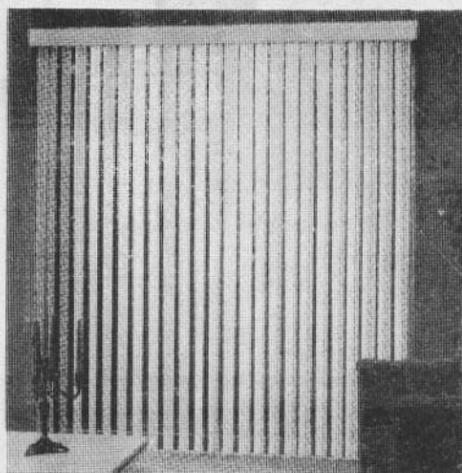
Rég.: 23,95\$ v.c.

Spécial: 18,95\$ v.c.

Venez voir nos tapis gazon à partir de 4,95\$ v.c.
Un choix de 4 couleurs en magasin

STORES VERTICAUX

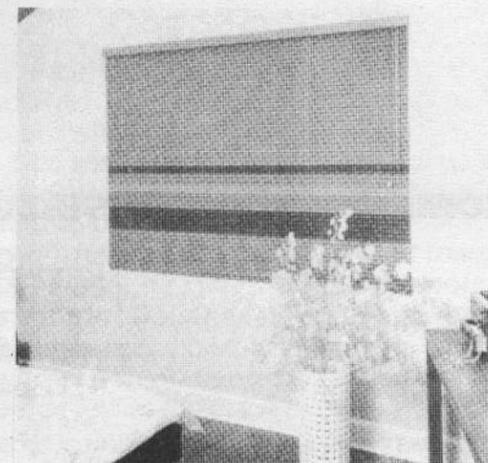
1er store: Valence gratuite
Avec chaque store additionnel,
un rabais intéressant sera
appliqué



STORES

HORIZONTAUX
BERGEMONT

Escompte surprise
jusqu'au 15 juillet
Garantie à vie



Tapis commercial en stock
Spécial: 7,95\$ v.c.

Nous avons tout ce qu'il vous faut pour votre décoration:
tapisserie, dentelles, rideaux de douche, accessoires de salle
de bain, couvre-lit, tissus au mètre, etc,...

POUR UN SERVICE PROFESSIONNEL, VENEZ NOUS VOIR

VENTE ET INSTALLATION DE TAPIS, PRÉLARTS, CÉRAMIQUE,
PLANCHERS DE BOIS FRANC, SABLAGE ET FINITION.
ESTIMATION GRATUITE.
BOUTIQUE DE DÉCORATION

350, rue Principale, C.P. 74, St-Donat, Québec, J0T 2C0, bur. et Rés.: (819) 424-2929

DU PLAISIR À PRIX ABORDABLE



Chaloupe aluminium *Sylvan*
12 pi.

Moteur **MERCURY HORS-BORD** 2.2 HP

\$1595

Chaloupe aluminium *Sylvan*
14 pi.

Moteur **MERCURY HORS-BORD** 8HP

\$2650



TOUTE LA FAMILLE EMBARQUE

POUR AUSSI PEU QUE 214,40\$ PAR MOIS

BATEAU  SPORT CRAFT

MODÈLE RIVIERA (17 pieds)

AVEC MOTEUR MERCURY 115 ELPTO

* sujet aux conditions de **PLAN DE FINANCEMENT MERCURY MARINE**

MERCURY HORS-BORD

Naviguez avec la légende

OU PROMENEZ-VOUS PAISIBLEMENT À BORD D'UN PONTON



**VOUS CHERCHEZ UN BON CHOIX DE BATEAUX ET DE MOTEURS?
VOUS CHERCHEZ UN BON SERVICE, PERSONNALISÉ?
VOUS CHERCHEZ DE BONS PRIX?
VOUS TROUVEREZ TOUT CELA ET BIEN PLUS CHEZ**

SPORT & MARINE M.V. INC.

1108 Principale, St-Donat
(SUR LA 125, PRES DE LA 329)

(anc.: Pagé (St-Donat) Sport Inc.)

Tél.: (819)
424-3433



À SAINT-DONAT DEPUIS 10 ANS



On a marché pour ParticipAction à Saint-Donat, mais il aura fallu les efforts de deux municipalités (dixit le maire), soit Canton de Rawdon et Village de Rawdon, pour venir à bout des Donatiens. Donc, on a hissé les drapeaux des deux municipalités gagnantes au mât de l'hôtel de ville de Saint-Donat.



Malgré toute la bonne volonté des Donatiens qui se sont donnés la main pour marcher dans les rues de leur municipalité et enregistrer leurs activités de la journée, c'est Rawdon qui a encore décroché la palme au défi CrownVie, mais avec une faible marge de quelque 2%. Il n'en reste pas moins que pour garder la forme, rien ne vaut une bonne bouffée d'air à l'extérieur, l'occasion de bavarder avec des voisins et des concitoyens qu'on ne voit pas nécessairement tous les jours.

Alerte aux noyades

Selon une enquête menée par Sylvie Turner, du Service de recherche de la Régie de la Sécurité dans les sports, les noyades occupent le cinquième rang parmi les causes de décès par traumatisme au Québec. «Selon l'analyse des rapports de coroner pour les années 1987 et 1988, 72% des noyades accidentelles surviennent lors de la pratique d'une activité sportive ou récréative.

Il ressort de l'étude que 17% des noyades se produisent chez les jeunes enfants de 0 à 6 ans et ce, surtout en piscine résidentielle. Pour les autres groupes d'âges, les 21 à 30 ans sont les plus touchés et ces décès surviennent surtout dans les plans d'eau naturels, et le chavirement d'une embarcation est la circonstance de noyade la plus fréquente après celles survenues lors de baignade. D'autre part, le cas de chute de la terre ferme touche 11% des noyades et il s'agit d'enfants qui tombent dans une piscine.

Parmi les autres fac-

teurs, l'étude note l'absence de gilet de sauvetage, l'utilisation d'embarcations, la consommation d'alcool, les nonnageurs, les problèmes cardiaques et l'hypothermie.

Donc prévenir, c'est primordial!

Claudine Sénécal
 Service des loisirs sportifs

Références: Le sécuritaire, bulletin d'informations de la Régie de la sécurité dans les sports du Québec.

Altitude Communications inc.

- Plans de communications
- Plans médias (budget publicités)
- Conception de publicités et promotions
- Conception de dépliants
- Organisation d'évènements spéciaux
- Graphisme, illustrations et photographie

Martin Lafortune et Nathalie Boussion
 426, Principale Tél: (819) 424-2611
 Saint-Donat (Qué) J0T 2C0



IMMEUBLES LAVOIE, INC. COURTIER

472, PRINCIPALE TÉL.: (819) 424-2443
 SAINT-DONAT, QUÉ. MTL. DIRECT 286-7058

NOMINATION

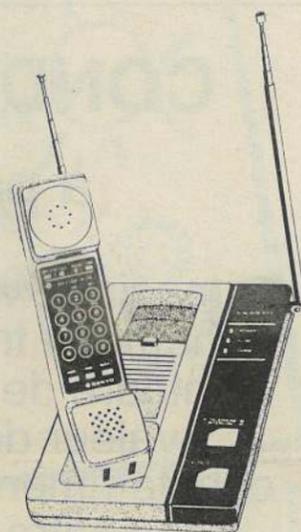


Michel Riopel

La Direction de Trans-Action Immeubles Lavoie Inc. est heureuse d'annoncer la nomination de Monsieur Michel Riopel comme conseiller immobilier. Natif de St-Donat, avantageusement connu pour être actif dans de nombreuses organisations communautaires, sociales et culturelles, l'expérience acquise par Monsieur Riopel, son dynamisme et sa disponibilité sauront servir les intérêts de notre clientèle.

Il peut être rejoint en composant le : 424-2443 ou 424-2712

Bienvenue et Bon Succès



Téléphone sans fil
Sanyo
 Modèle **CLT850**
99,95\$



Répondeur téléphonique
TAS 350
159,95\$

quantités limitées



SONY

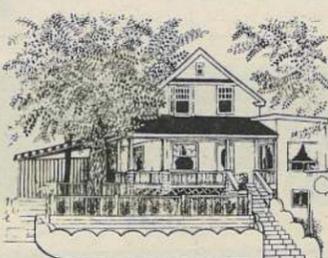
Centre Vidéo des Laurentides
 St-Donat inc.
 494, Principale
 (819) 424-3344

BIENVENUE!

515, Principale
 St-Donat

Tél.: 424-2222

Ambiance
 chaleureuse



CRÊPERIE DE LA MAISON BLANCHE

- Pour un repas intime avec des amis.
- Grand choix de succulentes CRÊPES.
- Bar-terrasse «LE JARDIN»

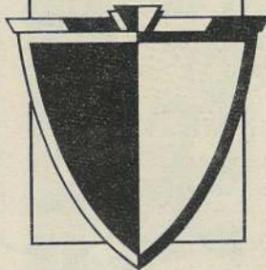
OUVERT tous les jours
 de 11 h 00 à 23 h 00

Vos hôtes:
 Danielle Lauzon
 Serge Vincent

Aussi au menu:
 Soupe à l'oignon
 Langoustine
 Escargot
 Coquilles de fruits de mer
 Salades

STEAK
FRUITS DE MER

LES BORDERIES
DE LA RÉSERVE



CONDOS DE PRESTIGE

à partir de 125 000\$

Imaginez votre nouvelle vie dans un petit hameau tranquille au cachet européen, entouré de paysages incomparables. La valeur de votre investissement sera constamment rehaussée par les plaisirs que les quatre saisons vous y apporteront. Niché entre lac et montagne, l'achat d'un condominium au village Les Borderies de La Réserve vous offre l'ultime qualité de la vie en plein air.

Pour obtenir plus d'information et pour discuter de votre projet d'acquisition, communiquez avec Mme Jeanne Le Pellée au (819) 424-2377 ou (514) 933-1248, ou visitez notre bureau des ventes à Saint-Donat, à 2 km au sud du centre-ville sur la route 125.

Auberge et Mont La Réserve 2021, route 125 sud, Saint-Donat



De gauche à droite, à l'avant: Marie-Claude Samuel, Nicolas Venne-Lapierre et Meggie Rondeau. Deuxième rangée: Anne Fortier, Steve Lauzon, Stéphane Martineau, Isabelle Lizotte, Lissa Rémillard et Jennifer Wilson. Troisième rangée: Nadian de Cicco, Martin Richard, Jimmy Paquin et Julie Martel.

Quelque 24 jeunes de Notre-Dame-de-la-Merci ont participé au concours «L'Art de s'exprimer» organisé par le Club Optimiste.

Que de talent! Que ce soit en art plastique, musique, théâtre, ils nous ont étonné, même au niveau de la maternelle! La salle communautaire était pavoisée de dessins multicolores, de masques de personnages étranges... l'univers des enfants. Les feux de la

rampe nous ont fait découvrir des chanteurs, des magiciens, des artistes!

Certains jeunes ont écrit eux-mêmes leurs sketches, rivalisant d'imagination et d'humour... et que dire de l'interprétation quasi professionnelle!

Ce fut une joie pour Marylène, artiste et présidente du jury, de remettre les trophées et certificats de participation à tout ce petit monde... nos vedettes de demain peut-être.

Carole Burger

Nouvelles de NDM

par Carole Burger

L'Association de l'Âge d'Or a tenu les élections de son exécutif le 1er juin dernier. Voici les résultats: président,

(suite en page 40)

Restaurant
LE PAVILLON enr.
Spécialités maison:
Les meilleures frites de Saint-Donat
Gâteau
Sucre à la crème

Prop: Julien Charette
Tel: 424-1990 Ouvert de 10h à 10h 7 jours
811 Principale St-Donat

Résultats du concours "l'Art de s'exprimer" divulgués à Notre-Dame-de-la-Merci

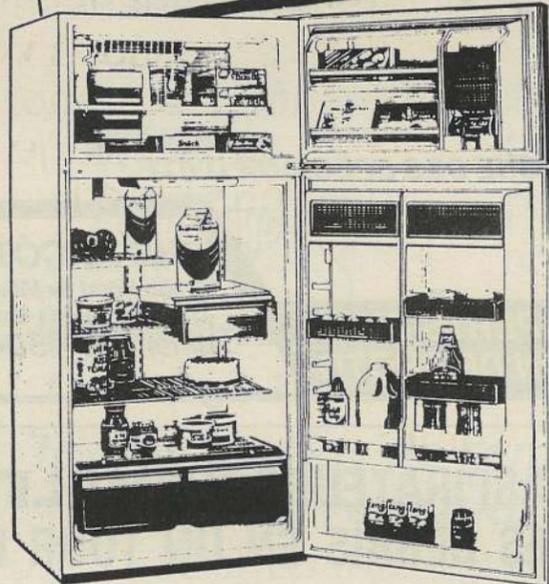
ameublements **Barbeau & Garceau**

Nous avons en magasin ce que vous avez en tête

Gratuit!

Prolongement d'un an de la garantie du fabricant

Appareils Electroménagers **Inqlis**



La protection en matière de garantie n'est pas un jeu d'enfant! C'est pourquoi nous vous offrons une garantie additionnelle, pièce et main-d'oeuvre incluses, sur tous les réfrigérateurs Inglis. **GRATUIT!** La qualité s'avère un placement qui vous donne la tranquillité d'esprit. Aujourd'hui, la garantie de votre réfrigérateur Inglis vous est offerte sans aucun frais additionnel! Mais faites vite. Ne laissez pas passer la date limite. Pour en savoir plus sur notre offre, appelez-nous ou venez nous voir dès aujourd'hui en magasin.

L'offre est valide seulement pour les réfrigérateurs Inglis achetés entre le 4 juin et le 29 septembre 1990.

Appareils Electroménagers **Inqlis**

Gratuit! Prolongement d'un an de la garantie du fabricant

Pour plus d'informations, adressez-vous à votre marchand aujourd'hui même!



ameublements **Barbeau & Garceau**

435 rue Principale, St-Donat
tél.: 424-2133

•stationnement
•Livraison gratuite

Heures d'affaire
Lundi à jeudi: 9 00 hres à 6 00 hres
Vendredi: 9 00 hres à 9 00 hres
Samedi: 10 00 hres à 5 00 hres



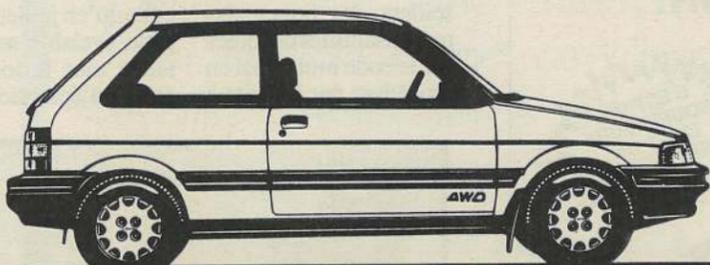
Nous avons en magasin ce que vous avez en tête

4X4

Vous recherchez maniabilité, traction, maîtrise et remarquable économie de carburant? Alors, optez pour Subaru, le constructeur automobile de 4 roues motrices le plus avant-gardiste. Tous les

modèles de Subaru sans exception sont construits de série avec la traction 4 roues motrices. Voilà pourquoi, en 1989, il s'est vendu plus de Subaru 4 roues motrices en Amérique du Nord que toutes les autres marques réunies. Et pour couronner le tout, les voitures 4 roues motrices de Subaru sont proposées à partir de seulement

10 195 \$



Subaru 4 roues motrices

Plus on y pense, plus on a le goût de les conduire.



155, BOUL. MORIN, RTE 117
STÉ-AGATHE-DES-MONTS
(819) 326-1600

LE Rénovateur



Lortie & Martin Ltée

960, rue Principale, St-Donat
Tél.: (819) 424-3911



Nouvelles de NDM

(Suite de la page 39)

André Dupuis; vice-présidente, Marie-Ange Hamelin; secrétaire, Suzanne Laplante; trésorière, Donalda Gagnon; directrices: Rose Roy, Gisèle Panizza, Thérèse Ahern.

Le voyage à Trois-Rivières les 3, 4 et 5 juillet a malheureusement dû être annulé.

Toutefois, il y aura le pique-nique annuel et visite au pont de la forêt Ouareau le 10 juillet. En cas de pluie, l'activité sera reportée au lendemain. Le départ se fait de la salle communautaire à 9h00 précises. Apportez votre lunch!

C'est le 17 juillet que débutent les rencontres d'été à la salle de l'Âge d'Or, de 13H00 À 16H30. Tous sont invités à y participer!

Association des handicapés

Une activité toujours

populaire, le bingo, aura lieu le 7 juillet à 19h30 à la salle communautaire. La carte pleine rapportera un prix de 500\$. Mme Sicard nous fait part que le bingo suivant se tiendra le 4 août, même heure, même endroit! Bienvenue à tous!

Filles d'Isabelle

Fidèles à la tradition, les Filles d'Isabelle de Chertsey ont visité celles de Notre-Dame-de-la-Merci. Au total, une trentaine de personnes. La soirée fut des plus réussies et s'est terminée par un buffet. Mme

Marielle Charron, d'Entrelacs, a remporté le prix de présence. Le tout se passait à la salle communautaire le 5 juin dernier.

Club Optimiste

Plus de 230 personnes ont chanté, dansé et se sont amusées lors de la Soirée d'Antan du 16 juin. Plus de 30 musiciens, de l'Association folklorique de Lanau-dièrre, ont contribué au succès de la soirée. À la demande générale, ils seront de retour en septembre. Félicitations à André Lapierre, l'organisateur; même la salle

communautaire, rideaux et nappes à carreaux, avait un air d'autrefois.

BAZAR BAZAR BAZAR: l'occasion rêvée de se départir de tout ce qui n'est plus désiré, et qui sait... fera peut-être de la joie de quelqu'un d'autre. C'est le 22 et le 23 juillet que le Club Optimiste tient son bazar au profit des jeunes de la municipalité. Comment participer? En téléphonant à la bouti-

que «Aux Belles Trouvailles» au 424-5885 ou à Jacques Le François: 424-7917. Appelez dès maintenant et on passera chez vous chercher vos effets, vêtements, meubles, bibelots, etc.

Bon anniversaire le 2 à Jacques Le François, le 4 à Pierre Lanouette, le 6 à Réjean Pelletier, le 7 à Huguette Légaré, le 17 à Robert Dorval, le 21 à Johanne Martineau, le 25 à Madeleine Beaudoin.

Quand au mien, c'est le 30 et je préfère l'oublier. Heureux anniversaire de mariage à Diane et Gaston Blais, Huguette et Réal Légaré et Gertrude et René Poudrier.

Nouveauté au marché Deguire: du bon pain chaud prêt aux heures des repas... avec charcuteries diverses. Reposez-vous cet été mesdames et à tous, «bonnes vacances!»

Notre-Dame-de-la-Merci bénéficie d'une subvention de 43 864\$

M. Jacques Vien, député fédéral de Laurentides, est heureux d'annoncer qu'une subvention de 43 864\$ a été accordée à la Corporation Municipale de Notre-Dame-de-la-Merci dans le cadre du programme de créations d'emplois «Article 25», programme administré par le ministère de l'Emploi et de l'Immigration du Canada.

À l'aide de cette con-

tribution du fédéral, la Corporation Municipale pourra mettre sur pied un projet visant à améliorer les sites récréatifs dans le but d'apporter une variété et un meilleur accès aux activités de plein-air.

Au chapitre des activités prévues par le projet, on retrouve les suivantes: construction de passerelles pour se rendre à la plage, aménagement de sentiers pédes-

tres, construction de foyers extérieurs, aménagement d'une barbotteuse et d'une clôture, fabrication de tables et de bancs et exécution des travaux d'aménagement paysagers au barrage de la Rivière Dufresne.

Ce projet permet la création de quatre emplois de manoeuvres pour un total de 96 semaines de travail.



Les jeunes à l'école de la chose publique

Les élèves de 4ème année, accompagnés de leur titulaire Carole Decarufel, participaient activement à une réunion du conseil municipal en juin dernier, dans le cadre de leur cours en sciences huma-

nes. Quatre élèves jouaient le rôle de conseillers aux côtés du maire, M. André Picard, ainsi que de M. Jean-Paul Sigouin, Mme Suzette Nadon et Mme Lysette Cyr, conseillers municipaux, tandis que les autres représentaient l'assistance.

Tous ont étudié ensemble le rôle exact du maire et de ses conseillers, les principales responsabilités dévolues par le code municipal en procédant par la suite à

une assemblée où la période de questions prend toute son importance. «Peut-on avoir des rampes de roulis-roullant?», ou encore «quand aurons-nous une piste cyclable?» jaillissaient de tous bords.

Les élèves de 4ème en ont certainement appris à cette réunion du conseil. Ils ont surtout appris une primeure, celle qu'en juillet 90 une piste cyclable sera installée tout le long des étangs d'épuration.



Photo Côté Ste-Agathe

1 HEURE PHOTO

- PHOTO PASSEPORT EN 3 mn
- ENCADREMENT
- STUDIO
- LAMINAGE EN 3 JOURS
- FILMS-CAMÉRA

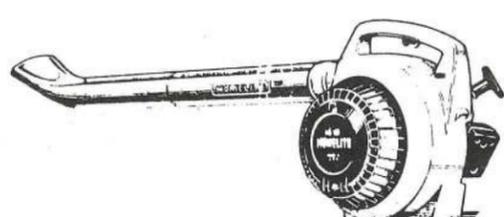
DEMANDEZ NOTRE CATALOGUE DES SPÉCIAUX D'ÉTÉ

LES EXPERTS EN FINITION DE PHOTO

PHOTO CÔTÉ

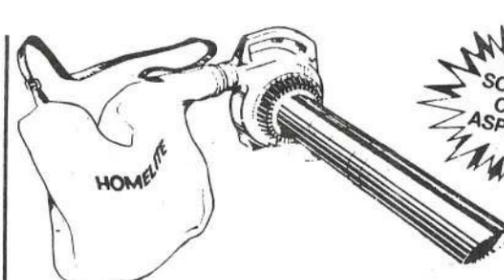
8, rue Hôtel de Ville
Ste-Agathe-des-Monts
(819) 326-4504

LES SOUFFLEURS / ASPIRATEURS HOMELITE® BALAIENT LES FEUILLES ET LES DÉBRIS EN UN TOUR DE MAIN.



Soufflante HB-180

- Vitesse d'air de 150 MPH!
- Parfaitement équilibrée. Réduit la fatigue.
- Circuit d'échappement descendant.
- Démarrage 3 fois plus rapide.



Aspirateur/Souffleur HB-180V

- Aspiration et ensachage en une seule opération.
- Moteur de 25cc à vibration réduite.
- Sac très grand de 1 3/4 boisseaux
- Le plus silencieux sur le marché.

C'EST UN SOUFFLEUR!
C'EST UN ASPIRATEUR!

Charette et Frère Enr.

598 RUE PRINCIPALE
ST-DONAT

TÉL.: 819-424-2414



Location Marine St-Donat Enr.

SCOOTER NAUTIQUE

(seadoo) de marque "YAMAHA" utilisé 1 saison seulement.

À vendre à prix réduit pour information, contactez: Jean-Claude: (819) 688-6189



**Chambre de Commerce
de St-Donat**

21 juillet à 8h00
à l'Aréna
5 000\$ en prix
Coût entrée 10\$, incluant 15 tours
3 tours spéciaux de 1 000\$

Achetez votre billet dès maintenant
au bureau touristique

424-2833

avec nul autre que M. BINGO:
Paul Labbé

conception: ALTITUDE COMMUNICATIONS inc.

**On a recueilli 10 000\$
au congrès du Centre
d'Accueil des 4 Vents**



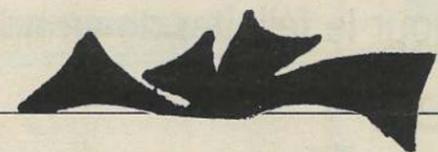
Dans l'ordre habituel: Pierre Forget, président de la Fondation des Quatre Vents; Martine Harvey, coordonnatrice du colloque; Chantal Roy, secrétaire du colloque, et Gilbert Cardinal, directeur du Centre d'Accueil des Quatre Vents.

Le 25 mai dernier, dans le cadre de son 20ème anniversaire, Le Centre d'Accueil des Quatre Vents a organisé un congrès sur le thème de la collaboration entre les parents et les intervenants. L'événement fut

couronné de succès.

En effet, quelque 200 personnes, provenant de l'ensemble des régions du Québec, se sont donné rendez-vous à ce congrès qui s'est tenu au Château Montcalm de Saint-Donat. L'objectif

anticipé de 10 000\$ de profit fut également atteint; le comité organisateur s'est empressé de remettre cette somme à la Fondation des Quatre Vents, dont la mission est l'aide à la jeunesse en difficulté de Saint-Donat.

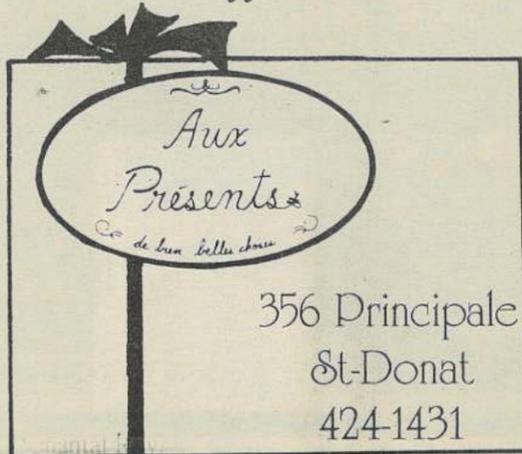


Aux Présents

La boutique "cadeaux" par excellence

cadeaux, bijoux en argent, papeterie de fantaisie, toiletterie Crabtree & Evelyn, épices Gourmet du Village, souvenirs, cotons ouatés, cartes de souhaits...

... de bien belles choses à offrir et à s'offrir



**Le Restaurant Familial
de Saint-Donat**



La Bouffe à Fred

Toutes les fins de semaine à partir du vendredi soir

Steak de faux filet 8oz grillé sur charbon de bois garni d'une petite salade du chef pomme de terre au four ou frites et dill pickle

\$ 6.95

Parfait glacé à la saveur de l'été aux bleuts aux fraises aux framboises aux pêches suivant la saison

\$2.75

taxe et services en sus

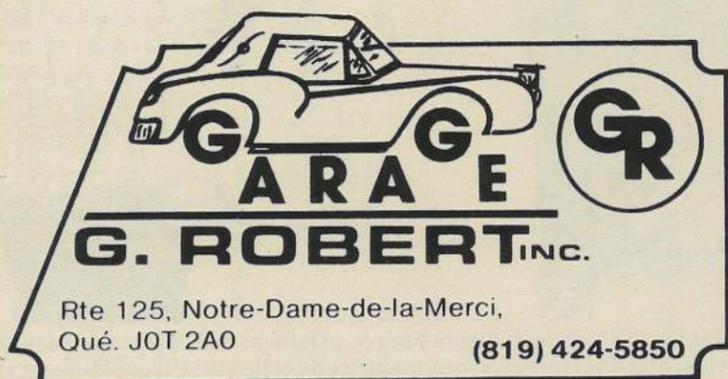
355 Principale 424-1322

Accueillis chaleureusement par le maire de Saint-Donat, M. André Picard, les congressistes ont ensuite eu le privilège d'entendre deux conférenciers de réputation internationale: M. Gilles Gendreau, professeur et chercheur à l'Ecole Psycho-Education de l'Université de Montréal, ainsi que M. Guy Ausloos, psychiatre rattaché à l'Université de Louvain, en Belgique.

En après-midi, une table ronde regroupait M. Jacques Plumakers, professeur à l'Université de Lyon, en France, M. Jean Désy, directeur de la Protection de la Jeunesse dans la région du Bas-du-Fleuve, Mme Denise Forget, présidente du Mouvement Action Parents de Montréal, Mme Claudette Vaillancourt, fondatrice d'un groupe d'entraide de parents dans la région de l'Outaouais, et Mme Hélène Goudreau, psycho-éducatrice au Centre d'Accueil des Quatre Vents.

M. Gilbert Cardinal, directeur général du Centre d'Accueil des Quatre Vents, a tenu à souligner l'excellente collaboration de la municipalité de Saint-Donat, de l'équipe de la Chambre de commerce, de la Caisse Populaire et du Château Montcalm, ainsi que le travail soutenu des autres membres du comité organisateur, Mmes Martine Harvey et Chantal Roy.

UNI PRO vous présente votre nouveau Mécano *technicien de confiance*



**Réparation
complète d'air
climatisé**

Heures d'ouverture: Lundi au
jeudi: de 8h à 18h
Vendredi: de 8h à 22h
Samedi: de 8h à 18h
Dimanche: fermé

C'est l'ère de la mécano-technologie... Ils sont de plus en plus nombreux les garagistes comme celui-ci qui décident de se regrouper et qui choisissent la franchise UNI PRO pour répondre à vos nouveaux besoins.

En optant pour UNI PRO

- Ils s'engagent à suivre régulièrement des cours de formation sur les techniques les plus avancées.
- Ils détiennent l'équipement le plus perfectionné.
- Ils vous offrent des garanties* nationales honorées dans tous les UNI PRO.

Passez donc le voir pour le féliciter de sa brillante décision.

UNI PRO

**Nous respectons les
garanties émises
par le garage
Légaré St-Donat**

*Tant et aussi longtemps que vous possédez votre voiture.

WALKER

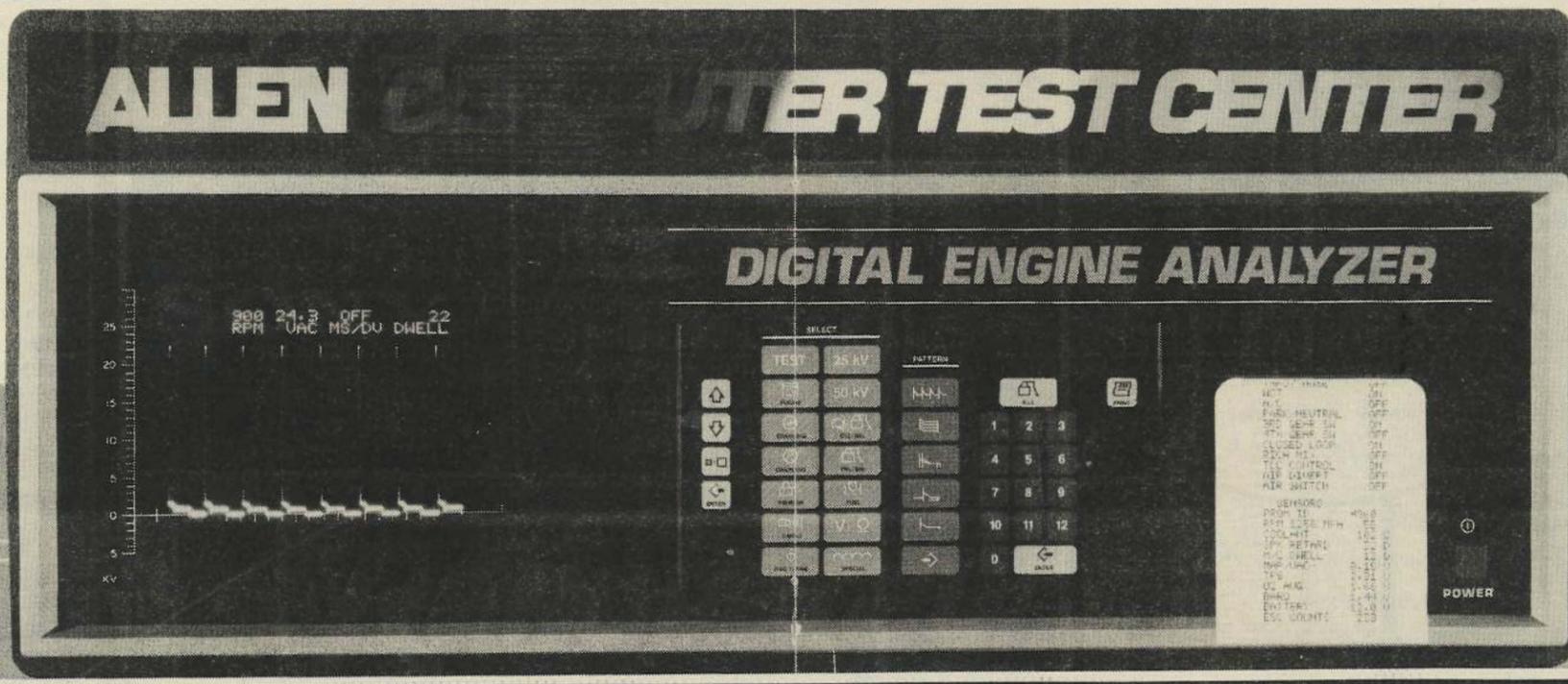
WAGNER

TRW

MOOG

MONROE

**FEDERAL
MOGUL**



professionnels et commerçants à votre service!

ACCOUSTIQUE



TÉL.: (819) 424-3907

- PLAFOND SUSPENDU -
 - TUILE ACOUSTIQUE -
 - DIVISION MÉTAL -
 - GYPS - JOINT -
- (LICENCIÉ)

Claude Beaudry propriétaire
3778 Ch. N.D. Merci, Notre-Dame de la Merci, Qué. J0T 2A0

ACUPUNCTURE

JEAN-LUC VALIQUETTE, D.Ac.
ACUPUNTEUR

519 A, RUE PRINCIPALE SAINT-DONAT TEL: 424-7488
199, RUE SAINT-VINCENT SAINTE-AGATHE TEL: 326-7271

Utilisation d'aiguilles neuves, stériles et jetables après chaque traitement

ALUMINIUM

LES INSTALLATIONS



- REVÊTEMENT • VINYLE
- ALUMINIUM • ACIER
- CORNICHE • PERSIENNES
- PORTE • CHÂSSIS • TOITURE

Détaillant autorisé
293, rue Aubin, Saint-Donat (819) 424-1218

ARPEUTEURS



ALAIN CLECH'

BUREAU OUVERT:
Samedi de 9h à 15h

Arpenteur-Géomètre
Québec Land Surveyor

519, RUE PRINCIPALE - C.P. 239 SAINT-DONAT (QUÉBEC) J0T 2C0
BUR. ET RÉS.: (819) 424-2815



Poulin, Barbe, Corbeil et Rado

ARPEUTEURS-GÉOMÈTRES
QUÉBEC LAND SURVEYORS

STE-AGATHE-DES-MONTS 18 EST, ST-HENRI TEL.: (819) 326-0323

ASSURANCES



SERVICES FINANCIERS ASSURANCES SERVICES IMMOBILIERS

François Lafrenière Sylvie-Anne St-Amour C.d'A Ass
617, Principale St-Donat-de-Montcalm (Qc) J0T 2C0 819 424-3115

ASSURANCES



assurances
Georges Forget inc.

- vie et générale
- 327, rue Principale - C.P. 369
- Saint-Donat (Québec)
- J0T 2C0
- Tél.: (819) 424-2311

Gaston Forget, C. d'A. Ass. propr.
Georges Forget, C. d'A. Ass.

AVOCAT

Paquin, Morissette et associés
AVOCATS ET PROCUREURS

Me G. Maurice Paquin, avocat-conseil
Me Jean Morissette - Me Eric Guyot
Me Ghislaine Radoux - Me Luc Léveillé
Me Réal Fortin, LLB

326-2354 425-7188
Fax:326-3844 Fax:425-5608
33, rue St-Vincent 989, rue Oujimet
Sainte-Agathe Saint-Jovite
J8C 2A5 J0C 2H0

Bertrand & Dubé
AVOCATS

Me François Bertrand Me Denis Dubé Me Claude Prescott
St-Donat: (819) 424-7493
124, Saint-Vincent, suite 100
Sainte-Agathe-des-Monts (Québec) J8C 2B1
Tél.: (819) 326-8983

BOUTIQUE



MEUBLES - MATÉLAS
VAISSELLE
VENTE ET RÉPARATION
RÉFRIGÉRATEUR
CUISINIÈRE
LAVEUSE
ETC.

MARILYN ET DANIEL GILBERT BOB SERVICE (819) 424-3353

CÂBLODISTRIBUTION



Télécâble
St-Donat inc.

365, Principale, C.P. 149, St-Donat, J0T 2C0
Tél.: (819) 424-2082

CLINIQUE D'OBÉSITÉ

CLINIQUE d'OBÉSITÉ
du NORD enr.

Dr Gabriel Coallier, omnipraticien
(819) 326-5880

82, rue Principale Ste-Agathe-des-Monts Québec J8C 1J7
En haut de la pharmacie Jean Coutu

CLINIQUE VÉTÉRINAIRE

TÉL.: (819) 326-4071

Clinique Vétérinaire Ste-Agathe
Veterinary Clinic

Bureau à St-Donat
Le jeudi soir sur rendez-vous seulement
424-1286

5, RUE STE-AGATHE STE-AGATHE-DES-MONTS DR. JEAN ROBERGE, M.V.

COIFFURE

COUP D'ŒIL

COIFFURE ENR.
-Elle et Lui-

Sophie Ayotte, prop. Sur rendez-vous
425 B Principale, St-Donat, Qué. J0T 2C0 424-2464

COMPTABLES

Rés: (514) 229-2346

Yves de Caufel, CGA

COMPTABLE GÉNÉRAL LICENCIÉ

1600, boul. Henri-Bourassa Ouest Bureau 414 Montréal (Québec) H3M 3E2 (514) 331-4877
472, rue Principale Saint-Donat (Québec) J0T 2C0 (819) 424-3135

Serge St-Georges, C.G.A.

COMPTABLE GÉNÉRAL LICENCIÉ

Saint-Donat 645, rue du Moulin C.P. 880
Tél.: (819) 424-3287 Saint-Jovite (Québec) J0T 2H0
Tél.: (819) 425-3727

Mallette Benoit Boulanger Rondeau

Comptables agréés

- Services professionnels en vérification et en gestion
- Bureaux dans les principales villes du Québec

Au-delà des chiffres... nous parlons la langue des affaires.

Le Groupe Mallette

C.P. 270
102, rue Saint-Antoine
Sainte-Agathe-des-Monts (Québec) J8C 2C9
Tél.: (819) 326-3400

C.P. 129 499, rue Charbonneau Saint-Jovite (Québec) J0T 2H0
Tél.: (819) 425-8691 Zénith 46050
327, rue Principale Saint-Donat (Québec) J0T 2C0
Tél.: (819) 424-1363 Zénith 46050

CONSTRUCTION

CONSTRUCTION
ALAIN BERTRAND inc.

ENTREPRENEUR GÉNÉRAL
MAISON RÉSIDENIELLE ET RÉNOVATION

302 RUE LAMBERT SAINT-DONAT TEL: (819) 424-2734



(819) 424-2117
René Charbonneau, prop.

Construction J.P. Charbonneau Inc.
ENTREPRENEUR GÉNÉRAL
COMMERCIAL - RÉSIDENIEL

C.P. 667, 268, Brisson St-Donat, (Québec) J0T 2C0

professionnels et commerçants à votre service!

DENTISTE

Centre dentaire René Jobidon
René Jobidon, d.m.d
 Chirurgien - dentiste

472 A, Principale, C.P.999
 St-Donat, (Québec) J0T 2C0
Tél.: (819) 424-1885

DENTUROLOGISTES

Isabelle L'Allier d.d.
DENTUROLOGISTE
 Fabrication et réparation
 de prothèses dentaires

Bureau: Mardi au jeudi
 19h à 22h
 Lundi, vendredi et samedi
 9h à 17h
 Sur rendez-vous.

444, RUE PRINCIPALE
 SAINT-DONAT
 Tél.: 424-7717

424-2030 476 B rue Principale
 Sur rendez-vous St-Donat

GILLES POIRIER D.D.
 FABRICATION & RÉPARATION
 DE PROTHÈSES DENTAIRES

Bureau:
 mercredi soir seulement
 de 19h00 à 22h00

Laval (514) 963-2073, Frais acceptés

VISA

ÉLECTRICIEN

EES

**ENTREPRISES
 ÉLECTRIQUES
 ST-DONAT INC.**

ENTREPRENEUR-ÉLECTRICIEN

paul duplessis (819) 424-2648
 c.p. 339 saint-donat(québec) j0t 2c0

Tél.: 424-5599

Gaston Blais
ENT.-ÉLECTRICIEN
 Spécialité: Chauffage électrique

2017 - Route 125 Notre-Dame de la Merci

ENTREPRENEUR

(819) 424-2631

ENT. MICHEL MIRON LTÉE
 peinture, tireur de joints

994 Principale c.p.204
 St-Donat, Qc. J0T 2C0

ÉVALUATION IMMOBILIÈRE

ÉVALUATION LAURENTIDES
 ÉVALUATEUR en IMMOBILIER

Serge Lavoie, b.a.a., é.s.
Réjean Buteau, b.a.a., é.a.
 Evalueur agréé

1 A. St Bruno C. P. 758
 Ste Agathe des Monts St-Donat
 J8C 3K1 J0T 2C0
 (819) 326 9252 Rés.: (819) 424 2437 (819) 326 0806 (819) 424 2762

GARAGES

GARAGE GR
G. ROBERT INC.

Rte 125, Notre-Dame-de-la-Merci.
 Qué. J0T 2A0 (819) 424-5850

CARROSSERIE ST-DONAT INC.

**DÉBOSELAGE
 PEINTURE**
 Camions-Bateaux-Équipements lourds-Etc.

1887, Route 125 sud
 St-Donat, Qc J0T 2C0 ALAIN MAPP

Tél.: (819) 424-2788
 Rés.: (819) 424-3010

SHELL

Garage Mareel Lamarche Inc.
 Mécanique générale - Spéc. Freins, Soudure
 Remorquage 24 heures, mise au point

Rte 125 Notre Dame de la Merci
 Co. Rousseau J0T 2A0 (819) 424-5337

GRAPHISTE

Duo Design

805 Principale
 C.P. 1066
 St-Donat, Qc
 J0T 2C0

- Lettrage à l'ordinateur
- Conception et fabrication d'enseignes
- Conception graphique
- Mise en page de documents particuliers
- Plan d'aménagement

424-5075

IMPRIMERIE

IMPRIMERIE COMMERCIALE DUAREAU

Tél.: 1-(819) 424-3598

- ENVELOPPES • FACTURES
- EN-TÊTES DE LETTRES • CIRCULAIRES
- CARTES D'AFFAIRES • ALLUMETTES
- FAIRE-PART • PHOTOCOPIES
- TROPHÉES DE TOUS GENRES

445 Rue Principale, C.P. 1150, St-Donat, P.Q. J0T 2C0

INGÉNIEURS

Ingénieurs-Conseils
mlc associés
 (LE GROUPE MLC POLYTECH INC.)

ROBERT N. CLOUTIER - ING. ASSOCIÉ (514) 389-8438

BIOLOGISTE-CONSEIL

BIO-SERVICES R.G.

BIOLOGISTES-CONSEILS
ANALYSES DE L'EAU

- LIMNOLOGIE
- ÉTUDES POUR ENSEMENCEMENT DE POISSONS
- AMÉNAGEMENT DU MILIEU AQUATIQUE

1316, rue Saint-Faustin - C.P. 29
 Saint-Faustin (Québec) J0T 2G0 Saint-Donat
 (819) 688-2315 424-2882

NJ Les consultants Nadon Jobin inc.

Spécialistes dans l'aménagement de votre propriété

- fosses septiques
- murs de soutènement
- charpente de bâtiments
- ouvrages civils

Siège social:
 1605, Autoroute 440
 Bureau 214, Chomedey,
 Laval, (Québec)
 H7L 3W3
 (514) 682-3883

Place d'affaires:
 rue Bernard, Outremont
 rue Principale, St-Donat
 rue St-Donat, Ste-Agathe
 Tél.: (514) 682-3883
 Fax: (514) 682-6482

ISOLATION

ISOLATION Michel Mercier inc.

191, Principale, St-Donat, Qc

Tél.: Ste-Agathe 326-8255
 Ste-Adèle 229-7455
 St-Donat 424-3979

- LAINE SOUFLÉE
- URÉTHANE GICLÉE
- INSONORISATION

ESTIMATION GRATUITE

MÉDECINE DOUCE

Clinique des Médecines Alternatives des Laurentides

Ronald Beaudet, n.d.
 Hypnothérapeute et naturothérapeute
 Massothérapeute

Un outil pour une vie plus agréable!

434 rue Principale, St-Donat, Qc, J0T 2C0 (819) 424-5175

NETTOYAGE

Ste-Agathe: (819) 326-3810
 St-Donat: (819) 424-2650

Franc Cor Enr.
 - NETTOYAGE À LA VAPEUR -
 Tapis - Divans - Fauteuils - etc...
 Résidentiel - Commercial - Industriel
 - Entretien de chalets -

900, Chemin Lac Quenouilles, Val des Lacs, Québec, J0T 2P0

TÉL.: 882-2744

Monsieur VIDE-TOUT Enr.
 "OU PRESQUE"

VIDAGE DE FOSSES SEPTIQUES ET PUISARDS

Saint-Donat: Bur.: 424-1465
 Chertsey: Bur.: (514) 882-2744
 J. Valois

SUPRA-NET ENR.
 SERVICE DE NETTOYAGE
 RÉSIDENTIEL ET COMMERCIAL

424-3882

**TAPIS - SOFA
 SERVICE APRÈS
 INONDATION
 INTÉRIEUR D'AUTO
 RESTAURATION APRÈS
 INCENDIE
 VENTE PRODUIT
 DE NETTOYAGE
 ESTIMATION GRATUITE
 APPELEZ-NOUS.**

■ Rosaire Riopel 1-819-424-3882 ■

professionnels et commerçants à votre service!

NOTAIRES



NORMAND CAMPBELL
b.a.,l.l.l.,d.d.n.
NOTAIRE
Notary
CONSEILLER JURIDIQUE
Legal adviser

338 rue Principale,
C.P.238
St-Donat J0T 2C0
Tél: (819) 424-2882
Télex: (819) 424-2950

St-Donat: 424-2272 Crabtree: (514) 754-4776

ÉTUDE LÉGALE

Raymond et Sigouin
Notaires et conseillers juridiques

BUREAU:
Lundi au vendredi: 9h à 17h Me Marie-Claude Raymond
Samedi: 10h à 12h Me Raymond M. Sigouin

430, Place Monette
rue Principale, St-Donat (Québec) J0T 2C0

PHARMACIENS



506, Principale
St-Donat.

Tél.: 424-2626

F. Allard, B. Gagnon

PHARMACIENS
HEURES D'OUVERTURE

Dimanche: fermé
Lundi 9h30 à 22h00 Jeudi 9h30 à 18h00
Mardi 9h30 à 18h00 Vendredi 9h30 à 21h00
Mercredi 9h30 à 18h00 Samedi 9h00 à 17h00

PLOMBIER

A. AYOTTE Aff.: (819) 424-3220
Rés.: (819) 424-3298

PLOMBERIE
ALAIN AYOTTE
MAÎTRE PLOMBIER

720 Principale, C.P. 136, St-Donat, Qué. J0T 2C0

VENTE & SERVICE
Pompes Jet, Submersible
Système de filtration
Système d'arrosage pour votre pelouse
Champ d'épuration



PLOMBERIE
CHAUFFAGE
POMPE À EAU

Salle de montre

600, rue Principale, C.P. 969,
ST-DONAT, QC J0T 2C0
(819) 424-7944

PLOMBERIE
VERSE-EAU INC.

André Robert, prés.

DEPUIS 71 ANS



Josephat Raymond Inc.
109, RUE ST-VINCENT,
STE-AGATHE DES MONTS, Qc
J8C 2A8

PLOMBERIE - CHAUFFAGE
FERBLANTERIE - POMPES À EAU
APPAREILS MÉNAGERS

(819) 326-4255

Inqlis

PSYCHOTHÉRAPIE

Guy Isabelle
CONSULTANT THÉRAPEUTE

125 St-Vincent, C.P. 254
Sainte-Agathe-des-Monts
J8C 3C6
Sur rendez-vous
(819) 326-7898

REMBOURRAGE



Les Entretien Ménagers
ST-DENIS

Ménage de tout genre
• Résidentiel • commercial
Contrat à court et long terme

309, avenue du lac, C.P. 615
St-Donat, Qc J0T 2C0
(819) 424-2291

Danièle et Pierre
propriétaires

RÉNOVATION

Rénovation générale

Plâtre- Gyproc- Céramique
Peinture

*Spécial: Rénovation et
 finition de sous-sol*



Pierre Deptula: (514) 335-4011

SCIERIE



Tél.: (819) 424-2316 • (514) 882-2064

SCIERIE
St-Donat Inc.

W. PAUL FORSTER
807 Principale,
C.P. 1019, St-Donat, Qc J0T 2C0

SERVICES

TORO **CENTRE DE LOCATION** **Ariens**
ST-DONAT

LOCATION,
VENTE & RÉPARATION
TONDEUSES, SOUFFLEUSES, TRACTEURS, TRONÇONNEUSES
VENTE & SERVICE D'EXTINCTEURS

424-2124

659, rue Principale Saint-Donat

598, rue Principale
Saint-Donat (819) 424-2414

Charette & Frère enr.

scies mécaniques - poêles - tondeuses

VENTE ** SERVICE

Poêles à bois et cheminées

VENTE ** INSTALLATION

RAMONAGE

Consultez PAUL ou ROBERT PÉPIN

Tél.: (819) 424-5342
424-5610

Carrière St-Guillaume Inc.

Sable, Pierre, Gravier
Terre "noire"
Service de camion et tracteur
Installation de fosses septiques
Déneigement

235, ch. Saint-Guillaume
Lac Ouareau

Saint-Donat
(Québec)

SERVICES



les auvents Houle & Fils INC.

AUVENTS LUMINEUX ** ENSEIGNES

AUVENTS: commerciaux, résidentiels
et rétractables

Terrasse

Toiles: bateau, camion, roulotte, etc.

591, chemin St-Guillaume
Saint-Donat Tél.: (819) 424-1864 St-Donat
(514) 323-1206 Mtl



Tél.: (819) 424-2362

COMBUSTION J. & R. GAGNON L.T.E.E.

Plomberie - Chauffage - Brûleur à l'huile
Service de réparation
Thermopompe
Fournaise électrique
Chauffe-eau solaire

410, rue Saint-Amour, Saint-Donat (Québec) J0T 2C0

Tél.: (819) 424-2821



BERNARD
LAMBERT ENR.

Pierre concassée - Sable - Gravier
Enlèvement de neige
SERVICE DE "PÉPINE"

FOSSE SEPTIQUE

418 du Collège, Saint-Donat

Vente & service de
GAZ PROPANE

-Résidentiel

-Commercial

-Équipement de
camping

-Barbecue

-Roulottes



BELLE-FLEUR
GAZ PROPANE
861 Principale - St-Donat
(819) 424-2683

À votre service
Marcel Laflamme

TEL: 819-424-2492

Jacques Charette inc.

TRANSPORT SABLE & GRAVIER
TERRE À GAZON

810, RUE PRINCIPALE - C.P. 231
SAINT-DONAT (QUÉBEC) J0T 2C0



V. GRANGER

EXCAVATION
CAMIONS
TRACTEURS

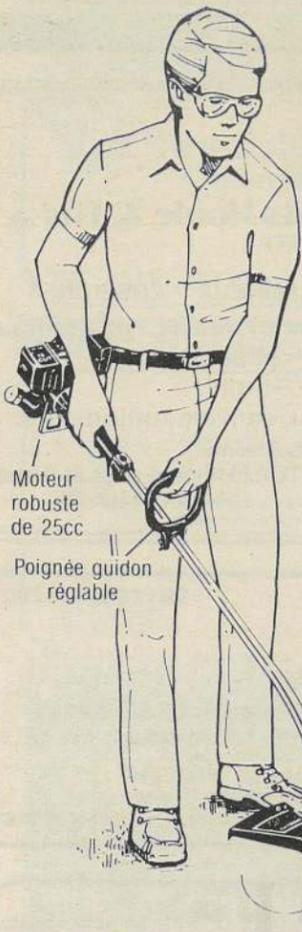
277, rue Bellevue,
St-Donat de Montcalm

Tél.: 424-2138



HOMELITE®

TONDEUSES À FILAMENT



- UNITÉS RAPIDES DE DÉMARRAGE
- DÉMARRAGE APRÈS 1 À 3 ESSAIS
- DEUX FILAMENTS DE COUPE
- COMMANDES FACILES D'ACCÈS
- MOTEUR À VIBRATION RÉDUITE AU HAUT DE L'ARBRE
- ALLUMAGE TRANSISTORISÉ
- POIGNÉE RÉGLABLE
- AUTONOMIE DE 70 À 90 MINUTES

SEULEMENT \$159.00

Charette et Frère enr.

598, rue Principale Saint-Donat
TÉL.: (819) 424-2414



M. Jean Nicolas Perrault, secrétaire-trésorier de la Chambre immobilière des Laurentides; Marie-Christine Paré, présidente du comité des loisirs, et Danièle Lippé de la maison de courtage immobilier Lavoie, de Saint-Donat, membre du comité des loisirs.

La Chambre immobilière des Laurentides tiendra sa Journée plein-air le 9 août prochain au golf du Chantecler

mobilière annoncera le nom du conseiller agent de l'année.

Entente avec la Chambre de Montréal

La Chambre de Montréal couvre un immense territoire de Mont-Laurier à Saint-Jérôme en passant par Saint-Donat. Au cours de cette conférence de presse, le Journal Altitude a appris que la Chambre des Laurentides avait signé un protocole d'entente avec la Chambre d'immeuble de Montréal pour publier dans un seul répertoire la liste des maisons à vendre dans les Laurentides. Cette politique devrait faciliter le travail des courtiers et agents de la métropole et étendra d'autant le rayonnement d'informations des propriétés offertes au nord de l'île de Montréal.

par Jean Lafortune

Le comité des loisirs de la Chambre immobilière des Laurentides avait convié les journalistes à Saint-Sauveur dernièrement pour leur faire part des détails de sa prochaine Journée plein air. Ce sera une journée de golf au Club du Chantecler le 9 août prochain.

Les inscriptions se feront à compter de 8h30 au Club House du golf du Chantecler, avec départ shot gun à 10h00.

Pour clôturer cette journée, il y aura cocktail, dîner et remise des prix à 18h00 à l'Auberge du Mont-Gabriel. C'est alors que la Chambre im-



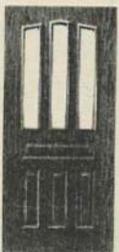
Nicole Ouellet
REPRÉSENTANTE

(819) 424-5320
1-800-567-8353

C.O.N.D.O.M.I.N.I.U.M.S

Chemin des Cimes, case postale 868, St-Donat, Qc J0T 2C0

VOTRE DERNIERE PORTE D'ENTREE!



STANLEY

Plus!

... ne nécessitera aucun entretien!

Les portes d'entrée Stanley Plus vous offrent:

- + Une fini cherry ou blanc arctique
- + Un grand choix de modèles magnifiques
- + Une garantie de 5 ans d'une marque dont la qualité a fait sa renommée:



Systemes de portes

STANLEY

Aussi disponible porte de garage Stanley

LES INSTALLATIONS



Détaillant autorisé ALCAN

S.D.I. INC.

SALLE D'EXPOSITION

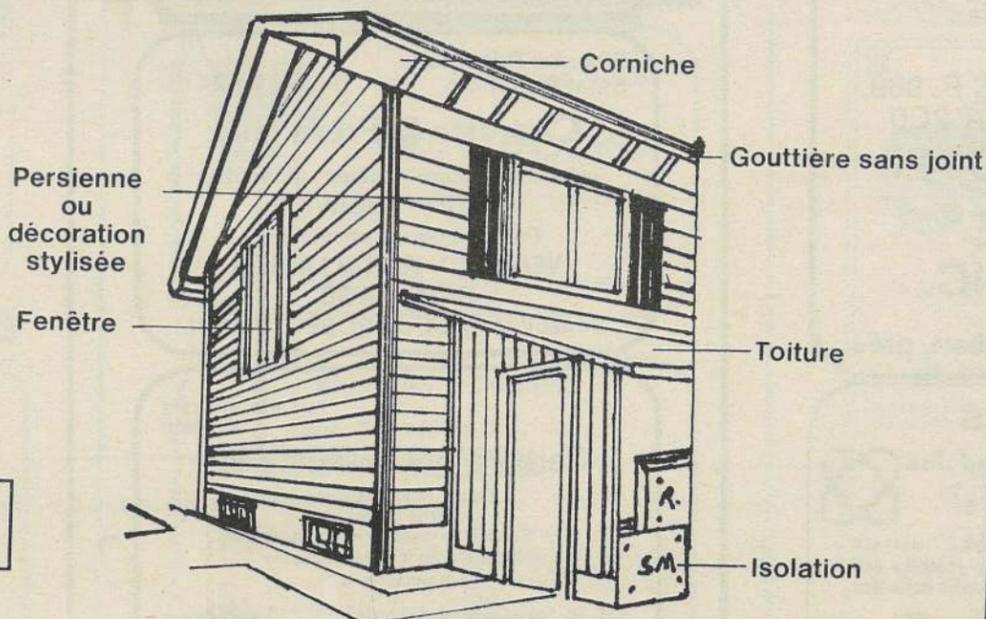
293 rue Aubin, St-Donat

- REVÊTEMENT VINYLE
- ALUMINIUM ACIER
- CORNICHE PERSIENNES
- PORTE CHÂSSIS
- TOITURE
- ESTIMATION GRATUITE

(819) 424-1218

SUPER SPÉCIAL
PORTE PATIO
ALCAN
blanche, triple, vitrage
5pds 733\$
rég: 1200\$
6pds 794\$
rég: 1499\$

En plus de la vente au détail, nous offrons un service de pliage d'aluminium et d'acier, selon vos spécifications. Une équipe de poseurs est également à votre disposition.



Porte d'acier
B-03
269\$

L'opération Re-Sac, au nom de l'écologie

Conscient de l'importance d'agir pour protéger l'environnement, les Supermarchés Provigo ont annoncé en avant-première la mise sur pied d'une campagne de recyclage de sacs de papier et de plastique intitulée «Opération Re-Sac». Cette campagne, sans précédent au Québec, a débuté le 4 juin dernier dans tous les Supermarchés Provigo.

Cette action concrète marque le départ du programme environne-

mental que Provigo entreprend conjointement avec le public.

L'Opération Re-Sac prendra tout son sens avec la participation des consommateurs. Le principe en est très simple. À chaque fois qu'un client rapportera ses sacs d'épicerie à son Supermarché Provigo, 0,5\$ lui seront remis par sac de papier et 0,3\$ par sac de plastique réutilisé.

Il ne s'agit pas là d'une campagne de récupération massive, comme

dans le cas des cannettes de boissons gazeuses. Les sacs d'épicerie devront ainsi être réutilisés immédiatement, d'où le nom «Opération Re-Sac».

Tous les sacs d'épicerie des chaînes d'alimentation concurrentes seront évidemment acceptés, puisque l'objectif de Provigo est de protéger l'environnement et rien d'autre.

Il est important de savoir que pour fabriquer 500 sacs de papier, un

arbre d'une cinquantaine d'années doit être coupé.

Par conséquent, si chaque client des Supermarchés Provigo réutilise une fois un sac de papier dans le cadre de l'Opération Re-Sac, 140 400 arbres adultes seront épargnés annuellement.

Quant aux sacs de plastique, leur réutilisation contribuera à diminuer sensiblement la pollution de l'environnement.



Cette fois-ci, c'est au tour de Bédard et Béland à s'être donnée une nouvelle devanture qui cadre bien avec l'architecture de la rue Principale de Saint-Donat. Mais c'est l'intérieur qu'il faut voir, agrandi, refait de fond en comble, de gauche à droite.

Un camp à nous faire rêver

Pour clore l'année de pastorale des jeunes du Centre d'accueil des Quatre Vents, nous nous sommes réfugiés dans un site enchanteur pour la fin de semaine du 15, 16 et 17 juin dernier afin de partager entre nous les bons moments vécus au cours de l'année.

ont cru qu'aimer un jeune c'est l'aider à se réaliser. Si tu es différent, reste près de nous car ta différence germera et nous enrichira.

Irène, Monique, Yves et Mario

Notre groupe était formé de sept moniteurs et de 13 jeunes. Ensemble, nous avons pratiqué ces quelques activités: tournoi de pêche, équitation, jeu de croquet, feu de camps, feux d'artifice, baignade, marche dans la nature et lavage de vaisselle... Chacun d'entre nous a découvert qu'à l'intérieur de chaque jeune il y a un enfant mal aimé qui se sent délaissé, qui se sent repoussé de ceux qui l'ont élevé. Il est craintif et plein de timidité. Si un jour vous le voyez, allez donc l'aider. Il se sentirait plus aimé et vous créeriez un lien d'amitié. Il sera tellement touché qu'il vous embrassera et toujours, il verra cette petite touche d'amitié.

Nous aimerions remercier tous nos amis qui

Subvention pour la réfection de deux ponts à NDM

Le député de Rousseau, M. Robert Thérien, est fier d'annoncer que la Corporation municipale de Notre-Dame-de-la-Merci bénéficiera d'une subvention provenant du ministère des Transports.

Cette aide financière sera affectée pour des travaux qui seront effectués pour la réfection de deux ponts, soit le pont du Canard Blanc et celui à la décharge du lac Grenier, rangs 6 et 7.

Centre D'EXTERMINATION RAWDON

OUVRAGE GARANTIE • AUTO NON IDENTIFIÉE
ARROSAGE DE MAISON EXT.

Prop.: René Phaneuf

3324, Green Rawdon, Qué., J0K 1S0

834-4369



JEAN-PIERRE GIROUX

TOUT EN AGRÈMENT AUCUN TOURMENT



JEAN-PIERRE LABELLE



SUZUKI SWIFT SEDAN

- Coffre arrière spacieux
- Moteur 4 cylindres à injection
- Intérieur spacieux et bien pensé offrant un excellent confort et excellente visibilité



SUZUKI SWIFT

- Habitacle ergonomique, spacieux et confortable, offrant une excellente visibilité
- Moteur de puissance surprenante
- Economie d'essence



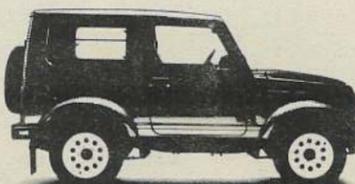
SUZUKI SWIFT GT

- La puissance brute d'un moteur 4 cylindres à injection électronique, 16 soupapes, à arbres à cames en tête
- Sièges arrière rabattables



SUZUKI SIDEKICK

- 4 roues motrices de tout repos
- Moteur ultra efficace de 1,6 litre, à arbres à cames en tête
- Toit rigide ou flexible



SUZUKI SAMURAI

- Fiabilité de la traction à 4 roues
- Injection électronique
- Phares halogènes
- Habitacle spacieux

GIROUX LABELLE SUZUKI

76, PRÉFONTAINE EST, SAINTÉ-AGATHE-DES-MONTS

Plaisir atout... plaisir pour tous.

(819) 326-1615 • (819) 326-8220



SERVICES IMMOBILIERS

GODARD INC. COURTIER

2, rue St-Vincent
Sainte-Agathe, Qc
(819) 326-1377

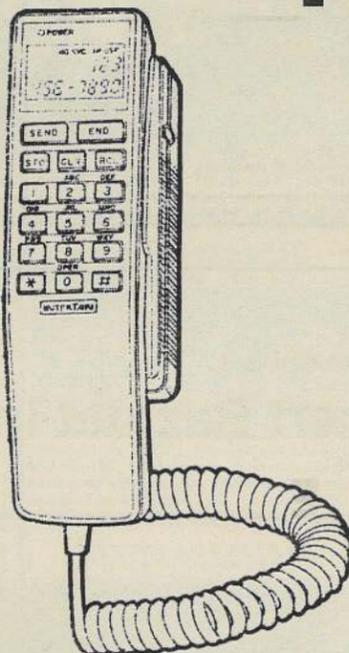
Saint-Donat

(Domaine Belvédère Ouareau)

- Condo, salle de bain de luxe, 3 c.c., foyer neuf. Vue magnifique sur le Lac Ouareau et les montagnes. Seulement 145 000\$

Pierre Richard - services immobiliers Godard inc. 326-6864 ou 326-1377

Téléphone cellulaire Pourquoi pas?



À Partir de
\$399.95

Radio Shack 17-8003

SPEC *Le spécialiste en audio-vidéo*
ELECTRONIQUE



SONY

Centre Vidéo des Laurentides
St-Donat inc.
494, Principale
(819) 424-3344

LE Rénovateur



Lortie Et Martin Ltée

960, rue Principale, St-Donat
Tél.: (819) 424-3911



Dans un monde de stress

Les hypnothérapeutes, des magiciens sans pouvoir?

fait, de ce qui se passe. Mais plus que cela, le sujet est consentant, car des suggestions, qui sont faites par le thérapeute, vont dans la direction de son désir de régler un problème dont il est conscient qu'il désire disparaître.

Un guide avant tout

L'hypnothérapeute est en fait un guide. Il n'a pas de dons, de pouvoir, ou une quelconque influence sur les gens. C'est un individu qui endosse la décision de son client (de cesser de

fumer par exemple).

Les techniques qu'utilise le thérapeute pour corriger les problèmes sont des techniques de relaxation, de reformulation et de suggestion. Ainsi, une personne qui suit un cours d'auto-hypnose, avec la pratique, arrivera, et sans trop de difficulté, à s'amener en état d'Hypnose comme y arriverait un hypnothérapeute.

Maintenant, j'entends les sceptiques me demander: «Qu'arriverait-il si le thérapeute était soudainement foudroyé dans son bureau, alors qu'il a un client en hypnose?» C'est bien simple, l'individu ne recevant plus de suggestion, s'endormirait environ 5 à 10 minutes et dans de rares cas, près d'une heure d'un sommeil semblable à celui de tous les jours.

Ronald Beaudet

trans-action **IMMEUBLES LAVOIE INC. COURTIER**
 472, RUE PRINCIPALE, C.P. 428, ST-DONAT, QUÉBEC J0T 2C0
 ST-DONAT: (819) 424-2443
 MONTRÉAL: (514) 286-7058

<p>TRÈS BONNE PROPRIÉTÉ</p> <p>Prix abordable, 4 chambres, foyer/pierres, véranda grillagée avec vue sur le Lac Lafrenière, meublée et à 15 minutes de St-Donat: 69 500\$. Qui dit mieux? APPELEZ ANDRÉ L'ARCHEVÊQUE.</p>	<p>INCROYABLE MAIS VRAI!</p> <p>Lac Ouareau, 55 pieds de belle plage extra-sécuritaire, superbe terrain avec chalet 3 saisons, invitant, grande baie vitrée offrant vue panoramique, vendu meublé: 107 500\$. INFO: DANIELLE LIPPE.</p>	<p>SEULEMENT 39 500\$!</p> <p>Coquet chalet de 4 1/2 pièces, meublé, exposition sud, Lac de la Montagne Noire, sports nautiques à volonté! Agent: JEANNE D'ARC LAVOIE.</p>
<p>OFFREZ-LEUR LA CAMPAGNE!</p> <p>Sur le bord du grand Lac Sauvage à Notre-Dame de la Merci, chalet refait à neuf en '90, finition intérieure en pin, foyer, balcon-soleil, belle plage de sable: 72 500\$. Appelez: RÉJEAN LAVOIE.</p>	<p>MAISON FAMILIALE</p> <p>Très bien située, vue sur Mont La réserve, 4 chambres, 137 pieds sur la route, à 5 minutes du village, rénovée récemment: 69 000\$. Appelez: Jean-Pierre Mathieu, Serge Lavoie ou Michel Riopel.</p>	<p>LAC ARCHAMBAULT</p> <p>Chalet de 3 chambres, avec vue magnifique, 132 pieds sur le bord du lac, terrain de 28 000 pieds carrés. Pour vous servir: Serge Lavoie, Jean-Pierre Mathieu ou Michel Riopel.</p>
<p>DANS LE VILLAGE</p> <p>Rue Allard, petit bungalow, 2 pièces + maison pour invités, services refaits à neuf. Vendu tel quel: 39 500\$. INFO: JEAN LAVOIE.</p>	<p>CONSTRUCTION '86</p> <p>Style pionnier, 2 chambres, située en pleine nature, rivière sauvage à proximité, terrain plat de plus de 30 000 p.c., coin paisible à seulement 55 000\$ meublé! Faites vite: MICHEL, RIOPEL, SERGE LAVOIE ou JEAN PIERRE MATHIEU.</p>	<p>BORD DU LAC ARCHAMBAULT</p> <p>Charmant chalet de 2 chambres, combustion lente, terrain de 20 725 p.c., grand balcon face au lac. Vendu pour le coût de remplacement! Appelez JEAN LAVOIE.</p>

F. GRENIER ENR
 COUVREUR

BARDEAUX MÉTAL
 ASPHALTE ET GRAVIER
 RÉPARATION GÉNÉRALE
 ESTIMATION GRATUITE
 OUVRAGE GARANTIE

500, 65^e avenue
 Entrelac
 J0T 2E0
 Tél.: (819) 288-4649

SERVICES IMMOBILIERS
GODARD INC. COURTIER
 2, rue St-Vincent
 Sainte-Agathe, Qc
 (819) 326-1377

Saint-Donat
 (Domaine Belvédère Ouareau)

• Superbe bungalow dominant le Lac Ouareau et montagnes avoisinantes. Faut voir absolument.

Pierre Richard - services immobiliers Godard inc. 326-6864 ou 326-1377

Les Immeubles
Gilbert Bazinet inc.
 courtier

ENTRELACS
 LA SITE DE L'AVENIR

OUVERT 7 JOURS PAR SEMAINE
 (VOISIN DE L'HÔTEL DE VILLE)
 TÉL.: 228-8881 / 1-800-363-2479
 FAX: 228-8964

<p>Lac Lafontaine: 4 c.c., Franklin, luxueux entièrement meublé, 96 000\$, EPO172</p>	<p>Lac Léon: 1 c.c., combustion lente, entièrement rénové 1989, faut voir! EPO183</p>	<p>Lac Violon: 2 c.c., foyer, entièrement meublé, 59 000\$, EPO184</p>	<p>Rivière Doncaster: Cachet unique, 3 c.c., combustion lente, 55 000\$, EPO186</p>	<p>Lac Tyrol: Possibilité 4 c.c., combustion lente, partiellement meublé, 69 000\$, EPO187</p>
<p>Lac St-Michel: 2 c.c., fournaise à bois, entièrement rénové, une visite s'impose 59 000\$, EPO143</p>	<p>Lac Drummond: 7 1/2, 7 c.c., sur 3 paliers, piscine intérieure, 2 balcons, 100' front sur le lac, 59 000\$, EPO141</p>	<p>Notre-Dame de la Merci: Êtes-vous habile? Construction haute gamme, quelques travaux à terminer, prix dérisoire, faut voir! EPO190</p>	<p>Camping + dépanneur + maison, bien établie, balance de vente possible pour la bonne personne, ECOO08</p>	<p>Garage sans compétition, 3 portes + entrepôt + atelier de débosselage, gazoline indépendante, 6000 p.c. de bâtiment, centre du village, faut voir! ECOO04</p>

Avis de recherche: AVONS BESOIN DE TERRE: Vous avez un coin de terre ou terre complète à vendre? Nous avons les acheteurs!

IMMEUBLES UNI, INC.

COURTIER

338, rue Principale, C.P. 238
 Saint-Donat
 J0T 2C0
 (819) 424-2882



Micheline Campbell, agent immobilier
 Florian Longpré, agent immobilier
 Lise Desjardins, agent immobilier

424-3023

424-1346

424-7919 - 1-514-383-7394

SITE DE RÊVE



Site privilégié sur les rives du Lac Ouareau, 300' de plage sablonneuse, terrain privé, maison de 55 ans. (Style ancien manoir), 4 ch. à coucher, foyer. Près de tout. (01).

À VENDRE OU À LOUER



Maison neuve à prix abordable, 3 ch. à coucher, grandes pièces de séjour, sous-sol avec sortie extérieure. Dans un beau secteur. Financement possible. Aussi à louer 500\$/mois. (02).

VENDU



Lac Ouareau, très grand chalet hiver/été, intérieur chaleureux, offrant une vue à vous couper le souffle, 5 chambres, 2 salons, véranda d'été, plage et tennis. (03).

NOUVEAU



Lac Archambault, magnifique résidence en pierres, d'inspiration française, 3 ch. à coucher, foyer double, sous-sol aménagé, intérieur très chaleureux, vue magnifique, terrain paysager, plage sable. (04).

LAC OUAREAU



Nid d'amour dans magnifique domaine sur les rives du Lac Ouareau accès plage de sable, tennis. Visite sur rendez-vous. PRIX RÉDUIT. (05).

LAC MANTAGNE-NOIRE



Occasion d'affaires, dépanneur sans concurrence, 2 logements, accès au lac. Au prix de l'évaluation municipale. 87 500\$ (06).

PRIX RÉDUIT



Maison en bois rond d'origine, grand terrain, accès au Lac Archambault. 69 500\$ (07).

50 000\$



Grand chalet situé dans un beau boisé, accès au Lac Archambault. Une opportunité. (08).

PRIX RÉDUIT



5 minutes du village, très belle maison dans un magnifique environnement, grand terrain paysager de 59 075 p.c., plage. À un prix pour vendre: 129 500\$ (09).

BEAU DOMAINE



Maison moderne (1988) au Lac Archambault, 2 garages, terrain de 57 000 p.c., 3 minutes du village et ski, 3 ch. à coucher, foyer, vue magnifique sur Mont-Garceau et le lac. (10).

NOTRE-DAME DE LA MERCI

3 propriétés à votre choix:

À VISITER



Maison à quelques minutes de la 125 sud, 2 ch. à coucher, intérieur où il fait bon vivre, plancher bois franc et boiserie remarquable.

PLEINE NATURE



Chalet hiver/été style Suisse, possibilité d'un revenu, 4 ch. à coucher, + mezzanine, 2 salles de bain, terrain 27 458 p.c., et palge 97 000\$

RIVIÈRE OUAREAU



(Avant-dernier bassin), baignade sécuritaire, plage de sable 130', très belle vue, ambiance rustique, 5 minutes du village et ski. Chalet 3 ch. à coucher, grande véranda grillagée. (13).

PRIVÉ



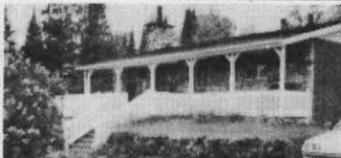
Chalet avec potentiel sur site privé, grand terrain, plage de sable 130' eau très claire, arbres matures. (14).

NOUVEAU



Pied à terre, 2 ch. à coucher, terrain 24 000 p.c., 28 000\$ (balance de prix de vente acceptée.)

NOUVEAU



Jolie maison pierres et briques, 2 ch. à coucher, terrain aménagé, tout près de la 125 sud. 54 500\$

CHEMIN OUAREAU NORD



Chalet sur grand terrain de 60 000 p.c., 3 ch. à coucher, foyer en pierres, accès au lac, 3 minutes du village et ski. (VENDU MEUBLÉ). (15).

PETIT LAC SAUVAGE



Bord de l'eau, grand terrain, chalet chaleureux, foyer, pour les amoureux de la campagne en toute saison. 58 000\$ (16).

LAC MONTAGNE NOIRE



Bord de l'eau, chalet 3 ch. à coucher, idéal pour bricoleurs. 48 000\$ (17).

NOUVEAU



Lac Ouareau, vaste domaine, 280 000 p.c. de terrain plat comprenant petit lac naturel, arbres matures, plage de sable, grande maison style suisse, 3 ch. à coucher, foyer, salle à manger, solarium et plus encore. (18).

NOUVEAU



Lac Montagne-Noire, joli chalet d'été, 3 ch. à coucher, intérieur en pin, vue panoramique des montagnes et du lac, accès bord de l'eau, TRÈS TRÈS PROPRE. 69 000\$ (19).

195 000\$



Lac Archambault, Ile, chalet de qualité très chaleureux, 3 ch. à coucher, vue superbe sur le lac, plage, aménagement paysager, tout pour plaire. (20).

NOUVEAU



Chalet sympathique sur site privilégié au Lac Ouareau, très belle plage de sable, 3 ch. à coucher, foyer. 198 500\$. À deux pas du Mont La Réserve. (21).

50 000\$



Chalet 2 ch. à coucher, sur beau terrain, accès au Lac Archambault. Près du village et du ski. (22).

AGENTS DYNAMIQUES DEMANDÉS. POUR INFORMATIONS: 424-2882

VILLAGE



Maison de briques en bon état, près de tout, 5 ch. à coucher. 96 000\$ (24).

RUE ST-PAUL



Maison spacieuse, 3 ch. à coucher, très belle vue sur le Lac Archambault, accès plage de sable. 120 000\$ (25).

TERRAINS

LAC OUAREAU: Chemin St-Guillaume, terrains plats, arbres magnifiques, possibilité 2 constructions, orientation Ouest, très beau bord de l'eau.

LAC ARCHAMBAULT: Terrain plat, vue magnifique, chemin Solange.

LAC ARCHAMBAULT: Route 329, petit terrain, plage de sable. 24 000\$ À QUI LA CHANCE?

HABITABEC

DÉPOSITAIRE DE VOTRE COPIE GRATUITE DU JOURNAL HABITABEC

JE PEUX T'AIDER À REDONNER À TA PROPRIÉTÉ UNE NOUVELLE ALLURE



ÉTENDRE: TERRE,
SABLE, PIERRE,
GRAVIER

NIVELER: TERRAINS,
CHEMINS PRIVÉS,
STATIONNEMENT...

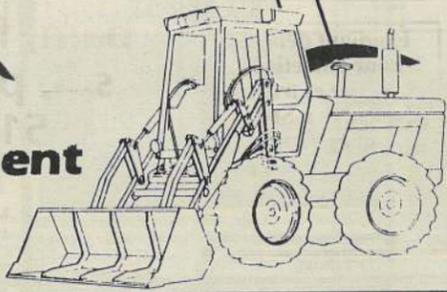
ABATTRE: ARBRES
MUSIBLES,
DÉBOISEMENT,
ESSOUCHEMENT...

RÉNOVATIONS: TOITURE,
RECOUVREMENT EXTÉRIEUR,
CONSTRUCTION DE GARAGE,
FINITION INTÉRIEUR...

FINITION DE CIMENT:
SOLAGE, TROTTOIR, FOYER
INTÉRIEUR/EXTÉRIEUR,
PATIO...

Déneigement

J.M. Dumont
424-1964

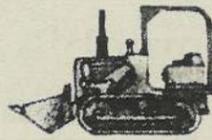


Les Excavations
R. LÉGARÉ inc.

* EXCAVATION de tous genres

Pour répondre à tous vos besoins, nous possédons

* TRACTEUR-CHARGEUR



*CAMION - CONCASSÉ 0-3/4



550 DESROCHERS
ST-DONAT
Tél: 424-2175

LA BROCANTE

Achat et vente d'objets anciens



Jean Remy est
toujours au
643 Principale
St-Donat
Tél: (819) 424-3032

Les immeubles



Paul Frenette
Francine Durocher
Paul Perron
Francine Richard
Lucille Paquette
Frank Zbikowski

561, rue Principale
Saint-Donat (Québec)

St-Donat: 424-3535
Montréal: 1-800 567-6726

Bonnes Vacances à tous!

*Profitez de votre
séjour
pour venir
nous rencontrer*

VENTE - ACHAT - ÉVALUATION

424-2610

PETITES ANNONCES

* PAYÉE avant parution... 6^s
Maximum: 20 mots,
0,10\$ mot additionnel

* Annonce encadrée:
PAYÉE avant parution... 7^s

L'Amphithéâtre de Lanaudière accessible dès maintenant à tous les promoteurs

À sa 13^{ème} année d'existence, le Festival International de Lanaudière a pris la décision de se consacrer principalement à sa vocation première, la diffusion de la musique classique. Les postes sont donc ouverts à tous les promoteurs qui souhaitent se prévaloir d'un des plus prestigieux équipements culturels du Canada.

L'Amphithéâtre de Lanaudière, c'est: 2 000

places assises; 8 000 places sur la pelouse; un stationnement de 25 000 places; une scène de 65 pieds x 50 pieds, égale à la scène de la salle Wilfrid-Pelletier.

La hauteur des arbres qui forment ses murs a 70 pieds. La hauteur du toit de l'Amphithéâtre est égale à la partie supérieure gazonnée, ce qui explique que le son reste à l'intérieur des murs d'arbres et de pelouse.

Le Centre hospitalier Laurentien offre désormais plus de service

Le Centre hospitalier Laurentien prendra la relève du Centre hospitalier Mont-Sinaï afin que tous les soins physiques et psychiatriques de courte et longue durée demeurent disponibles pour la population de Sainte-Agathe et des environs.

Les installations du Mont-Sinaï, rendues vacantes en raison de la relocalisation des activités de cet établissement

à côté Saint-Luc, seront intégrées au Centre hospitalier Laurentien.

En faisant part de sa décision, le ministre de la Santé et des Services sociaux, M. Marc-Yvan Côté, autorise en outre le Centre hospitalier Laurentien à développer 45 nouveaux lits d'hospitalisation, soit 23 de courte durée, 12 de courte durée psychiatrique et 10 de longue durée physique.

MAISON À VENDRE

Motel à Saint-Donat, rue Principale. 11 unités + bâtisse de 3 app. Garage, grande maison privée. Accès au lac Archambault. Aussi disponible, un grand terrain adjacent au motel avec services municipaux. Info: 424-1717.

Lac Archambault: Maison, sur chemin Hector Bilodeau. Bord de l'eau 100'. Terrain 36 000 p.c., 4 ch. à c., foyer, garage. Très privé. Info: (819) 424-7495 ou (514) 435-4790.

Val-des-Lacs sur presqu'île: maison 3 ch. à c. hiver-été. Garage, sous-sol. Plage privée, terre à bois 58 acres à proximité. Info: (514) 447-2178, (514) 254-8448 ou (819) 326-0966.

DIVERS À VENDRE

Buffet chêne, 3 portes, 2 espaces pour haut-parleur. Hauteur: 32x80 de largeur. Info: 424-1284 après 18h.

Tour de télé DMX-60 avec antenne VHS-UHF avec rotor et buster. Prix: 950\$. Info: 424-7367.

Terrain à vendre par particulier: 14 338 p.c. au domaine de la plage. Avec droit d'accès en bord de la Rivière Ouareau. Près de l'aéroport. Info: (819) 326-3434.

Honda ATC 125 - 1984. Prix: 600\$. Marcel au 424-5807.

Bateau fibre de verre 14 pieds avec moteur Mercury 500. Bateau fibre de verre 14 pieds sans moteur. Prix: 500\$. Info: 424-3243.

Moustiquaire (Gazébo). Prix: 250\$. Info: 424-5728.

Plymouth Caravelle 1986, 60 000 km et 1984 Olds Delta 88 tout équipée. Les deux avec air climatisé et cruise control. Excellente condition. Info: (819) 424-7275.

Chevaux à vendre: 1 arabe pur sang, 1 demi arabe et 2 équipements western compris. Prix: 750\$ chacun. Info: 424-5189.

Dodge 600 - 1983. 136 000 km. Cause décès. Demander François ou Lucille au 424-5055 ou 424-5901.

OUTILS À VENDRE

Scie à ruban industrielle 18 pouces «MOODY», lame de 10 pieds de long, 450\$. Rooter Rockwell 1/2, comme neuf: 250\$. Banc de scie Rockwell, 110 po. Switch électrique 110-120. Comme neuf: 750\$. Info: 424-3243.

Pour toute publicité dans le Journal Altitude, un nom à retenir: Gilles Nadon au 424-2610

À LOUER

Logements rue Aubin. 3 1/2 et 4 1/2. Après 18h au 424-2845.

OFFRES D'EMPLOI

Couturières machinées pour Plain et Overlock (travail domicile). Avec ou sans expérience. Laisser nom et # de tél. au 1-425-7058.

Étudiant demandé pour entretien de pelouse et travaux extérieurs à St-Donat sur ch. St-Guillaume. 8\$/heure. Info: (514) 695-1743 à frais virés.

Offre de service

Menuiserie, céramique, plomberie, électricité, gypse, aluminium, peinture. Expérience, fiable, honnête, bons outils. Spécialités: salles de bain, finition de sous-sol, portes fenêtres. 514-882-4998

OFFRE D'EMPLOI
CHÂTEAU MONTCALM

-Barmaid ou barman
-Serveurs(ses)
-Auditeur de nuit (temps partiel 2 nuits/semaine)
-Boss-boy ou boss-girl (Emploi d'été ou à l'année)
Se présenter au Château Montcalm à l'adresse suivante:
255, chemin Fusey
St-Donat (Québec)
et demander Mme Ginette Morin.
Pour plus d'informations téléphoner au (819) 424-1531

Certificat du chasseur à renouveler au plus tôt

Les personnes qui désirent chasser cette année et qui ne détiennent pas encore un certificat de chasseur valide sont invitées à se le procurer sans tarder.

On peut obtenir un formulaire de renouvellement aux bureaux régionaux du ministère du Loisir, de la Chasse et de la Pêche ou chez un dépositaire de permis.

Quelques 700 000 chasseurs ont obtenu l'an dernier des nouveaux certificats dont les dates d'expiration s'échelonnent de 1992 à 1996.

Mont Tremblant fêtera son 50ème anniversaire

La municipalité de Mont Tremblant fête cette année le 50ème anniversaire de son incorporation municipale. C'est sous le thème

«Mont Tremblant, un coin de pays pour la vie» que tous les résidents, villégiateurs, voisins et amis prendront part à la «Fête au village» qui se

tiendra du 4 au 11 août prochain. Les activités seront pour la plupart gratuites ou accessibles à toutes les bourses.

À vendre

Minolta SRT200 et accessoires (à discuter) équipement golf Spalding 10 fers 3 bois, sac \$ 130; table réfectoire chêne massif \$ 400, bahut victorien \$ 250, salon 6mcx \$ 300, 6 chaises chêne \$ 200, tables \$ 20 lampes, divers filière 2 tiroirs \$ 80. 514-882-4998

ALTITUDE

Nom: _____

Adresse: _____

Adresse postale: _____

Ville: _____

Prov.: _____ Code postal: _____

Abonnement 1 an (12 numéros) 6\$ Canada
18\$ Étranger

Retournez à: **Journal Altitude 1350**
C.P. 1350
Saint-Donat (Québec)
J0T 2C0

ATTENTION... ATTENTION

PROCHAINE ÉDITION

DU

JOURNAL ALTITUDE

Le 3 août 1990

Date limite pour publicités et communiqués

Le mercredi 25 juillet



ASSOCIATION DE LA VALLEE DU PIMBINA

10e ANNIVERSAIRE

JOURNÉE SOCIALE ET SPORTIVE

SAMEDI 21 JUILLET

Lieu: 120, chemin des Terrasses, Rte 125 Nord, (plage).

Renseignements: Fernand Groleau et Lucie Cuerrier
424-7515

HORAIRE:

13 h 00: activités
17 h 00: hambourgeois sur B.B.Q.

450 Principale,
St-Donat J0T 2C0
Tél.: 424-2332

**ESCOMPTE
BEDARD et BELAND inc.**

VARIÉTÉS • SPORTS

424-3220

**OPTION
JEUNESSE**

PLOMBERIE
ALAIN AYOTTE

720-A Principale, St-Donat

424-3433

**MERCURY
HORS-BORD**

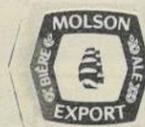
YAMAHA

**SPORT & MARINE
M.V. INC.**

Vente et Service de Motocyclettes,
Vente et Service de Motoneiges,
Souffleuses et Tondeuses Colantibus,
Voitures (Hyundai, etc.) Calamars,
Planches à voile Dufour Bic, Moteurs, Hors-bord Mercury,
Pontons, Chaloupes et Pédalos

1108 Principale, St-Donat

AVEC LES COMPLIMENTS
de la **brasserie**
Michel Fuller Itée



**"Reno
vateur"**

(RO-NA)

LORTIE ET
MARTIN LTÉE

Eric Picard
Telephone (819) 424-3911

360 Principale, St-Donat

Tel: (819) 424-2408

**dépanneur
proprio**

Dépanneur L'Oasis St-Donat Inc.

425, Principale C.P. 178
St-Donat (Qc)
J0T 2C0

819-424-2414

CHARETTE & FRÈRE ENR.

SCIES MÉCANIQUES - POÊLES - TONDEUSES
MOTONEIGES

VENTE - SERVICE

PAUL PÉPIN, PROP.

598 RUE PRINCIPALE
ST-DONAT, QUE J0T 2C0

**BELLE-FLEUR
GAZ PROPANE**

861 Principale-St-Donat
(819) 424-2683

**TORO. CENTRE DE LOCATION
ST-DONAT**

Ariens

LOCATION,
VENTE & RÉPARATION

TONDEUSES, SOUFFLEUSES, TRACTEURS, TRONÇONNEUSES

VENTE & SERVICE D'EXTINCTEURS

424-2124

659, rue Principale Saint-Donat

Pierre, Tél: (819) 424-2424

André, Tél: (819) 424-2151

Marché A&P Therrien inc.

442 Principale, C.P. 1090, St-Donat, Qc J0T 2C0

CRÈMERIE
BONI

751 Principale, St-Donat

GLACE

GARCEAU, Jean-Pierre

c'est..... 

c'est..... tout pour la construction.

664 PRINCIPALE, ST-DONAT 424-2255

Tél.: (819) 424-1276 Marthe Raymond

À L'ENTRÉE PARC MONT-TREMBLANT

DÉPANNEUR RAYMOND

bière, vin, cidre
casse-croûte, bois, vers, glace
essence

RELAIS MOTONEIGE
2945, ROUTE 125 NORD
SAINT-DONAT

SANTÉ

F. Allard & B. Gagnon
PHARMACIENS

424-2626

506 PRINCIPALE, ST-DONAT, P.Q.

MÉCANIQUE L.P.G. INC.

176, Rue Principale
St-Donat, Tél.: 424-2493

TEL: 424-2072

MARCHE RICHELIEU

Epicerie Maurice Charbonneau Inc.

ÉPICERIE - BOUCHERIE - LICENCE - LIVRAISON

PROPS: GAETAN DENIS
RICHARD LACROIX

380 PRINCIPALE C.P. 31
ST-DONAT DE MONTCALM, QUÉ
J0T 2C0

**BOULANGERIE
ST-DONAT**

• PÂTISSERIE & CHOCOLATERIE •

413, rue Principale
St-Donat (Québec)
J0T 2C0
(819) 424-2220

Guillaume St-Amour

Tél.: (819) 424-5511

**RC
Vidéo**

Réjean Cyr
347 ST-DONAT
ST-DONAT, QC

424-1231

**DÉPANNEUR
PIMBINA ENR.**

Ouvert à l'année
ÉPICERIE - VIN - BIÈRE

Jeannette Meilleur, propr.

1313 Route 125 nord, St-Donat

*Manoir des
Laurentides*

HÔTEL

Anne Chukly-Garceau
DIRECTRICE

TEL: 1-800-567-6717
1-819-424-2121
FAX: 1-819-424-2621

260 Principale, St-Donat (Québec) Canada J0T 2C0

**COIFFURE
ÉCLAIR ENR.**

Pour elle et lui
Accessoires-Revente

Au plaisir de vous servir!

Celine Villeneuve
Propriétaire

747 Principale,
Saint-Donat, Qc
J0T 2C0
(819) 424-5002

Crèmerie St-Donat

412 Principale, St-Donat

424-1998

**André Simard
Barbier**

486, Principale
424-2822